



**KUNSILL TA'  
L-UNJONI EWROPEA**

**Brussell, 19 ta' Frar 2008  
(OR. en)**

**6271/08**

**PESC 179  
RELEX 88  
COASI 19  
COARM 9  
COSDP 131**

**ATTI LEĞISLATTIVI U STRUMENTI OHRA**

---

Suġġett: REGOLAMENT TAL-KUNSILL li jgħedded u jsaħħah il-miżuri  
restrittivi fir-rigward ta' Burma/il-Mjanmar u li jħassar ir-Regolament  
(KE) Nru 817/2006

---

## **REGOLAMENT TAL-KUNSILL (...) NRU .../2008**

**ta'**

### **li jgħedded u jsahħħa il-miżuri restrittivi fir-rigward ta' Burma/il-Mjanmar u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 817/2006**

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea, u partikolarment l-Artikoli 60 u 301 tiegħi

Wara li kkunsidra l-Pożizzjoni Komuni 2007/750/PESK li temenda l-Pożizzjoni Komuni 2006/318/PESK għat-tiġġid tal-miżuri restrittivi kontra Burma/il-Mjanmar<sup>1</sup>,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni,

---

<sup>1</sup> ĠU L 308, 24.11.2007, p. 1.

Billi:

- (1) Fit-28 ta' Ottubru 1996, il-Kunsill, imħasseb bin-nuqqas ta' progress lejn id-demokratizzazzjoni u bil-ksur kontinwu tad-drittijiet tal-bniedem f'Burma/il-Mjanmar, impona certi miżuri restrittivi kontra Burma/il-Mjanmar permezz tal-Pożizzjoni Komuni 1996/635/PESK<sup>1</sup>. Dawn il-miżuri ġew sussegwentement estiżi u emendati bil-Pożizzjoni Komuni 2000/346/PESK<sup>2</sup>, li ġiet revokata u sostitwita mill-Pożizzjoni Komuni 2003/297/PESK<sup>3</sup>, u mbagħad imġedda bil-Pożizzjoni Komuni 2004/423/PESK<sup>4</sup>, imsaħħha bil-Pożizzjoni Komuni 2004/730/PESK<sup>5</sup>, emendata bil-Pożizzjoni Komuni 2005/149/PESK<sup>6</sup> u estiżi u emendata bil-Pożizzjoni Komuni 2005/340/PESK<sup>7</sup>. Fi stadju ulterjuri l-Kunsill adotta il-Pożizzjoni Komuni 2006/318/PESK<sup>8</sup> fid-dawl tas-sitwazzjoni politika f'Burma/il-Mjanmar, minħabba:
- in-nuqqas ta' l-awtoritajiet militari li jidħlu f'diskussionijiet sostantivi mal-moviment demokratiku dwar proċess li jwassal għar-rikonċiljazzjoni nazzjonali, ir-rispett għad-drittijiet tal-bniedem u d-demokrazija,

---

<sup>1</sup> GU L 287, 8.11.1996, p. 1.

<sup>2</sup> GU L 122, 24.5.2000, p. 1.

<sup>3</sup> GU L 106, 29.4.2003, p. 36. Pożizzjoni Komuni kif l-aħħar emendata mid-Deciżjoni 2003/907/PESK (GU L 340, 24.12.2003, p. 81).

<sup>4</sup> GU L 125, 28.4.2004, p. 61. Pożizzjoni Komuni kif emendata l-aħħar bil-Pożizzjoni Komuni 2005/340/PESK (GU L 108, 29.4.2005, p. 88).

<sup>5</sup> GU L 323, 26.10.2004, p. 17.

<sup>6</sup> GU L 49, 22.2.2005, p. 37.

<sup>7</sup> GU L 108, 29.4.2006, p. 88.

<sup>8</sup> GU L 116, 29.4.2006, p. 77. Pożizzjoni Komuni kif l-aħħar emendata bil-Pożizzjoni Komuni 2007/750/PESK (OJ L 308, 24.11.2007, p. 1).

- in-nuqqas li tīgi permessa Konvenzjoni Nazzjonali ġenwina u miftuħa,
  - id-detenzjoni kontinwa ta' Daw Aung San Suu Kyi, membri oħra tal-Lega Nazzjonali għad-Demokrazija (NLD) u ħabsin političi oħra,
  - il-fastidju li għadu għaddej ta' l-NLD u ta' movimenti političi organizzati oħra,
  - il-ksur serju u kontinwu tad-drittijiet tal-bniedem, inkluż in-nuqqas li tittieħed azzjoni sabiex jitneħha l-užu ta' xogħol furzat skond ir-rakkomandazzjoni tar-rapport tat-Tim ta' Livell Għoli ta' l-Organizzazzjoni Internazzjonali tax-Xogħol u tar-rakkomandazzjonijiet u l-proposti ta' missjonijiet sussegwenti ta' l-ILO; u
  - l-iżviluppi reċenti bhaż-żieda fir-restrizzjonijiet fuq l-operat ta' organizazzjonijiet internazzjonali u organizazzjonijiet non-governattivi.
- (2) Għalhekk il-Pożizzjoni Komuni 2006/318/PESK pprovdiet sabiex jissuktaw il-miżuri restrittivi kontra r-regim militari ta' Burma/il-Mjanmar, dawk li jibbenefikaw l-aktar mit-tmexxija ġażina tagħha u dawk li attivament ifixklu l-proċess ta' rikonċiljazzjoni nazzjonali, ir-rispett tad-drittijiet tal-bniedem u d-demokrazija. Il-miżuri restrittivi previsti mill-Pożizzjoni Komuni 2006/318/PESK inkludew embargo fuq l-armi, projbizzjoni ta' assistenza teknika, iiffianzjar u assistenza finanzjarja relatata ma' attivitajiet militari, projbizzjoni fuq l-esportazzjoni ta' tagħmir li jista' jintuża għat-trażżeen intern, l-iffrizziar ta' fondi u ta' riżorsi ekonomici ta' membri tal-Gvern ta' Burma/il-Mjanmar u ta' kwalunkwe persuna fizika jew ġuridika, entitatjiet jew korpi assoċjati magħhom, u projbizzjoni fuq l-ġhoti ta' self jew krediti finanzjarji disponibbli għal, u fuq l-akkwist jew l-estensjoni ta' partecipazzjoni f'intrapriżi Birmani ta' l-istat.

- (3) Għadd mill-miżuri restrittivi imposti fir-rigward ta' Burma/il-Mjanmar ġew implejmentati fil-livell Komunitarju permezz tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 817/2006 tad-29 ta' Mejju 2006 li jgħedded il-miżuri restrittivi fir-rigward ta' Burma/il-Mjanmar u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 798/2004<sup>1</sup>.
- (4) B'reazzjoni għar-repressjoni brutali mwettqa mill-awtoritajiet ta' Burma kontra dawk innies li pprotestaw b'mod paċifiku f'Settembru 2007 u l-vjolazzjonijiet kontinwi serji tad-drittijiet tal-bniedem f'Burma/il-Mjanmar, fid-19 ta' Novembru 2007 il-Kunsill iddeċċieda li japplika aktar miżuri restrittivi kontra r-regim militari ta' dak il-pajjiż, b'żieda ma' dawk digħi fis-seħħ skond il-Pożizzjoni Komuni 2006/318/PESK.
- (5) Il-Pożizzjoni Komuni 2007/750/PESK tipprovdi għal miżuri restrittivi ġodda li jikkonċernaw certi importazzjonijiet minn, esportazzjonijiet lejn u investimenti f'Burma/il-Mjanmar, immirati lejn l-industrija ta' l-injam u certi industriji ta' estrazzjoni.

Tipprovdi wkoll li jitwessa' l-ambitu tar-restrizzjonijiet eżistenti fuq l-investiment biex ikunu applikabbi wkoll fuq investiment f'intrapriži li huma fil-pussess jew huma kkontrollati minn persuni jew entitajiet assoċjati mar-regim militari, u biex jitwessgħu l-kategoriji tal-persuni li huma l-mira ta' l-iffriżar ta' fondi u ta' riżorsi ekonomici bil-għan li jkunu inkluzi wkoll il-membri anzjani addizzjonali li qed iservu fil-forzi militari ta' Burma.

---

<sup>1</sup> GU L 148, 2.6.2006, p. 1. Regolament kif l-aħħar emendat mir-Regolament (KE) Nru 830/2007 (GU L 185, 17.7.2007, p. 1).

- (6) Għal aktar minn għaxar snin, il-Kunsill u l-membri tal-komunità internazzjonali kkundannaw ripetutament il-prattika ta' tortura tar-reġim ta' Burma/il-Mjanmar, l-eżekuzzjonijiet sommarji u arbitrarji, ix-xogħol furzat, l-abbuż kontra n-nisa, l-arrestazzjonijiet politici, iċ-ċaqliq sfurzat tal-popolazzjoni u r-restrizzjonijiet fuq id-drittijiet fundamentali tal-libertà tal-kelma, tal-moviment u ta' l-assemblea. Meta jiġu kkunsidrati l-vjolazzjonijiet kontinwi serji u fit-tul tar-reġim fir-rigward tar-drittijiet fundamentali, inkluża r-repressjoni brutali ta' dan l-ahħar tad-dimostrazzjonijiet paċifici, il-miżuri restrittivi f'dan ir-Regolament huma strumentali biex ikun promoss ir-rispett tad-drittijiet fundamentali tal-bniedem u għalhekk għandhom l-għan li jipproteġu l-moral pubblika.
- (7) Il-miżuri restrittivi l-ġodda huma mmirati għas-setturi li jipprovd u sorsi ta' dħul għar-reġim militari ta' Burma/il-Mjanmar. Għalhekk il-miżuri restrittivi l-ġodda jaapplikaw għall-injam u l-prodotti ta' l-injam, u għall-faħam, id-deheb, il-fidda, certi metalli komuni u ġebel prezjuż u semi-prezjuż. F'dawn is-setturi, certi miżuri jirrestrinġu l-importazzjonijiet, l-esportazzjonijiet u l-investimenti. Il-lista ta' entitajiet li fuqhom jaapplikaw ir-restrizzjonijiet godda fuq l-investiment u l-assistenza finanzjarja għall-esportazzjoni għandha tikkorrispondi mal-lista stabbilita fl-Anness I tal-Pozizzjoni Komuni 2007/750/PESK li telenka l-entitajiet f'Burma/il-Mjanmar involuti f'dawn is-setturi fil-mira tar-restrizzjonijiet.
- (8) Dawn ir-restrizzjonijiet għandhom il-ħsieb li jżommu lil dawk li huma soġġetti għall-ġurisdizzjoni tal-KE milli jagħmlu profit mill-kummerc li jippromwovi jew b'xi mod iħaffef l-implimentazzjoni ta' dawn il-politiki, li jmorru kontra l-ligi internazzjonali u li huma inkompatibbli mal-principji tal-libertà, id-demokrazija, ir-rispett tad-drittijiet tal-bniedem u l-libertajiet fundamentali, u l-istat tad-dritt, li huma komuni għall-Istati Membri.

- (9) L-ambitu tal-projbizzjoni fuq l-investiment imposta bir-Regolament (KE) Nru 817/2006 għandu jsir konformi mal-Pożizzjoni Komuni 2007/750/PESK, u l-listi ta' persuni, entitajiet u korpi soġġetti għall-miżuri restrittivi ta' dak ir-Regolament għandhom jiġu aġġornati.
- (10) Il-lista ta' tagħmir li jista' jintuża għar-repressjoni interna għandha tkun aġġornata wara rakkmandazzjonijiet magħmula minn esperti, billi jkun ikkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1236/2005 tas-27 ta' Ġunju 2005 dwar il-kummerċ ta' ċerti prodotti li jistgħu jintużaw għall-piena kapitali, it-tortura jew għal trattament jew piena oħra krudili, diżumana jew degradanti.<sup>1</sup>
- (11) Xi miżuri minn dawk imsemmija hawn fuq jaqgħu fl-ambitu tat-Trattat KE u, għalhekk, notevolement bil-għan li tkun żgurata l-applikazzjoni uniformi tagħhom mill-operaturi ekonomiċi fl-Istati Membri kollha, hija meħtieġa leġiżlazzjoni Komunitarja biex timplimentahom f'dak li għandu x'jaqsam mal-Komunità.
- (12) F'gieħ iċ-ċarezza, għandu jkun adottat test ġdid li jkun fih id-dispożizzjonijiet rilevanti kollha hekk kif emendati, u li jissostitwixxi r-Regolament (KE) Nru 817/2006 li għandu jkun revokat.
- (13) Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fil-jum tal-publikazzjoni tiegħu biex jiġi żgurat li l-miżuri previsti fih ikunu effettivi,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

---

<sup>1</sup> GU L 200, 30.7.2005, p. 1. Regolament kif l-aħħar emendat mir-Regolament (KE) 1791/2006 (GU L 363, 20.12.2006, p. 1).

# **KAPITOLU 1**

## **Definizzjonijiet**

### *Artikolu 1*

1. Ghall-ghanjiet ta' dan ir-Regolament, id-definizjonijiet li ġejjin għandhom japplikaw:

- (a) 'importazzjoni' tfisser kull dħul ta' oggetti fit-territorju doganali tal-Komunità jew territorji oħra li għalihom japplika t-Trattat, skond il-kondizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 299 tiegħu. Dan jinkludi, fit-tifsira tar-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2913/92 tat-12 ta' Ottubru 1992 li jwaqqaf il-Kodiċi Doganali tal-Komunità<sup>1</sup>, it-tqegħid f'żona hielsa, jew maħżeen hieles, it-tqegħid fi proċedura ta' sospensjoni u r-rilaxx għaċ-ċirkolazzjoni hielsa, iżda jeskludi t-transitu u l-ħażin temporanju.
- (b) 'esportazzjoni' tfisser kull tluq ta' oggetti mit-territorju doganali tal-Komunità jew territorji oħra li għalihom japplika t-Trattat, skond il-kondizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 299 tiegħu. Dan jinkludi, fit-tifsira tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92, it-tluq ta' oggetti li jeħtieġu dikjarazzjoni doganali u t-tluq ta' oggetti wara l-ħażna tagħhom f'żona hielsa tat-tip ta' kontroll I jew f'maħżeen hieles, iżda jeskludi t-transitu;

---

<sup>1</sup> ĠU L 302, 19.10.2002, p. 1. Regolament kif emendat l-aħħar mir-Regolament Nru 1791/2006 (ĠU L 363, 20.12.2006, p. 1).

- (c) 'esportatur' tfisser persuna fízika jew ǵuridika li fisimha ssir dikjarazzjoni dwar esportazzjoni, jiġifieri l-persuna li, fil-ħin meta d-dikjarazzjoni tiġi acċettata, għandha kuntratt mad-destinatarju fil-pajjiz terz u għandha s-setgħa li tiddetermina l-esportazzjoni ta' l-oġġett 'l barra mit-territorju doganali tal-Komunità jew territorji oħra li għalihom japplika t-Trattat.
- (d) 'assistenza teknika' tfisser kull appoġġ tekniku relatat ma' tiswijiet, żvilupp, manifattura, assemblaġġ, ittestjar, manutenzjoni, jew kull servizz tekniku ieħor, u tista' tieħu forom bħal tagħlim, konsulenza, taħriġ, trażmissjoni ta' konoxxenza tax-xogħol jew ġiliet jekk servizzi ta' konsulenza; l-assistenza teknika għandha tinkludi forom verbali ta' assistenza;
- (e) 'fondi' tfisser assi finanzjarji u benefiċċi ta' kull xorta, li jinkludu iżda mhux limitati għal:
  - (i) flus kontanti, ćekkijiet, pretensjonijiet fuq flejjes, drafts, money-orders u strumenti oħra ta' ħlas;
  - (ii) depožiti ma' istituzzjonijiet finanzjarji jew entitajiet oħra, bilanċi f'kontijiet, dejn u obbligazzjonijiet ta' dejn;
  - (iii) titoli negozjabbli kemm pubblikament kif ukoll privatament u strumenti li joħolqu jew jirrikonox Xu debitu, inkluži stock u azzjonijiet, ċertifikati li jirrappreżentaw titoli, bonds, notes, warrants, debentures u kuntratti derivattivi;

- (iv) imgħax, dividendi jew dħul ieħor fuq assi, jew valur akkumulat jew ġenerat minnhom;
- (v) kreditu, dritt ta' tpacċija, garanziji, bonds ta' prestazzjoni jew impenji finanzjarji oħra;
- (vi) ittri ta' kreditu, poloz tat-tagħbija, dokumenti ta' bejgħ;
- (vi) dokumenti li jixhdu xi interess f'fondi jew riżorsi finanzjarji;
- (f) ‘iffriżar ta’ fondi’ tfisser il-prevenzjoni ta’ kwalunkwe čaqliq, trasferiment, alterazzjoni, użu ta’, aċċess għal, jew negozju b’fondi fi kwalunkwe mod li jista’ jirriżulta fi kwalunkwe bidla fil-volum, l-ammont, il-lok, id-dritt tal-proprietà, il-pussess, il-karatru, jew id-destinazzjoni tagħhom jew f’xi bidla oħra li tista’ tippermetti l-użu tal-fondi, inkluża l-amministrazzjoni ta’ portfolio;
- (g) ‘riżorsi ekonomiċi’ tfisser assi ta’ kull xorta, kemm tanġibbli jew intanġibbli, mobbli jew immobbli, li mhumiex fondi iżda li jistgħu jintużaw biex jinkisbu fondi, prodotti jew servizzi;
- (h) ‘iffriżar ta’ riżorsi ekonomiċi’ tfisser il-prevenzjoni ta’ l-użu tagħhom biex jinkisbu fondi, prodotti jew servizzi f’kull mod, li jinkludu, iżda mhux limitati għal, il-bejgħ, il-kiri jew l-ipotekar tagħhom;
- (i) "territorju tal-Komunità" tħisser it-territorji li għalihom huwa applikabbli t-Trattat, taħt il-kondizzjonijiet stabbiliti fit-Trattat.

## **KAPITOLU 2**

### **Restrizzjonijiet fuq l-importazzjonijiet u x-xiri**

#### *Artikolu 2*

1. L-Anness I għandu jinkludi prodotti li jaqgħu taħt il-kategoriji li ġejjin:
  - (a) zkuk tondi, injam u prodotti ta' l-injam;
  - (b) faħam u certi metalli; u
  - (c) ġebel prezjuż u semi-prezjuż.
2. Għandu jiġi pprojbit:
  - (a) l-importazzjoni ta' prodotti elenkti fl-Anness I, jekk dawn il-prodotti
    - (i) joriginaw f'Burma/il-Mjanmar jew
    - (ii) kienu esportati minn Burma/il-Mjanmar;
  - (b) ix-xiri ta' prodotti li jinsabu f'Burma/il-Mjanmar li huma elenkti fl-Anness I;

- (c) it-trasportazzjoni ta' prodotti elenkati fl-Anness I, jekk joriginaw f'Burma/il-Mjanmar jew qed ikunu esportati minn Burma/il-Mjanmar lejn kull pajjiż ieħor, u d-destinazzjoni finali tagħhom hi fil-komunità; jew
  - (d) il-parteċipazzjoni, konxjament u intenzjonalment, f'attivitajiet li l-għan jew l-effett tagħhom huwa, li direttament jew indirettament, jiġu evitati l-projbizzjonijiet fil-punti (a), (b) jew (c).
3. L-origini tal-prodotti għandha tkun iddeterminata skond id-dispożizzjonijiet rilevanti tar-Regolament (KEE) Nru 2913/92.
4. Importazzjonijiet, xiri u trasport ta' prodotti li huma okkażjonali u jikkonsistu biss fi prodotti għall-użu personali ta' min jirċevihom jew vjaġġaturi jew il-familji tagħhom m'għandhomx ikunu meqjusa bħala pprojbiti mill-paragrafu 2.

### *Artikolu 3*

1. L-Artikolu 2(2) m'għandux japplika għall-prodotti li kienu, skond obbligu kontrattwali li jkunu forniti l-prodotti kkonċernati lill-parti kontraenti fil-Komunità, digġà fil-process ta' imbarkazzjoni qabel id-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament. Il-prodotti għandhom jitqiesu bħala li huma fil-process ta' imbarkazzjoni jekk ikunu telqu minn Burma/il-Mjanmar qabel id-data rilevanti lejn destinazzjoni finali fil-Komunità.
2. Għandha tkun ir-responsabbiltà tal-parti interessata li turi lill-awtoritajiet doganali, permezz ta' dokumenti rilevanti, li l-kundizzjonijiet stipulati fil-paragrafu 1jiġi sodisfatti. Jekk id-dokumenti ma jitressqux meta l-prodotti jiġi ddikjarati, l-awtoritajiet doganali għandhom iżommu l-prodotti.
3. Jekk id-dokumenti meħtieġa ma jiġux ipprovduti fi żmien xahrejn jew jekk, wara s-sottomissjoni tad-dokumenti, l-awtoritajiet tad-dwana mhumiex sodisfatti li l-kundizzjonijiet stabbiliti f'paragrafu 1 qed jintlaħqu, l-awtoritajiet tad-dwana għandhom jiddisponu mill-prodotti miżmuma skond il-legiżlazzjoni nazzjonali applikabbli.

## **KAPITOLU 3**

### **Restrizzjonijiet fuq l-esportazzjoni**

#### *Artikolu 4*

1. Għandu jkun ipprojbit il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni, direttament jew indirettament, ta' tagħmir li jista' jintuża għal repressjoni interna kif elenkat fl-Anness II, sew jekk jorigina fil-Komunità jew le, lil kull persuna fiżika jew għuridika, entità jew korp fi, jew għall-użu f'Burma/il-Mjanmar.
2. Il-paragrafu 1 m'għandux japplika għall-ilbies protettiv, inkluži ġkieket tal-flak u elmi, esportati temporanjament lejn Burma/il-Mjanmar minn persunal tan-Nazzjonijiet Uniti, persunal ta' l-Unjoni Ewropea, tal-Komunità jew ta' l-Istati Membri tagħha, rappreżentanti tal-medja u ġaddiema umanitarji u dawk għall-iżvilupp u l-persunal assoċċjat għall-użu personali tagħhom biss.

#### *Artikolu 5*

1. Għandu jkun ipprojbit il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta' prodotti jew teknoloġija elenkti fl-Anness III, direttament jew indirettament, lil intrapriżi f'Burma/il-Mjanmar li huma involuti fl-industriji li ġejjin:
  - (a) qtugħi ta' injam u pproċessar ta' injam,

- (b) estrazzjoni ta' faħam, deheb, fidda, ġadid, landa, ram, tungstenu, ċomb, manganiż, nikil u żingu;
  - (c) l-estrazzjoni u l-ipproċessar ta' ġebel prezzjuž u semi-prezzjuž, inkluži d-djamanti, ir-rubini, iż-żaffiri, il-ġada u l-iżmeraldi.
2. L-Anness III għandu jinkludi tagħmir u teknoloġija użati fl-industriji msemmija fil-paragrafu 1. L-Anness III m'għandux jinkludi prodotti inkluži fil-Lista Militari Komuni ta' l-Unjoni Ewropea.
3. Bil-hsieb li jiġi implementat il-paragrafu 1, awtorizzazzjoni minn qabel tkun meħtieġa ghall-esportazzjoni, direttament jew indirettament, tal-prodotti u t-teknoloġija elenkti fl-Anness III, lil kull persuna fizika jew ġuridika, entità jew korp fi, jew ghall-użu fi, Burma/il-Mjanmar.
4. L-esportaturi għandhom jipprovdu lill-awtoritajiet kompetenti bl-informazzjoni rilevanti kollha meħtieġa ghall-applikazzjoni tagħhom għal awtorizzazzjoni. Jekk l-esportatur mhux stabbilit fil-Komunità, ir-responsabbiltà biex tinkiseb l-awtorizzazzjoni minn-qabel neċċesarja għandha taqa' f'idejn il-bejjiegħ, il-fornitur jew il-parti li tittrasferixxi, kwalunkwe wieħed li jkun stabbilit fil-Komunità. L-applikazzjoni għandha titressaq għand l-awtoritajiet kompetenti fl-Istat Membru fejn l-applikant huwa stabbilit, kif indikat fil-websajts elenkti fl-Anness IV. It-trasportaturi għandhom jiġu ppreżentati bl-awtorizzazzjoni neċċesarja qabel ma sseħħi l-esportazzjoni.

5. L-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri, kif indikat fil-websajts elenkati fl-Anness IV, m'għandhom jagħtu awtorizzazzjoni għal ebda esportazzjoni ta' prodotti u teknoloġija elenkati fl-Anness III, fejn hemm raġunijiet raġonevoli biex jitqies li l-prodotti u t-teknoloġija se jitqiegħdu għad-dispożizzjoni ta' xi intrapriża f'Burma/il-Mjanmar impenjata fl-industriji msemmija fil-paragrafu 1.
6. L-awtorizzazzjonijiet għandhom jingħataw biss minn awtorità kompetenti fl-Istat Membru fejn l-applikant huwa stabbilit, kif indikat fil-websajts elenkat fl-Anness IV. L-awtorizzazzjonijiet għandhom ikunu validi madwar il-Komunità kollha.
7. L-awtoritajiet kompetenti jistgħu jagħtu l-awtorizzazzjonijiet skond dawk il-kundizzjonijiet li huma jqisu xierqa, bħal obbligu li tingħata stqarrija ta' l-utent finali. L-awtoritajiet kompetenti, waqt li jaġixxu skond il-paragrafu 4 jew 5, jistgħu jannullaw, ji ssospendu, jimmodifikaw jew jirrevokaw awtorizzazzjonijiet li huma jkunu digħà ħarġu.

8. Fejn l-awtoritajiet kompetenti fi Stat Membru jirrifjutaw li jagħtu awtorizzazzjoni, jew jannullaw, jissospendu, jillimitaw sostanzjalment jew jirrevokaw awtorizzazzjoni, l-Istat Membru kkonċernat għandu jinforma b'dan lill-Istati Membri l-oħra u l-Kummissjoni, u jaqsam magħhom informazzjoni rilevanti, b'mod partikolari dwar l-utent finali jew l-intraprija involuta f'Burma/il-Mjanmar, skond il-ħtiġiet ta' kunfidenzjalità previsti fir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 515/97<sup>1</sup>.
9. Qabel ma' Stat Membru jagħti awtorizzazzjoni li tikkonċerna l-istess utent finali jew intraprija f'Burma/il-Mjanmar, għandu l-ewwel jikkonsulta l-Istat Membru li jkun ċaħadha. Jekk, wara tali konsultazzjonijiet, l-Istat Membru kkonċernat jiddeċiedi li jagħti awtorizzazzjoni, huwa għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni b'dan, waqt li jipprovd i-l-informazzjoni rilevanti kollha biex jispjega d-deċiżjoni.

#### *Artikolu 6*

L-Artikolu 5 m'għandux japplika għal prodotti li kienu fil-proċess ta' imbarkazzjoni qabel id-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament. Prodotti għandhom jitqiesu fil-proċess ta' imbarkazzjoni jekk ikunu telqu mill-Komunità qabel id-data rilevanti għal destinazzjoni finali f'Burma/il-Mjanmar.

#### *Artikolu 7*

1. Għandu jiġi pprojbit:

- (a) li tkun ipprovduta jew ittrasferita assistenza teknika relatata ma' attivitajiet militari u mal-forniment, il-manifattura, il-manutenzjoni u l-użu ta' armi u materjal relatat ta' kull tip, inkluż armi u munizzjon, vetturi u tagħmir militari, tagħmir paramilitari, u partijiet tal-bdil għal dawn imsemmija, direttament jew indirettament lil kwalunkwe persuna fizika jew ġuridika, entità jew korp fi, jew ghall-użu f'Burma/il-Mjanmar;

---

<sup>1</sup> Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 515/97 tat-13 ta' Marzu 1997 dwar għajjnuna reciproka bejn l-awtoritajiet amministrattivi ta' l-Istati Membri u l-koperazzjoni bejn dawn ta' l-ahħar u l-Kummissjoni sabiex tkun assigurata l-applikazzjoni korretta tal-liġi dwar materji doganali u agrikoli (GU L 82, 22.3.1997, p. 1). Regolament kif emendat l-ahħar mir-Regolament (KE) Nru 807/2003 (GU L 122, 16.5.2003, p. 36).

- (b) li jingħataw finanzjament jew assistenza finanzjarja relatata ma' attivitajiet militari, inkluż b'mod partikolari għotjiet, self u assigurazzjoni ta' kreditu għall-esprtazzjoni għal kwalunkwe bejgħ, forniment, trasferiment jew esportazzjoni ta' armi u materjal relatat, direttament jew indirettament lil kwalunkwe persuna, entità jew korp fi, jew għall-użu f'Burma/il-Mjanmar;
2. Għandu jiġi pprojbit:
- (a) l-għoti ta' assistenza teknika relatata mat-tagħmir li jista' jintuża għar-repressjoni interna kif elenkat fl-Anness II, direttament jew indirettament lil kull persuna fizika jew ġuridika, entità jew korp fi, jew għall-użu f'Burma/il-Mjanmar;
- (b) l-għoti ta' finanzjament jew assistenza finanzjarja relatata mat-tagħmir elenkat fl-Anness II, inkluż b'mod partikolari għotjiet, self u assigurazzjoni ta' kreditu għall-esprtazzjoni, direttament jew indirettament lil kull persuna fizika jew ġuridika, entità jew korp fi, jew għall-użu f'Burma/il-Mjanmar;
3. Fir-rigward ta' kwalunkwe intrapriža, persuna ġuridika, entità jew korp elenkat fl-Anness V, għandu jkun ipprojbit l-għoti ta' finanzjament jew assistenza finanzjarja għal kull bejgħ, forniment, trasferiment jew esportazzjoni ta' prodotti u teknoloġija elenkti fl-Anness III, jew għall-għoti ta' assistenza teknika jew taħriġ relatati.
4. L-Anness V għandu jinkludi:
- (a) intrapriži f'Burma/il-Mjanmar li joperaw fl-industriji li ġejjin:
- (i) qtugħi ta' injam u pproċessar ta' injam,

- (ii) estrazzjoni ta' faħam, deheb, fidda, ħadid, landa, ram, tungstenu, comb, manganiż, nikil u żingu;
  - (iii) estrazzjoni u pproċessar ta' ġebel prezjuż u semi-prezjuż, inkluzi djamanti, rubini, żaffiri, għada u żmeraldi; u
- (b) persuni ġuridiċi, entitajiet jew korpi li huma proprjetà ta' jew ikkontrollati minn, jew jaġixxu għal jew f'isem, intrapriżi li jappartjenu lil jew huma kkontrollati minn, jew li jaġixxu għal jew f'isem, dawn l-intrapriżi.
5. Il-parteċipazzjoni, konxjament u intenzjonalment, f'attivitàajiet li għandhom l-għan jew l-effett li jevitaw il-projbizzjonijiet imsemmija fil-paragrafi 1, 2 u 3 hija pprojbita.
6. Il-projbizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafi 1(b), 2(b) u 3 m'għandhom iwasslu għal ebda xorta ta' responsabbiltà fuq il-parti tal-persuni fiziċi jew ġuridiċi jew entitajiet ikkonċernati, jekk ma kienux jafu, u ma kellhom l-ebda raġuni valida li jissuspettaw, li l-azzjonijiet tagħhom kienu se jiksru dawn il-projbizzjonijiet.

### *Artikolu 8*

1. Għandu jkun ipprojbit l-għot ta' għajjnuna teknika relatata ma' prodotti jew teknoloġija elenkti fl-Anness III, direttament jew indirettament, lil intrapriżi f'Burma/il-Mjanmar li huma involuti fl-industriji elenkti fl-Artikolu 5(1).
2. Bil-ħsieb li jiġi implementat il-paragrafu 1, awtorizzazzjoni minn qabel tkun meħtieġa għall-ġħoti ta' għajjnuna teknika relatat ma' prodotti u teknoloġija elenkti fl-Anness III, lil kull persuna fis-żiex jew ġuridika, entità jew korp fi, jew għall-użu fi, Burma/il-Mjanmar.

3. Il-persuni fiziċi jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi li jagħtu l-assistenza teknika għandhom jgħaddu lill-awtoritajiet kompetenti l-informazzjoni rilevanti kollha meħtieġa għall-applikazzjoni tagħhom għal awtorizzazzjoni. L-applikazzjoni għandha titressaq għand l-awtoritajiet kompetenti fl-Istat Membru fejn l-applikant huwa stabbilit, kif indikat fil-websajts elenkti fl-Anness IV.
4. L-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri, kif indikat fil-websajts elenkti fl-Anness IV, m'għandhomx jagħtu awtorizzazzjoni għal kwalunkwe għoti ta' assistenza teknika relatata ma' prodotti u teknoloġija elenkti fl-Anness III, fejn hemm raġunijiet motivati li jitqies li l-assistenza teknika se tingħata lil, jew b'xi mod ieħor se tkun ta' beneficiċju lil, intrapriza f'Burma/il-Mjanmar li topera fl-industriji elenkti fl-Artikolu 5(1).
5. Il-paragrafi 5 sa 8 ta' l-Artikolu 5 għandhom japplikaw fejn applikazzjonijiet għal-awtorizzazzjoni isiru f'konformità ma' dan l-Artikolu.

### *Artikolu 9*

1. B'deroga mill-Artikolu 4 u 7(2), l-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri, kif indikat fil-websajts elenkti fl-Anness IV, jiistgħu jawtorizzaw, taħt dawn il-kundizzjonijiet kif iqisux xieraq:
  - (a) il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta' tagħmir li jista' jintuża għal repressjoni interna kif elenkat fl-Anness II, maħsub biss għall-użu umanitarju jew protettiv, jew għal programmi ta' bini ta' istituzzjonijiet tan-Nazzjonijiet Uniti, l-Unjoni Ewropea u l-Komunità, jew għal operazzjonijiet ta' l-Unjoni Ewropea u n-Nazzjonijiet Uniti ta' maniġġar ta' kriżi;jiet;
  - (b) il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni ta' tagħmir għat-tnejħiha tal-mini u materjal għal użu fil-ħidma għat-tnejħiha tal-mini, u
  - (c) l-ghoti ta' finanzjamenti jew ta' assistenza finanzjarja u assistenza teknika relatata ma' tagħmir, materjal, programmi u operazzjonijiet imsemmija fis-subparagrafi (a) u (b).

2. B'deroga mill-Artikoli 5(1), (6), 7(3) u 8, l-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri, kif indikat fil-websajts elenkati fl-Anness IV, jistgħu jawtorizzaw, taħt dawn il-kundizzjonijiet kif iqisu xieraq, il-bejgħ, il-forniment, it-trasferiment jew l-esportazzjoni tal-prodotti u t-teknoloġija elenkati fl-Anness III destinati għall-intrapriżi msemmija fl-Artikolu 5(1), jew l-għoti ta' assistenza teknika relatata, iffinanzjar jew assistenza finanzjarja, kemm-il darba l-kundizzjonijiet li ġejjin jintlaħqu:
  - (a) it-tranżazzjoni tikkostitwixxi twettiq ta' obbligu kuntrattwali ta' bejgħ, forniment jew trasferiment tal-prodotti kkonċernati, jew li tingħata l-assistenza jew il-finanzjament ikkonċernati, lil intrapriżza jew intrapriżza konġunta f'Burma/il-Mjanmar;
  - (b) il-kuntratt jew il-ftehim li ħoloq dan l-obbligu ġie konkluż mill-bejjiegħ, il-fornitur jew il-parti li titrasferixxi qabel id-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament, u
  - (c) dak il-kuntratt jew ftehim jikkonċerna investimenti fi, l-akkwist jew il-ħolqien ta' l-intrapriżza kkonċernata jew il-ħolqien ta' l-intrapriżza konġunta kkonċernata.
3. Bħala deroga mill-Artikolu 7(1), l-awtoritajiet kompetenti ta' l-Istati Membri, kif imniżżeq fl-Anness IV, jistgħu jawtorizzaw, skond il-kondizzjonijiet li huma jikkunsidraw xierqa, l-għoti ta' finanzjament u assistenza finanzjarja u assistenza teknika fir-rigward ta':
  - (a) tagħmir militari mhux letali maħsub biss għall-użu umanitarju jew protettiv, jew għal programmi ta' bini ta' istituzzjonijiet tan-Nazzjonijiet Uniti, l-Unjoni Ewropea u l-Komunità;

- (b) materjal maħsub għall-operazzjonijiet ta' l-Unjoni Ewropea u tan-Nazzjonijiet Uniti ta' maniġġar ta' krizijiet.

*Artikolu 10*

L-awtorizzazzjonijiet msemmija f'dan il-Kapitolu m'għandhomx jingħataw għal attivitajiet li digà twettqu.

## **KAPITOLU 4**

### **Iffriżar ta' fondi u riżorsi ekonomiči**

*Artikolu 11*

1. Il-fondi u r-riżorsi kollha li jappartjenu lil, li huma proprjetà ta', qed jinżammu jew huma kkontrollati mill-membri individwali tal-Gvern ta' Burma/il-Mjanmar u lill-persuni fizċi jew guridiċi, entitajiet jew korpi assoċjati magħhom kif elenkati fl-Anness VI, għandhom ikunu ffriżati.
2. L-ebda fondi jew riżorsi ekonomiči m'għandhom jitqiegħdu għad-dispożizzjoni ta', direttament jew indirettament, jew għall-benefiċċju ta', persuni fizċi jew guridiċi, entitajiet jew korpi elenkati fl-Anness VI.

3. Il-partecipazzjoni, konxjament u intenzjonalment, f'attivitajiet li l-għan jew l-effett tagħhom hu li, direttament jew indirettament, jiġu promossi t-transazzjonijiet imsemmija fil-paragrafi 1 u 2 għandha tkun projbita.
4. Il-projbizzjoni stabbilita fil-paragrafu 2 m'għandhiex twassal għal responsabbiltà ta' ebda xorta fuq in-naħa tal-persuni fizċi jew ġuridiċi jew entitajiet ikkonċernati, jekk huma ma kinux jafu, u ma kellhom ebda raġuni valida li jissuspettaraw, li l-azzjonijiet tagħhom kienu se jiksru din il-projbizzjoni.

### *Artikolu 12*

1. L-Artikolu 11(2) m'għandux japplika għaż-żieda fil-kontijiet iffrizati ta':
  - (a) imgħax jew qligh iehor fuq dawk il-kontijiet; jew
  - (b) ħlasijiet dovuti taħt kuntratti, ftehim jew obbligazzjonijiet li kienu konklużi jew saru qabel id-data li fiha dawk il-kontijiet saru soġġetti għad-dispożizzjonijiet tar-Regolament (KE) Nru 1081/20001, ir-Regolament (KE) Nru 798/20042, ir-Regolament (KE) Nru 817/2006 jew dan ir-Regolament, ikun liema jkun l-ewwel, kemm-il darba kull interassi, dħul iehor u ħlasijiet jibqgħu jkunu soġġetti għall-Artikolu 11(1).

---

<sup>1</sup> Regolament (KE) Nru 1081/2000 tat-22 ta' Mejju 2000 li jipprobixxi l-bejgħ, il-provvista u l-esportazzjoni għall-Burma/il-Myanmar ta' tagħmir li jista' jintuża għal ripressjoni interna jew għal terroriżmu, u li jiffriza l-fondi ta' certi persuni relatati ma' funzjonijiet governattivi importanti fdak il-pajjiż (GU L 122, 24.5.2000, p. 29).

<sup>2</sup> Regolament (KE) Nru 798/2004 li jirrinova l-miżuri restrittivi għal dak li jirrigwarda l-Burma/Myanmar u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 1081/2000 (GU L 125, 28.4.2004, p. 4).

2. L-Artikolu 11(2) m'għandux jipprevjeni lil istituzzjonijiet finanzjarji jew ta' kreditu fil-Komunità milli jikkreditaw kontijiet iffriżati fejn jircieu fondi trasferiti minn partijiet terzi fil-kont tal-persuna fīzika jew ġuridika, entità jew korp, sakemm kwalunkwe żieda għal tali kontijiet tigi ffriżata wkoll. L-istituzzjoni finanzjarja jew ta' kreditu għandha tgħarraf bla dewmien lill-awtoritajiet kompetenti b'tali transazzjonijiet.

*Artikolu 13*

1. L-awtoritajiet kompetenti fl-Istati Membri, kif indikati fil-websajts elenkti fl-Anness IV, jistgħu jawtorizzaw ir-rilaxx ta' certi fondi u riżorsi ekonomiċi ffriżati jew it-tqegħid għad-dispozizzjoni ta' certi fondi jew riżorsi ekonomiċi, taħt dawk il-kundizzjonijiet li huma jqisu xierqa, wara li jkunu ddeterminaw li l-fondi jew ir-riżorsi ekonomiċi kkonċernati huma:
- (a) meħtieġa biex jissodisfaw il-ħtiġijiet bažiċi ta' persuni elenkti fl-Anness VI u l-membri familjari dipendenti, inkluz ħlas għal ikel, kera jew ipoteka, mediciċini u kura medika, taxxi, poloz ta' l-assigurazzjoni, u l-ħlasijiet għall-użu ta' servizzi pubblici;
  - (b) maħsuba esklusivament għall-ħlas ta' onorarji professjonali rägonevoli u għar-rimbors ta' spejjeż li huma konnessi ma' l-għotxi ta' servizzi legali;

- (c) maħsuba esklussivament għall-ħlas ta' onorarji jew ħlasijiet għal servizzi ta' rutina fiż-żamma ta' fondi ffrizati u riżorsi ekonomiċi;
  - (d) meħtieġa għal spejjeż straordinarji, kemm-il darba l-Istat Membru kkonċernat ikun innotifika lill-Istati Membri l-oħra u l-Kummissjoni bir-raġunijiet li fuqhom iqis li awtorizzazzjoni specifika għandha tingħata, għal inqas ġimghatejn qabel l-awtorizzazzjoni.
2. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni dwar kull awtorizzazzjoni mogħtija taħt il-paragrafu 1.

#### *Artikolu 14*

L-iffriżar ta' fondi u riżorsi ekonomiċi jew iċ-ċahda biex il-fondi jew ir-riżorsi ekonomiċi jkunu mqiegħeda għad-dispozizzjoni, magħmulu in bona fede fuq il-baži li din l-azzjoni hija skond dan ir-Regolament, m'għandux jirriżulta f'obbligu ta' l-ebda tip mill-parti ta' persuni fiżika jew ġuridika jew ta' entità li timplimentaha, jew id-diretturi jew l-impiegati tagħha, sakemm ma jkunx ipprovat li l-fondi u r-riżorsi ekonomiċi kienu ffriżati bħala riżultat ta' negligenza.

## **KAPITOLU 5**

### **Restrizzjonijiet fuq l-iffinanzjar ta' certi intrapriži**

#### *Artikolu 15*

1. L-Anness VII għandu jinkludi:

- (a) intrapriži li jappartjenu lil jew huma kkontrollati mill-Gvern ta' Burma/il-Mjanmar jew il-korpi pubbliċi, il-korporazzjonijiet, inkluži kumpaniji stabbiliti taħt ligi privata li fihom l-awtoritajiet pubbliċi għandhom sehem ta' maġgoranza, u l-aġenziji ta' dak l-Istat;
- (b) intrapriži li jappartjenu lil jew huma kkontrollati minn membri individwali tal-Gvern ta' Burma/il-Mjanmar jew persuni fiżiċċi jew ġuridiċi, entitajiet jew korpi assoċjati magħhom; u
- (c) persuni ġuridiċi, entitajiet jew korpi li jappartjenu lil jew huma kkontrollati minn, jew li jaġixxu għal jew f'isem, intrapriži msemmija fil-punt (a) jew (b).

2. Dan li ġej għandu jiġi pprojbit:

- (a) l-għoti ta' kwalunkwe self jew kreditu finanzjarju lil kwalunkwe intrapriża, persuna ġuridika, entità jew korp elenkat fl-Anness V jew VII, jew l-akkwist ta' bonds, certifikati ta' depożitu, warrants jew debentures, maħruġa minn intrapriži, persuni ġuridiċi, entitajiet jew korpi elenkti fl-Anness VII;

- (b) l-akkwist jew l-estensjoni ta' parteċipazzjoni fl-intrapriži, il-persuni ġuridiċi, l-entitajiet jew il-korpi elenkati fl-Anness V jew VII, inkluż l-akkwist b'mod shiħ ta' tali intrapriži u l-akkwist ta' ishma u ta' titoli ta' sigurtà ta' natura parteċipanti;
- (c) l-istabbiliment ta' kwalunkwe intrapriža kongunta ma' l-intrapriži, il-persuni ġuridiċi, l-entitajiet jew il-korpi elenkati fl-Anness V jew VII, ma' intrapriži sussidjarji ta' tali intrapriži jew ma' persuni ġuridiċi, entitajiet jew korpi affiljati li huma taħt il-kontroll tagħhom.
3. Il-parteċipazzjoni, konxjament u intenzjonalment, f'attivitàajiet li l-għan jew l-effett tagħhom hu li, direttament jew indirettament, jaħarbu mill-miżuri msimmija fil-paragrafu 2 għandha tkun projbita.
4. Il-paragrafu 2 għandu jkun mingħajr preġudizzju għall-eżekuzzjoni ta' kuntratti ta' negozju għall-forniment ta' merkanzija jew servizzi fuq kondizzjonijiet normali ta' ħlas kummerċjali u l-ftehim supplimentari normali b'konnessjoni ma' l-eżekuzzjoni ta' dawn il-kuntratti bħal assigurazzjonijiet ta' kreditu għall-esportazzjoni.
5. Il-projbizzjonijiet fil-paragrafu 2(a) għandhom ikunu mingħajr preġudizzju għall-eżekuzzjoni ta' obbligu li joħrog minn kuntratti jew ftelim konklużi qabel id-data li fiha l-intrapriža kienet elenkata għall-ewwel darba mill-Kunsill, kif indikat fl-Anness V jew VII.
6. Il-projbizzjonijiet fil-paragrafu 2(b) m'għandhomx jipprevjenu l-estensjoni ta' parteċipazzjoni f'intrapriži, persuni ġuridiċi, entitajiet jew korpi elenkati fl-Anness V jew VII, jekk din l-estensjoni hija prevista fi ftelim konkluż ma' l-intrapriža kkonċernata qabel id-data li fiha l-intrapriža kienet elenkata għall-ewwel darba mill-Kunsill, kif indikat fl-Anness V jew VII.

7. Il-persuna, l-entità jew il-korp li għandhom il-ħsieb li jestendu partecipazzjoni f'intrapriža, persuni ġuridiċi, entitajiet jew korpi elenkti fl-Anness V jew VII għandhom jinformaw lill-awtorità kompetenti fl-Istat Membru rilevanti, kif indikat fil-websajts elenkti fl-Anness IV, qabel ma sseħħ kwalunkwe tranżazzjoni msemmija fil-paragrafu 6. L-Istat Membru kkonċernat għandu jinforma lill-Istati Membri l-oħra u lill-Kummissjoni.
8. Il-projbizzjoni stabbilita fl-Artikolu 2(b) m'għandha tagħti lok għall-ebda obbligazzjoni ta' l-ebda tip min-naħha ta' persuni fiziċi jew ġuridiċi jew entitajiet ikkonċernati, jekk dawn ma kinux jafu, u ma kellhom l-ebda raġuni valida li jissuspettar, li l-azzjonijiet tagħhom jiksru din il-projbizzjoni.

## **KAPITOLU 6**

### **Dispozizzjonijiet generali u finali**

#### *Artikolu 16*

1. Mingħajr preġudizzju għar-regoli applikabbi dwar ir-rappurtar, il-kunfidenzjalità u s-segretezza professjonali, il-persuni, l-entitajiet u l-korpi naturali u ġuridiċi għandhom:
  - (a) jgħaddu immedjatamente lill-awtoritajiet kompetenti indikati fil-websajts elenkti fl-Anness IV fejn huma residenti jew fejn jinsabu, kull informazzjoni li tista' thaffef il-konformità ma' dan ir-Regolament, bħall-kontabbilità u l-ammonti ffriżati skond l-Artikolu 11, u għandhom jgħaddu din l-informazzjoni direttament jew permezz ta' dawn l-awtoritajiet kompetenti, lill-Kummissjoni; u

- (b) jikkooperaw ma' l-awtoritajiet kompetenti indikati fil-websajts elenkati fl-Anness IV f'kull verifika ta' din l-informazzjoni.
2. Kwalunkwe informazzjoni li tingħata jew tiġi rċevuta skond dan l-Artikolu għandha tintuża biss għall-għanijiet li ġħalihom tkun ġiet ipprovduta jew irċevuta.

### *Artikolu 17*

Il-Kummissjoni u l-Istati Membri għandhom immedjatament jinformati lil xulxin bil-miżuri meħħuda skond dan ir-Regolament u għandhom jipprovdu lil xulxin bi kwalunkwe informazzjoni oħra relevanti konnessa ma' dan ir-Regolament li hija għad-disposizzjoni tagħhom, partikolarment informazzjoni dwar problemi ta' ksur u ta' infurzar u sentenzi mgħotija mill-qrati nazzjonali.

### *Artikolu 18*

1. Il-Kummissjoni b'dan għandha s-setgħa li:
  - (a) temenda l-Anness IV fuq il-baži ta' l-informazzjoni mgħoddija mill-Istati Membri;
  - (b) temenda l-Annessi V, VI u VII fuq il-baži ta' deċiżjonijiet meħħuda fir-rigward ta' l-Annessi I, II u III tal-Pozizzjoni Komuni 2006/318/PESK.
2. Għandu jiġi ppublikat avviż dwar il-modalitajiet għall-ghoti ta' informazzjoni b'rabta ma' l-Annessi V, VI u VII<sup>1</sup>.

---

<sup>1</sup> GU C (Dettalji li jimtlew mill-Ġurnal Uffiċċjali) ( Id-DGE Coord għandu jikkomunika lill-Ġurnal Uffiċċjali l-informazzjoni rilevanti relatata man-Notifika li għandha tiġi pubblikata fl-istess data ma' dan id-dokument).

### *Artikolu 19*

1. L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu r-regoli dwar penali applikabbi għall-ksur tad-dispozizzjonijiet ta' dan ir-Regolament u għandhom jieħdu l-miżuri kollha biex jiżguraw li jiġu implimentati. Il-pieni previsti għandhom ikunu effettivi, proporzjoni u dissważivi.
2. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni dwar dawk ir-regoli mingħajr dewmien wara d-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament u għandhom jinnotifikawha dwar kwalunkwe emenda sussegwenti.

### *Artikolu 20*

1. L-Istati Membri għandhom jaħtru lill-awtoritajiet kompetenti msemmija f'dan ir-Regolament u jidtentifikawhom fi, jew permezz, tal-websajts elenkti fl-Anness IV.
2. L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni dwar l-awtoritajiet kompetenti tagħhom mingħajr dewmien wara d-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament u għandhom jinfurmawha b'kull tibdil sussegwenti.

### *Artikolu 21*

Dan ir-Regolament għandu japplika:

- (a) fit-territorju tal-Komunità, inkluż l-ispażju ta' l-ajru tagħha;
- (b) abbord ingeni ta' l-ajru jew bastimenti li jaqgħu taħt il-ġuriżdizzjoni ta' Stat Membru;

- (c) għal kwalunkwe persuna ġewwa jew barra t-territorju tal-Komunità li hija čittadin ta' Stat Membru;
- (d) għal kull persuna ġuridika, entità jew korp li huma inkorporati jew kostitwiti taħt il-ligi ta' Stat Membru;
- (e) għal kwalunkwe persuna ġuridika, entità jew korp fir-rigward ta' kwalunkwe kummerċ imwettaq, kollu kemm hu jew parti minnu, ġewwa l-Komunità.

*Artikolu 22*

Ir-Regolament (KE) Nru. 817/2006 huwa b' dan imħassar.

*Artikolu 23*

Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħi fil-pubblikazzjoni tiegħi fil-Ġurnal Ufficijali ta' l-Unioni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħi u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell,

*Għall-Kunsill*

*Il-President*

## **ANNESS I**

Lista ta' prodotti soggetti għal restrizzjonijiet fuq l-importazzjoni  
u x-xiri kif imsemmi fl-Artikolu 2

Nota:

Jekk parti biss mill-ambitu tal-Kodiċi NM imsemmi hija koperta minn daħla f'dan l-Anness, il-kodiċi NM ikun ippreċedut b'“ex”.

**A. Zkuk tondi, injam u prodotti ta' l-injam**

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-prodott
4401	Hatab, f'forma ta' zkuk, zkuk ħoxnin, friegħi, qatet ta' għesieleg jew forom simili; injam f'laqx jew frak; serratura u skart u fdal ta' injam, kemm jekk magħqudin fi zkuk, briquettes, gerbub jew forom simili jew le
4402	Faħam ta' l-injam (inkluż faħam bil-qoxra jew bil-qalba), kemm jekk miġbur flimkien jew le
4403	Injam mhux mahdum, kemm jekk ikollu l-qoxra ta' barra jew l-ilbieba kif ukoll jekk din tkun imqaxxra jew imneħħija, jew maqtugħ kwadru.

4404	Injam għac-ċrieki; arbli maqsumin; puntali, pali u bsaten ta' l-injam, bil-ponta iżda mhux isserrati mit-tul; bsaten ta' l-injam, mirqumin raff iżda mhux inturnati, milwijn jew maħdumin mod ieħor, tajbin ghall-manifattura tal-bsaten tal-mixi, umbrelel, manek ta' l-ghodod jew bħalhom; injam magħmul minn laqx ta' l-injam (chipwood) u bħalu Ċana rqqa tal-fraxxnu (wood wool);
4405	suf ta' l-injam ċana rqqa ta' l-injam
4406	It-traversi ta' l-injam tal-linji tal-ferrovija jew tat-tramm (l-injam ta' bejn il-binarji)
4407	Injam isserrat jew imxellef għat-tul, imfettet jew imqaxxar, sew jekk illixxat, xkatlat jew end-jointed sew jekk le, ta' hxuna ta' iktar minn
4408	Folji għall-kisi ta' l-injam (inkluži dawk li jinkisbu billi jkun imfettet l-injam laminat), għall-plajwudd jew għal injam laminat simili u injam ieħor, maqtugħ għat-tul, imfettet jew imqaxxar, sew jekk illixxat, xkatlat, imwaħħal jew ġonġut mit-tarf u sew jekk le, ta' hxuna ta' mhux iktar minn 6 mm
4409	Injam (inkluži strixxi u fregji għal kisi ta' art bil-parkè, mhux immuntat) b'forma kontinwa (mudullun, kanal, irbattut, ċanfrin, ingast-V, biż-żibegħ, iffurmat, ittundjat jew hekk) tul xi xifer, tarf jew wiċċi tiegħi, incanat, xkatlat jew imminċottat fit-truf jew le
4410	Bord ta' l-injam mill-frak u bord simili (per eżempju, oriented strand board u wafer board) ta' injam jew materjali oħrajn għudin, magħqudin bir-raži jew b'sustanzi organici oħrajn li jgħaqqu jew le

4411	<i>Fibreboard</i> ta' l-injam jew materjali linjuži oħrajin, sew jekk magħqudin bir-rezini jew sustanzi oħra sew jekk le
4412	Plajwud, panelli miksjin u injam laminat simili
4413	Injam densifikat, fi blokki, folji, strixxi jew forom profil
4414	Gwarniċi ta' l-injam għal pitturi, ritratti, mirja jew ogġetti simili
4415	Kontenituri għal ippakkjar, kaxxi, ċestuni, tnabar u kontenituri simili, ta' l-injam; tnabar ta' l-injam tal-kejbil; pallets, pallets tal-kaxxi u twavel oħrajin tat-tagħbija, ta' injam; ghenuq tal-pallets ta' injam
4416	Btieti (casks, barrels, vats), tnelli u prodotti oħrajin ta' buttar u bċejjeċ tagħhom, ta' injam, inkluži l-injam imqawwes (staves)
4417	Għodod, il-partijiet principali ta' għodod, manek ta' għodod, xkupi jew xkupilji proprja u l-manek tagħhom, ta' injam; forom ta' bwież jew żraben, ta' injam
4418	Xogħol ta' injam għal bennejja, inkluži pannelli ta' injam cellulari, pannelli tal-parkè immuntati, shingles u shakes
4419	Oġġetti tal-mejda u oġġetti tal-kċina, ta' l-injam

4420	Intarsjar fl-injam u injam intarsjat; kaxxetti u kaxxi għal ġoġjelli u pożati, u oġġetti bħalhom, ta' injam; statwetti u ornamenti oħrajn, ta' injam; oġġetti ta' injam ta' għamara li ma jaqgħux taħt Kapitlu 94 NM
4421	Oġġetti oħra ta' l-injam
4701	Polpa ta' l-injam mekkanika
4702	Polpa ta' l-injam kimika, fī gradi li jiddissolvu
4703	Polpa ta' l-injam kimika, soda jew sulfat, ħlief gradi li jdubu
4704	Polpa ta' l-injam kimika, sulfit, ħlief gradi li jiddissolvu
4705	Polpa ta' l-injam miksuba b'taħlita ta' proċessi ta' ippulpjar mekkaniċi u kimiċi
9401 61	Sedili oħra, b'qafas ta' l-injam, ittapezzati
9401 69	Sedili oħra, b'qafas ta' l-injam, oħrajn
9401 90 30	Partijiet ta' sedili ta' tip li jintużaw fl-ajruplani, ta' l-injam
9403 30	Għamara ta' l-injam tat-tip li tintużza fl-uffiċċi
9403 40	Għamara ta' l-injam tat-tip li tintużza fil-kċina

9403 50	Għamara ta' l-injam tat-tip li tintuża fil-kamra tas-sodda
9403 60	Għamara oħra ta' l-injam
9406 00 20	Bini prefabbrikat ta' l-injam
ex 9705	Biċċiet ta' njam ta' kolleżjonisti
ex 9706	Antikitajiet ta' l-injam

B. Faħam u metalli

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-prodott
2601	Minerali tal-ħadid u konċentrat, inkluża pirite tal-ħadid imsaħħna
2602	Minerali u konċentrat tal-manganiż, inkluż minerali tal-manganiż bil-ħadid u konċentrat b'kontenut tal-manganiż ta' 20 % jew aktar, ikkalkulat fuq il-piż niexef
2603	Minerali u konċentrat tar-ram
2604	Minerali u konċentrat tan-nikil
2607	Minerali u konċentrat taċ-ċomb
2608	Minerali u konċentrat taż-żingu
2609	Minerali u konċentrat tal-landa
2611	Minerali u konċentrat tat-tungstenu
2616 10 00	Minerali u konċentrat tal-fidda
ex 2616 90 00	Minerali u konċentrat tad-deheb

2619 00 20	Fdal, īmieg tal-metall (minbarra fdal granulat), qxur u skart ieħor mill-manifattura tal-ħadid u ta' l-azzar, tajjeb għall-irkupru tal-ħadid u l-manganiż
2620 11 00, 2620 19 00	Fdal, irmied u residwi (minbarra mill-manifattura tal-ħadid jew l-azzar), li fih prinċipalment żingu
2620 21 00, 2620 29 00	Fdal, irmied u residwi (minbarra mill-manifattura tal-ħadid jew l-azzar), li fih prinċipalment ċomb
2620 30 00	Fdal, irmied u residwi (minbarra mill-manifattura tal-ħadid jew l-azzar), li fih prinċipalment ram
2620 99 10	Fdal, irmied u residwi (minbarra mill-manifattura tal-ħadid jew l-azzar), li fih prinċipalment nikil
2620 99 40	Fdal, irmied u residwi (minbarra mill-manifattura tal-ħadid jew l-azzar), li fih prinċipalment landa
ex 2620 99 95	Fdal ieħor, irmied u residwi (minbarra mill-manifattura tal-ħadid jew l-azzar), li fih prinċipalment ħadid, manganiż, tungstenu, fidda u deheb
2701	Faħam; briquettes, ovoids u fjuwils solidi simili manifatturati mill-faħam
2704 00 11, 2704 00 19	Kokk u semi-kokk mill-faħam, agglomerat jew le

ex 2705 00 00	Gass mill-faħam
ex 2706 00 00	Qatran distillat mill-faħam
2708	Żift u żift tal-kokk, miksub mill-qatran tal-faħam jew minn qatran minerali ieħor:
7106	Fidda (inkluža fidda banjata bid-deheb jew bil-platinu), mhux maħduma jew f'forom parzjalment maħdumin, jew forma ta' trab
7107	Metalli bažici mgħottijin bil-fidda, mhux maħdumin aktar minn semi-manifattura
7108	Deheb (inkluž deheb banjat bil-platinu), mhux maħdum jew f'forom parzjalment maħdumin, jew f'forma ta' trab
7109	Metalli bažici jew fidda, mgħottijin bid-deheb, mhux maħdumin aktar minn semi-manifattura
ex 7112 30 00	Irmied li fi ħeġi deheb jew fidda jew komposti tad-deheb jew fidda
7112 91 00	Skart u fdal tad-deheb ieħor
ex 7112 99 00	Skart u fdal tal-fidda ieħor
7113	Oġġetti ta' ġojjellerija u partijiet tagħhom, ta' metall prezjuż jew ta' metall miksi b'metall prezjuż

7114	Oġġetti ta' l-argentiera tad-deheb u tal-fidda u partijiet tagħhom, ta' metall prezzjuż jew ta' metall miksi b'metall prezzjuż
7116	Oġġetti ta' perli kkultivati u naturali, ġebel prezzjuż jew semi-prezzjuż (naturali, sintetiċi, jew mibnijin mill-ġdid)
7118 10 10	Munita tal-fidda, li mhix valuta legali
ex 7118 10 90	Muniti tad-deheb, li mhumiex valuta legali
7201	Hadid mhux maħdum u spiegeleisen f'biċċiet, blokok jew forom primarji oħra
7202	Ferro-liga
7203	Prodotti ta' ħadid miksuba bit-tnaqqis dirett ta' minerali tal-ħadid u prodotti oħrajn ta' ħadid b'ħafna ħofor (spongy), f'għoqod, gerbub jew forom simili; ħadid b'purità minima bil-piż ta' 99,94 %, f'għoqod, gerbub jew forom simili
7204	Skart u fdal tal-ħadid; tidwib mill-ħadid ta' ingotti ta' ħadid jew azzar
7205	Qmuħ u trabijiet, ta' ħadid mhux maħdum ħiereġ mill-kalkara (pig iron), ta' spiegeleisen, ta' ħadid jew ta' azzar
7206	Hadid u azzar li mhux liga f'ingotti jew f'forom primarji oħrajn (eskluż il-ħadid ta' l-intestatura 7203)

7207	Prodotti nofshom maħdumin tal-ħadid u ta' l-azzar mhux illigat
7401	Mattes tar-ram; ram tas-siment (ram precipitat)
7402	Ram mhux raffinat; anodi tar-ram għar-raffinar elettrolitiku
7403	Ram irfinut u ligi tar-ram, mhux maħdum
7404	Skart u ruttam tar-ramm
7405	Liga mamma tar-ramm
7406	Trabijiet u biċċiet tar-ram
7501	Mattes tan-nikil, ġebel ta' l-ossidu tan-nikil u prodotti oħra intermedji tal-metallurgija tan-nikil
7502	Nikil mhux maħdum
7503	Skart u fdal tan-nikil
7504	Trabijiet u biċċiet tan-nikil
7801	Comb mhux maħdum
7802	L-iskart u r-rottam taċ-ċomb
7804 20 00	Trabijiet u biċċiet taċ-ċomb

7901	Żingu mhux maħdum
7902	L-iskart u r-ruttam taż-Żingu
7903	Trab, terra u biċċiet taż-żingu
8001	Landa mhux maħduma
8002	Skart u fdal tal-landa
8101 10 00	Trabijiet tat-tungstenu (wolfram)
8101 94 00	Tungstenu mhux maħdum, inkluzi biċċiet u vireg miksuba sempliċiment minn tgħaqqid bis-ħana
8101 97 00	Skart u fdal tat-tungstenu
8111 00 11	Manganiż mhux maħdum; trabijiet
8111 00 19	Skart u fdal tal-manganiż
ex 9705	Biċċiet ta' l-injam, tad-deheb u tal-fidda ta' kollezzjonisti

C. Gebel prezzjuż u semi-prezzjuż

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-prodott
7102	Djamanti, maħdumin jew le, iżda mhux immuntati jew ingastati
7103	Ġebel prezzjuż (ħlief djamanti) u ġebel semi-prezzjuż, maħdum jew iggradat jew le iżda mhux midmum, immuntat jew ingastat; ġebel prezzjuż (ħlief djamanti) u ġebel semi-prezzjuż mhux iggradat, midmum temporanjament għal konvenjenza fil-ġarr
ex 7105	Trab u terra ta' ġebel naturali prezzjuż jew semi-prezzjuż

## **ANNESS II**

Lista ta' tagħmir li jista' jintuża għal ripressjoni interna  
kif imsemmi fl-Artikolu 4 u 7

1. Armi tan-nar, ammunizzjon u aċċessorji relatati għalhekk, kif ġej:
  - 1.1 Armi tan-nar mhux ikkontrollati mill-ML 1 u l-ML 2 tal-Lista Militari Komuni ta' l-UE<sup>1</sup>;
  - 1.2 Munizzjon iddiżinjat speċjalment għall-armi tan-nar elenkti f'1.1 u komponenti ddidiżinjati speċjalment għalhekk;
  - 1.3 Siti ta' l-armamenti (weapon-sights) mhux ikkontrollati mil-Lista Militari Komuni ta' l-UE
2. Bombi u granati mhux ikkontrollati mil-Lista Militari Komuni ta' l-UE
3. Vetturi kif ġej:
  - 3.1 Vetturi mgħammra b'kanun ta' l-ilma, diżinjat jew modifikat speċjalment bl-iskop tal-kontroll ta' rewwixta;
  - 3.2 Vetturi ddiżinjati jew modifikati speċjalment biex ikunu elettrifikasi biex jirripellaw barrieri;
  - 3.3 Vetturi ddidżinjati jew modifikati speċjalment biex inehħu barrikadi, inkluż tagħmir ta' bini bi protezzjoni ballistika;

---

<sup>1</sup> Lista Militari Komuni ta' l-Unjoni Ewropea (adottata mill-Kunsill fid-19 ta' Marzu 2007) (tagħmir kopert mill-Kodiċi ta' Kondotta ta' l-Unjoni Ewropea għall-Esportazzjoni ta' l-Armi) (li taġġgħora u tissostitwixxi Lista Militari Komuni ta' l-Unjoni Ewropea adottata mill-Kunsill fis-27 ta' Frar 2006) (GU L 88, 29.4.2006, p. 58).

- 3.4 Vetturi ddizinjati specjalment għat-trasport u t-trasferiment ta' priġunieri u/jew persuni arrestati;
- 3.5 Vetturi ddiżinjati specjalment biex jiskjeraw barrieri mobbli;
- 3.6 Komponenti ghall-vetturi specifikati fi 3.1 sa 3.5 diżinjati specjalment bl-iskop ta' kontroll ta' rewwixta.

Nota 1 Dan il-punt ma jikkontrollax vetturi mfassla apposta għall-finijiet ta' tifī tan-nar.

Nota 2 Għall-finijiet tal-punt 3.5 it-terminu "vetturi" jinkludi l-karrijet.

4. Sustanzi esplussivi u tagħmir relatat kif ġej:

- 4.1 Tagħmir u apparat mfassal apposta biex jaġhti bidu lil splużjonijiet b'mezzi elettriċi jew mhux elettriċi inkluži settijiet ta' l-isparar, detonaturi, igniters, boosters u fil-detonatur u komponenti mfasslin apposta għalihom; dawk mfasslin apposta għal użu kummerċjali specifiku li jikkonsistu fl-attwazzjoni jew l-operat b'mezzi esplussivi ta' tagħmir jew apparat ieħor li l-funzjoni tagħhom m'hijiex il-holqien ta' splużjonijiet (per eżempju, neffieħha ta' l-air-bags tal-karozzi, apparat li jipprevjeni ż-żieda f'daqqa ta' l-elettriku ta' attivaturi ta' bexxiexa għat-tifī tan-nar);
- 4.2 Kargi splussivi tat-tip linear cutting mhux ikkontrollati mil-Lista Militari Komuni ta' l-UE

- 4.3 Splussivi oħrajn mhux ikkontrollati mil-Lista Militari Komuni ta' l-UE u sostanzi relatati kif ġej:
- a. amatol;
  - b. nitrocellulose (li fih aktar minn 12,5 % nitrogenu);
  - c. nitroglycol;
  - d. pentaerythritol tetranitrate (PETN);
  - e. picryl chloride;
  - f. 2,4,6-trinitrotoluene (TNT)
5. Tagħmir protettiv mhux ikkontrollat minn ML 13 tal-Lista Militari Komuni ta' l-UE kif ġej:
- 5.1 Korazzi tal-persuna li jipprovdji protezzjoni ballistika u/jew ta' ferment;
  - 5.2 Elmi li jipprovdu protezzjoni ballistika u/jew frammentarja, elmi għal kontra l-irvell, tarki għal kontra l-irvell u tarki ballistiċi.
- Nota. Dan l-artiklu ma jikkontrollax:
- tagħmir imfassal apposta għal attivitajiet sportivi;
  - tagħmir imfassal apposta ghall-ħtiġijiet tas-sigurtà fuq il-post tax-xogħol.

6. Simulaturi, għajr dawk ikkontrollati minn ML 14 tal-Lista Militari Komuni ta' l-UE, għat-taħriġ ta' l-użu ta' armi tan-nar, u software diżinjat speċjalment għalhekk.
7. Tagħmir ta' viżjoni ta' bil-lejl u tal-ħolqien ta' immaġni termali u tubi ta' l-intensifikazzjoni ta' l-immaġni, minbarra dawk ikkontrollati mil-Lista Militari Komuni ta' l-UE.
8. Fildiferru ta' l-ingiegeż li jaqta'.
9. Skieken militari, skieken tal-ġlied u bajunetti b'xafra itwal minn 10 cm.
10. Tagħmir ta' produzzjoni diżinjat speċjalment għall-oġġetti speċifikati f'din il-lista.
11. Teknoloġija speċifika għall-iżvilupp, il-produzzjoni u l-użu ta' l-oġġetti speċifikati f'din il-lista.

### **ANNESS III**

Tagħmir u teknoloġija użati mill-intrapriżi elenkti fl-Anness V  
u msemmija fl-Artikoli 5, 7 u 8

Nota:

Jekk parti biss mill-ambitu tal-Kodiċi NM imsemmi hija koperta minn daħla f'dan l-Anness, il-kodiċi NM ikun ippreċedut b'“ex”.

Kodiċi NM	Deskrizzjoni tal-prodott
3601	Trab propellenti
3602	Splussivi preparati, bl-esklużjoni tat-trab propellenti
3603 00	Fusi tas-sigurtà; fusi detonanti; kapep tal-perkussjoni jew detonanti; elementi li jqabbdū; detonaturi elettriċi
8208 10 00	Skieken u xfafar li jaqtgħu għall-magni jew għal strumenti mekkaniċi biex jinħadem il-metall
8208 20 00	Skieken u xfafar li jaqtgħu għall-magni jew għal strumenti mekkaniċi biex jinħadem l-injam

8429	Buldowżers, raspi, grejdars, magni li jinvellaw, barraxi, pali mekkanici, gafef, magni għat-tagħbija ta' pali, magni għat-tbattim (tamping machines) u rombli tat-triq li jaħdmu awtomatikament minnhom infushom (self-propelled)
ex 8430	Makkinarju ieħor għal ċaqliq, iggradar, livellar, brix, thaffir, ibbatmar, ikkompttar, qlugħ jew thaffir ta' l-art, minerali jew metalli mhux maħdumin; magni li jwaħħlu l-puntali fl-art u magni li jneħħuhom
	<i><u>PMO</u> Din id-dahla ma tinkludix 8430 20 00, imħaret tas-silg u magni li jtajjru s-silg mit-triq</i>
ex 8431 41 00,	Partijiet tajbin għall-użu mal-makkinarju deskrirt taħt 8429 u 8430
ex 8431 42 00,	<i><u>PMO</u> Din id-dahla tinkludi inter alia, bramel, pali, gafef u grabji, u xfafar tal-buldowżers jew ta' l-angledozers</i>
ex 8431 43 00,	
8431 49	
8439	Makkinarju għall-produzjoni ta' popla ta' materjal taċ-ċelluloża fibruža jew għall-produzzjoni jew l-irifinar tal-karta jew kartuna
8454	Apparat li jbiddel il-kurrent, kuċċari tal-fundaturi, lingottieri u magni ta' l-ikkastjar, tat-tip użati fil-metallurgija jew fil-funderiji
8455	Imtiehen biex jirrumblaw il-metall u rollijiet tagħhom

8457	Centri ta' xogħol bil-magni, magni ta' kostruzzjoni ta' unitajiet (stazzjon waħdieni) u magni ta' trasferiment b'aktar minn stazzjon wieħed, għal xogħol fuq metall
8465 91	Magni ta' l-isserrar
8467 22	Srieraq ta' l-idejn kompluti b'mutur elettriku
8467 81 00	Lupi ta' l-idejn mingħajr mutur elettriku
8467 91 00	Partijiet ta' lupi
8474 10 00,	Magni għat-tqassim, għat-tgħarbil, għas-separazzjoni, għall-ħasil, għat-tfarrik, għat-thin, għat-tħallit jew l-impastatura tal-ħamrija, ġebel, minerali jew sustanzi minerali oħra jn, f'forma solida (inkluż trab u pejst); u partijiet tagħhom
8474 20 90,	
8474 32 00,	
8474 39 90,	
ex 8474 90	
8480 10 00	Kaxxi għal forom għall-funderija tal-metall
8480 20 00	Bażijiet għall-forom
8480 30	Forom għall-mudelli
8480 41 00,	Forom għal metall u karbidi tal-metall
8480 49 00	
8480 60	Forom għal materjali minerali

## **ANNEX IV**

Websajts għal informazzjoni dwar l-awtoritajiet kompetenti  
msemmija fl-Artikoli 5, 8, 9, 13 u 20  
u l-indirizz għan-notifikasi lil Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej

BELĞJU

<http://www.diplomatie.be/eusanctions>

BULGARIJA

<http://www.mfa.government.bg>

REPUBBLIKA ČEKA

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

DANIMARKA

<http://www.um.dk/da/menu/Udenrigspolitik/FredSikkerhedOgInternationalRetsorden/Sanktioner/>

GERMANJA

<http://www.bmwi.de/BMWi/Navigation/Aussenwirtschaft/Aussenwirtschaftsrecht/embargos.html>

ESTONJA

[http://www.vm.ee/est/kat\\_622/](http://www.vm.ee/est/kat_622/)

GRECJA

<http://www.ypex.gov.gr/www.mfa.gr/en-US/Policy/Multilateral+Diplomacy/International+Sanctions/>

SPANJA

[www.mae.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones+Intenacionales](http://www.mae.es/es/MenuPpal/Asuntos/Sanciones+Intenacionales)

FRANZA

<http://www.diplomatie.gouv.fr/autorites-sanctions/>

IRLANDA

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

ITALJA

<http://www.esteri.it/UE/deroghe.html>

ČIPRU

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

LATVJA

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LITWANJA

<http://www.urm.lt>

LUSSEMBURGU

<http://www.mae.lu/sanctions>

UNGERIJA

[http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikanak/nemzetkozi\\_szankciok/](http://www.kulugyminiszterium.hu/kum/hu/bal/Kulpolitikanak/nemzetkozi_szankciok/)

MALTA

[http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions\\_monitoring.asp](http://www.doi.gov.mt/EN/bodies/boards/sanctions_monitoring.asp)

OLANDA

<http://www.minbuza.nl/sancties>

AWSTRIJA

[http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f\\_id=12750&LNG=en&version=](http://www.bmeia.gv.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=)

POLONJA

<http://www.msz.gov.pl>

PRTUGALL

<http://www.min-nestrangeiros.pt>

RUMANIJA

<http://www.mae.ro/index.php?unde=doc&id=32311&idlnk=1&cat=3>

SLOVENJA

[http://www.mzz.gov.si/si/zunanja\\_politika/mednarodna\\_varnost/omejevalni\\_ukrepi/](http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/)

SLOVAKKJA

<http://www.foreign.gov.sk>

FINLANDJA

<http://formin.finland.fi/kvyhteistyo/pakotteet>

SVEZJA

<http://www.ud.se/sanktioner>

RENJU UNIT

<http://www.fco.gov.uk/competentauthorities>

Indirizz għan-notifikasi lill-Kummissjoni Ewropea:

Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej

Direttorat-Generali Relazzjonijiet Esterni

Directorate A. Crisis Platform and Policy Coordination in CFSP

Unit A.2. Ĝestjoni tal-križi u kostruzzjoni tal-paċi

CHAR 12/108

B-1049 Brussels

Tel.: (32-2) 299 1176/295 5585

Fax: (32-2) 299 0873

## **ANNESS V**

Lista ta' impriżi fil-Burma/Myanmar  
imsemmija fl-Artikoli 7 u 15 u impenjati fl-industrji  
msemmija fl-Artikolu 7(4)

Nota:

Laqmijiet jew varjazzjonijiet fil-kitba huma indikati b'"aka" (magħruf ukoll bħala).

I.A. INJAM U INJAM IPPREPARAT		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
1.	Alkemal Representative Office, 142 A Dharmazedi Rd, Bahan, Yangon	19.11.2007
2.	Asia Wood Co Ltd  24 Myawaddy Min Gyi St, Industrial Zone (4) Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
3.	Aung Chanthal  1018 Myittar St, Ward 9, SOKAA, Yangon	19.11.2007
4.	Aung Gonyi  9B Ngwe Kyar Yan Yeithka, SOKAA, Yangon	19.11.2007

I.A. INJAM U INJAM IPPREPARAT		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
5.	Aung Khant Phyo Coop Ltd 144A Kyaikwine Pagoda Rd, Ward 3, MYGNN, Yangon	19.11.2007
6.	Aung Khin & Sons 1-3, Thikhwa Pan St, Cor of Zaygyi St, KMDGG, Yangon	19.11.2007
7.	Aung Kyin 11 Mani MaybKhalar St, KMDGG, Yangon	19.11.2007
8.	Aung Thein Bo Manufacturing Co Ltd 30 Salin St, Kyeemyindaing Yangon	19.11.2007
9.	Aung Zeya 33 Seikkan Industrial Zone, HLTA, Yangon	19.11.2007
10.	Aye Myittar 67 Theingyi St, KMDGG, Yangon	19.11.2007
11.	Aye Myittar 1820/21-22 P. Moe Nin St, HLTA, Yangon	19.11.2007

I.A. INJAM U INJAM IPPREPARAT		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
12.	Beautiful Wood InduStry Co Ltd  251, Room 5, Maha Bandoola St, Cor of 46th St, BTHHGG, Yangon	19.11.2007
13.	C.D. Industries & Construction Co Ltd  105(b) Parami Road, Mayangon, Yangon	19.11.2007
14.	Century Dragon Co Ltd  3-5 Min Gyi Maha Min Gaung St, Industrial Zone (2), Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
15.	Chantha  Rm 3, Cor of Waizayandar Rd & Thitsar Rd, SOKAA, Yangon	19.11.2007
16.	Coffer Manufacturing Co Ltd  Rm (803), 8 <sup>th</sup> floor, Myaing Hay Wun Condo, Kyaik Wine Pagoda Road, Mayangon, Yangon	19.11.2007
17.	Dagon Timber Ltd,  262-264, Rm A03-01, Dagon Centre, Pyay RD, Myayangone, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
18.	Diamond Mercury Co Ltd  Bldg 2, Rm 21/22, Pyay Rd, 8 <sup>th</sup> mile junction, Mayangon, Yangon	19.11.2007

I.A. INJAM U INJAM IPPREPARAT		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
19.	Diamond Mercury Wood Products Ltd  Plot 42-98, Sethmu 6th St, Industrial Zone, (1), SPTAA, Yangon	19.11.2007
20.	Family  798, 10th St, Myothit Ward (B), Insein, Yangon	19.11.2007
21.	Flying Tiger Wood InduStry Ltd,  171-173, 51St St, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
22.	Forest Products Joint Venture Corporation Ltd  422-426 Strand Rd, FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
23.	Friend  300 A-B, Yarzardirit St, Ward 72, SDGNN, Yangon	19.11.2007
24.	Fudak Enterprise Co Ltd  120 De Pae Yin Wun Htauk U Mye St, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
25.	Good Myanmar Trading Co Ltd  60-B Aung Myay Thasi Ave, Kamayut, Yangon	19.11.2007
26.	Green Gold Industrial Co Ltd  209 Than Thu Mar Rd, 23 Ward, Thingankyunm, Yangon	19.11.2007

I.A. INJAM U INJAM IPPREPARAT		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
27.	Hi-Tech Forest Industries Co Ltd  216/222 Rm 7B, Maha Bandoola St, Bo Myet Hu Housing, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
28.	Hla Shwe, U & Family  18/19 64 Ward, Industrial Zone 2, South Dagon, Yangon	19.11.2007
29.	Hong Kong Nu San International Co Ltd  120 (twin -B), Waizayanda Housing Complex, Waizayanda Rd, TGKNN, Yangon	19.11.2007
30.	Htay  145 Kanaung Lane (7) NOKAA, Yangon	19.11.2007
31.	Htoo Furniture, magħrufa wkoll bħala Htoo Wood Products, magħrufa wkoll bħala Htoo Wood based Industry, magħrufa wkoll bħala Htoo Wood  21 Thukha Waddy Rd, Yankin Township, Yangon	19.11.2007
32.	Htoo Trading Co Ltd  5 Pyay Rd, Hlaing, Yangon	19.11.2007
33.	Khaing Su Thu Trading and InuStrial Co Ltd  205 Myin Wun U Aung Thu St, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007

I.A. INJAM U INJAM IPPREPARAT		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
34.	Khine Industries 42 Ba Maw Ah in Wun St, Industrial Zone 3, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
35.	Khine International Co Ltd 116/8 15th St, LMDWW, Yangon	19.11.2007
36.	Kyi Kyi Saw Mill & Wood Trading 55 Thameinbayan RD, Tamwe, Yangon	19.11.2007
37.	Lay Pyay Hnyin Manufacturing Co Ltd 168 Set Hmu 1 <sup>St</sup> Street, Industrial Zone 1 Shwe Pyi Tha, Yangon	19.11.2007
38.	Lin Shing Co Ltd (Myanmar) 42-93 Khayay St, Cor of Sethmu 6th St, Ind Zone (1), SPTAA, Yangon	19.11.2007
39.	Lin Win Co Ltd 89 Hnin Si Kone Rd, Ahlone, Yangon	19.11.2007
40.	Maha Nandar Co Ltd 90 Thudhamar St, NOKAA, Yangon	19.11.2007
41.	MaSter Timber Excel Ltd 146a Pyay Rd, 9 <sup>th</sup> mile, Mayangon, Yangon	19.11.2007

I.A. INJAM U INJAM IPPREPARAT		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
42.	MaSter Timber Exel Ltd (KLN Group)  282, Room 8, 1St floor, Seikkantha St, KTDAA, Yangon	19.11.2007
43.	Miba Gon Shein  709, Cor of Hlawga St, Ward 21 SDGNN, Yangon	19.11.2007
44.	Mingala Family  107 Thumana St, South Ward 2, TKAA, Yangon	19.11.2007
45.	Myanmar Channel QueSt International Co Ltd  42-242 Kanaung Myinthar Gyi 4th ST, Ind Zone (1), SPTAA, Yangon	19.11.2007
46.	Myanmar Forest Timber Association  504-506, Merchant St., Kyauktada Tsp, Yangon	19.11.2007
47.	Myanmar May Kaung Wood Based InduStry Co Ltd  288-290, 0905 MWEA Tower, Shwedagon Pagoda Rd, Dagon, Yangon	19.11.2007
48.	Myanmar Shwe Hintha International Co Ltd  226, Blk 18, Bo Tayza St, shwe Paukkan Ind Zone, NOKAA, Yangon	19.11.2007

I.A. INJAM U INJAM IPPREPARAT		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
49.	Myanmar Singh Ltd  18-20 Botahtaung Lane (4), Botahtaung, Yangon	19.11.2007
50.	Myanmar Touchwood Ltd  805, 37 La Pyat Wun Plaza, Alan Pya Pagoda Rd, Dagon, Yangon	19.11.2007
51.	Myanmar WoodMart Co Ltd  Room 504, Bldg 29, Shine Tower II, Gyo Phyu St, MTNTT, Yangon	19.11.2007
52.	Myitmakha International Trading Ltd  19-20 Bahosi Complex, Bogyoke Aung San Rd, LMDWW, Yangon	19.11.2007
53.	Myo Nwe Thit Trading Co Ltd  147 (G/F), 47th ST, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
54.	Myotaw  492-493 Sethmu Zone Patt St, Ind Zone 2, Ward 64, SDGNN, Yangon	19.11.2007
55.	Nay Chi Tun Family  4 Thumingalar RD, TGKNN, Yangon	19.11.2007
56.	Nay Chi Tun Family,  729 Laydauntkan St, TGKNN, Yangon	19.11.2007

I.A. INJAM U INJAM IPPREPARAT		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
57.	New Brothers Co Ltd  302a Set Hmu 1 <sup>st</sup> Street, Industrial Zone 1, Shwe Pyi Tha Yangon	19.11.2007
58.	New Telesonic Co Ltd  94 Than Chat Wun U Nyunt St, Dagon Port Ind City, Zone 1, SPTAA, Yangon	19.11.2007
59.	New Telesonic Wood & General Trading  218 (B) 36th St, KTDAA, Yangon	19.11.2007
60.	Ngwe Zaw,  728 Ayarwaddy St, Ind Zone 2, SDGNN, Yangon	19.11.2007
61.	Nightingale Co Ltd  221 Botahtung Pagoda Rd, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
62.	Nilar  118 Waizayadanar Rd, Ward 8, SOKAA, Yangon	19.11.2007
63.	Phan Nay Wun Co Ltd  47, Room 8-8 Sawbwagyigon, Insein, Yangon	19.11.2007
64.	Premio Int'l Co Ltd  60/75 Corner of Inwa Street & Bo Tay Za St, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon	19.11.2007

I.A. INJAM U INJAM IPPREPARAT		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
65.	RCC Co Ltd  65 Upper Pazundaing RD, Pazundaing, Yangon	19.11.2007
66.	San Family  1349-1351 Ind Zone 2nd St, SDGNN, Yangon	19.11.2007
67.	San Family  790 Pyinma Myaing Rd, Ward A, TGKNN, Yangon	19.11.2007
68.	Scantrade Co Ltd  422-426 4 <sup>th</sup> floor, Strand Rd, FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
69.	Sein Mandaing  1155-1156 Thudhamar St, Ward 2 NOKAA, Yangon	19.11.2007
70.	Shwe Chain Trading Co Ltd  Rm 619 6 <sup>th</sup> floor, Nyaung Pin Lay Zay Plaza, Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
71.	Shwe Hlaing Bwar  462-463 Yaw A Twinn Wun U Pho HlaingSt, HLTA, Yangon	19.11.2007
72.	Shwe Wel Htay  6 Thmar Deikdi St, Kyauk Myaung, Tamwe, Yangon	19.11.2007

I.A. INJAM U INJAM IPPREPARAT		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
73.	Shwe Yi Oo  113C 4th ST, Panchansu Ward, SPTAA, Yangon	19.11.2007
74.	Soe Than Brothers Co Ltd  189 b/2 Seikkantha St, Industrial Zone 1, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
75.	Star Tek Co Ltd (Woodworking Machine)  74, 5th St, LMDWW, Yangon	19.11.2007
76.	Swe Myo  86 Yadanar St, Ward 8, SOKAA, Yangon	19.11.2007
77.	Swe Thadar  78 Innwa St, Shwe Pauk Kan Ind Zone, Ward 18, NOKAA, Yangon	19.11.2007
78.	Taw Win Family Co Ltd  355 U Wisara Rd, Sauchaung, Yangon  Isem tad-direttur: Ko Ko Htwe	19.11.2007
79.	Teak Farm Co Ltd  Bldg 1, Rm 404, Mingalar Sin Min Housing, Strand Road, Ahlone, Yangon	19.11.2007
80.	Teak Farm Industries Co ltd  122a Da Pae Yin Wun Htauk U Mye St, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
81.	Teakteam Ltd  50A Seikkantha Street, Industrial Zone 3, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007

I.A. INJAM U INJAM IPPREPARAT		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
82.	Toenayar Co Ltd  91 (1St floor) MyanmaGonyi St, Kandawgalay, MTNTT, Yangon	19.11.2007
83.	United Int'l Group Co Ltd  58a/b Setmu Zone Street Industrial Zone 1, South Dagon, Yangon	19.11.2007
84.	United Internation Group (UIG)  Cor of West Race Course Rd & Sayasan Rd, Kyaikksan Ward, Yankin, Yangon	19.11.2007
85.	VES Group Co Ltd  83, 50th St, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
86.	Win  383 Hla Theingi St, HLTA, Yangon	19.11.2007
87.	Win Enterprise Ltd  66 Hlay Thin Ah Twin Wun U Chein Street, Industrial Zone 2, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
88.	Win Kabar International Timber Trading  Top of 6th St, Ward 8, SOKAA, Yangon	19.11.2007
89.	Win & Win Co Ltd  6 Pyay Rd, 6 <sup>th</sup> mile, Hlaing, Yangon	19.11.2007
90.	Wood Technology Industries  247d, Hlay Thin Ah Twin Wun U Chein Street, Industrial Zone 2,	19.11.2007

I.A. INJAM U INJAM IPPREPARAT		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
91.	Hlaing Tha Yar, Yangon  Yangon Wood Industries Ltd  Next to Plywood Factory no 2, Bayint Naung Rd, Ward 4, Hlaing, Yangon	19.11.2007
92.	Yee Shin Co Ltd  63/64 Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
93.	Ye Yint Aung  156 Waizayanda St, Ward 11, SOKAA, Yangon	19.11.2007
94.	Yin Mar Myat Noe Co Ltd  120a Set Hmu 10 <sup>th</sup> Street, Industrial Zone 1, Shwe Pyi Tha, Yangon	19.11.2007

	I.A. INJAM U INJAM IPPREPARAT	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
95.	YN Co Ltd 120A Ind Zone, 10th St, Ind Ward, SPTAA, Yangon	19.11.2007
96.	Zambu Yadana Co Ltd 377/379 Bo Sun Pat St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
97.	Shwe Chain Manufacturing Co Ltd 168, 62nd St, Ind Zone 1, Mandalay	19.11.2007

	I. B. INDUSTRIJI TA' L-INJAM	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
98.	Aung Chan Tha Services Co Ltd  708 Kyuntaw Zay Condo, Bargayar Rd, SCHGG, Yangon	19.11.2007
99.	Aung Myanmar,  42/145 Ind Zone 5th St Ind Zone SPTAA, Yangon	19.11.2007
100.	Hau Hau Parquet & Wood Based Industries Pte Ltd  135, 1St floor, 41St St, BTHGG, Yangon	19.11.2007
101.	Hein Soe Co Ltd  54 Cor U Shwe Bin St & Phan Chat Wun U Shwe Ohn St, Ind Zone 3, SPTAA, Yangon	19.11.2007
102.	Hi-Tech Forest Industrial Co Ltd  216-222, B7, 8th floor, Yuzana Building, Bo Myat Tun Rd, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
103.	Laural Ltd,  Room 37, Bldg 233, Anawrahta Rd, Cor of 54th St, Pazundaung, Yangon	19.11.2007

I. B. INDUSTRIJI TA' L-INJAM		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
104.	Lin Shing Co (Myanmar) Ltd 42-93 Khayay St, Cor of Sethmu 6th St, Ind Zone 1, SPTAA, Yangon	19.11.2007
105.	Myanmar Yunnan Wood Ind Col Ltd 238 Thityar Pin St, Thuwanna, TGKNN, Yangon	19.11.2007
106.	Myanmar-Nc WoodWork Co Ltd Steel Mill Compound, West Ywama Ward, Insein, Yangon	19.11.2007
107.	Myint Soe (U) 42/280 Kanaung St, SPTAA, Yangon	19.11.2007
108.	National Wood InduStrty Ltd 113 Waizayandar Rd, Ward 16/2, TGKNN, Yangon	19.11.2007
109.	New Brothers Ltd, 42/302A, Ind Zone, 1St St, Ind Zone 1 SPTAA, Yangon	19.11.2007
109a.	Noble DSRH (500 beds) Compound, Pyay Rd, MDNN, Yangon	19.11.2007
110.	Scansia Myanmar Ltd Blk 42/300-301, Sethmu 1 St, Ind Zone, SPTAA, Yangon	19.11.2007

I. B. INDUSTRIJI TA' L-INJAM		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
111.	Super Chen Co Ltd  88A, 3rd floor, Anawrahta Rd, KTDAA, Yangon	19.11.2007
112.	Teak World Co Ltd  110 Waizayanda Garden Housing, Yeiktha 4th St, TGKNN, Yangon	19.11.2007
113.	Unite of Myanmar Forest Products Joint Venture  422-426 Botahtaung Pagoda Road, Cor of Strand Rd, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
114.	Unite of MyanmarForest Products Joint Venture  10 Kwethit St, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
115.	Win Kabar International Timber Trading  89 Waizayanda 3rd St, SOKAA, Yangon	19.11.2007
116.	Win Yadana  58, A-B, Loikaw St, Ind Zone 1, SDGNN, Yangon	19.11.2007
117.	Wood Rich Manufacturing  349A ZeyarKaymar St, 8 Mile, MYGNN, Yangon	19.11.2007
118.	YN Co Ltd  120A Ind Zone 10th St, Ind Ward, SPTAA, Yangon	19.11.2007

I. B. INDUSTRIJI TA' L-INJAM		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
119.	Hi-Tech Forest Industries Co Ltd  A 1-2, 62nd St Sethmu, Mandalay	19.11.2007
120.	Myanmar Yunnan Wood Industries Co Ltd  137-138 Cor of Pho Yazar St & 62nd St, Ind Zone 1, Pyi Gyi Tagun Tsp, Mandalay	19.11.2007
121.	National Wood InduStry Ltd  Pyinmana Tsp, Mandalay	19.11.2007
122.	Taiho  124, 78th St Bet 36 &37th St, Mandalay	19.11.2007
123.	Myat Zaw & Young Brothers  52/13 Bogyoke Aung San Rd & Chindwin St, Monywa	19.11.2007
124.	Banner Wood Based InduStry  17A Padamyar Industrial Zone  Sagaing Division	19.11.2007

	I. C. MAGNI GHAX-XOGHOL TA' L-INJAM	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
125.	East Union Woodworking Machinery Co Ltd  288/290, Room (906), Shwedagon Pagoda Road, MWEA Tower, Dagon, Yangon	19.11.2007
126.	Everest W Trading Co Ltd  43 Parami Road, 6 Ward, Yankin, Yangon	19.11.2007
127.	Hardware World  111 Shwedagon Pagoda Road, Latha, Yangon	19.11.2007
128.	I.S. Tin Win  44, 27 <sup>th</sup> Street, Pabdan, Yangon	19.11.2007
129.	Khin Maung Nyunt Trading Co Ltd  506/508 Mogok Street, Industrial Zoner 1, South Dagon, Yangon	19.11.2007
130.	Phan Nay Wun Co Ltd  B5, Bayint Naung Road, Shwe Padak Yeik Mon, Mamayut, Yangon	19.11.2007
131.	Star Tek Co Ltd  74, 5 <sup>th</sup> Street, Lamadaw, Yangon	19.11.2007
132.	Wel Wisher Trading Co Ltd  307 Maha Bandoola Street, Botahtaung, Yangon	19.11.2007

	I. D. ESPORTATURI TAT-TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
133.	A1 Construction & Trading Co., Ltd  41 Nawaday St, Dagon, Yangon	19.11.2007
134.	Concorde Commodities Pte Ltd  339, Rm (1203), Level (12), Bogyoke Aung Sun St, Sakura Tower, Kyauktada, Yangon	19.11.2007
135.	Dagon Timber Ltd  262/264 Dagon Centre, Block (A), Pyay Rd, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
136.	Diamond Mercury Co., Ltd.  Bldg (2), Rm (21/22), Pyay Rd, 8 Mile Junction, Mayangon, Yangon	19.11.2007
137.	Forest Products Joint Venture Corporation Ltd  422-426 Strand Road, FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon	19.11.2007

I. D. ESPORTATURI TAT-TIMBER		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
138.	Green Gold Industrial Co., Ltd 209, Than Thu Mar Rod, (23) Ward, Thingankyun, Yangon	19.11.2007
139.	Green Hardwood Enterprise Ltd 422-426 8th floor, Strand Rd, FJV Commercial Centre, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
140.	Hi-Tech Forest Industries Co., Ltd. 216/222, Rm (7/B), Maha Bandoola St., Bo Myat Htun Housing, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
141.	Kappa International Timber Trading Ltd. 288/290, Rm (103), 1St floor, Shwedagon Pagoda Road, M.W.E.A. Tower, Dagon, Yangon	19.11.2007
142.	Khine Int'l Ltd 116/8, 1St floor, 15th Street, Lamadaw, Yangon	19.11.2007
143.	Khine Shwe Win Co., Ltd. 102(A), Inya Rd, Kamayut, Yangon	19.11.2007
144.	Lin Win Co., Ltd 89, Hnisi Go St, Ahlone, Yangon	19.11.2007

	I. D. ESPORTATURI TAT-TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
145.	MaSter Timber Excel Ltd  146(a) Pyay Rd, 9th mile, Mayangon, Yangon	19.11.2007
146.	Mayar (H.K) Ltd.  37, Rm (703/4), Level (7), Alanpya Pagoda Rd, La Pyayt Wun Plaza, Dagon, Yangon	19.11.2007
147.	Myanmar Goodwood Trading Co., Ltd  189/195, Rm (4), 4th floor, Pansodan St, Pansodan Tower, Kyauktada, Yangon	19.11.2007
148.	Myanmar May Kaung Wood Based Industry Co., Ltd.  288/290 Rm (905), Shwedagon Pagoda Rd, MWEA Tower, Dagon, Yangon	19.11.2007
149.	Myanmar Touchwood Ltd  37, Rm (805), Level 8, Alanpya Pagoda Rd, La Pyayt Wun Plaza, Dagon, Yangon	19.11.2007
150.	New Telesonic Co., Ltd  218 (b), 36th Street, Kyauktada, Yangon	19.11.2007
151.	New Wave Co Ltd  81(c), New University Avenue Rd, Bahan, Yangon	19.11.2007

I. D. ESPORTATURI TAT-TIMBER		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
152.	Searock Int'l Ltd  339, (0904), Level 9, Bogyoke Aung San St, Sakura Tower, Kyauktada, Yangon	19.11.2007
153.	Sein Yadanar Wut Hmon Co Ltd  16 Bahosi Housing, Lamadaw, Yangon	19.11.2007
154.	Shivah Sawa Shoji  339, Rm 1004, Level 10, Bogyoke Aung San St, Sakura Tower, Kyauktada, Yangon	19.11.2007
155.	Taw Win Family Co Ltd  355, U Wisara Road, Sanchaung, Yangon  339, U Wisara Road, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
156.	Timber Land Int'l Ltd  158/168, Room 11, 1st Floor, Maha Bandoola Garden St, Kyauktada, Yangon	19.11.2007
157.	Timber World Ltd  173, 31st Street, Pabdean, Yangon	19.11.2007

	I. D. ESPORTATURI TAT-TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
158.	Well Wisher Trading Co Ltd  307 Maha Bandoola St, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
159.	Yangon Wood Industries Ltd  4th Quarter, Bayint Naung Rd, Hlaing, Yangon	19.11.2007
160.	Zambu Yadana Co Ltd  377/379, Bo Sun Pat Road, Pabedan, Yangon	19.11.2007
161.	Zar Ni Zaw Co Ltd  72, 51St St, Pazundaung, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
162.	AAA 6TH Street, (8) ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
163.	AAA 90 No 4 Main Road, Pann Chan Su SPTAA, Yangon	19.11.2007
164.	Academy 108 Htar Nar Street, Makyeedan (north East) Ward, KMDGG, Yangon	19.11.2007
165.	Alkemal Rerentative Office 142(a) Dhamazaydi Rd, BHNN, Yangon	19.11.2007
166.	Andaman International Traders Limited (Ext. 37) Bldg. 21/22, Rm# B-1, Bahosi Complex, Bogyoke Aung San St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
167.	Arkar San  336, No 4 Main Road, SPTAA, Yangon	19.11.2007
168.	Asia Win Mfrg Co Ltd  170-176, #704 (7 <sup>th</sup> flr), MGW Centre, Bo Aung Kyaw St, BTHGG, Yangon	19.11.2007
169.	Aung Aye (u) & Sons  4-5 Anawrahta Rd, Ind Zone (5), HLTAA, Yangon	19.11.2007
170.	Aung Bawga  91(B) 3rd Street, Industrial Zone, (8) ward, South Okkalapa Yangon	19.11.2007
171.	Aung Chan Tha ConStruction & Services Co., Ltd.  Rm# 708, Kyuntaw Zay Condo, Bargayar Rd., Sanchaung Tsp, Yangon	19.11.2007
172.	Aung Cha Tha  1018 Myittar St, (9) Ward, South Okkalappa, Yangon	19.11.2007
173.	Aung Chan Tha  72(B), 1St Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
	Yangon	
174.	Aung Chan Tha  10 Hlaw Kar St, (55) Ward, South Dagon, Yangon	19.11.2007
175.	Aung Family  118, 2 <sup>nd</sup> Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
176.	Aung Family  15, 139th Street, Tamwe, Yangon	19.11.2007
177.	Aung Gabar Timber  79, 6 <sup>th</sup> Lane, Ward (8), SOKAA, Yangon	19.11.2007
178.	Aung Htet  72, Nat Sin St, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
179.	Aung Kabar  79, 6th Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa Yangon	19.11.2007
180.	Aung Khant Phyo  25, Kyaik Waing Pagoda Road, (3) Ward, Mayangon, Yangon	19.11.2007
181.	Aung Khant Phyo Co-op Ltd  144(a) Kyaikwine Pagoda Road, Ward (3), MYGNN, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
182.	Aung Khin & Sons 1-3 ThikhwaPan St, KMDGG, Yangon	19.11.2007
183.	Aung Kyaw Thein 15(a), 4th Street, Industrial Zone, 8 Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
184.	Aung Kyam Thein 57(a), 4th Street, Industrial zone, 8 ward, south Okkalapa, Yangon	19.11.2007
185.	Aung Kyaw Thein 229 Waizayantar Rd, (11) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
186.	Aung Kyin 11 Mani May Khalar Street, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
187.	Aung Si 828 Waizayantar Road, (9) Ward, South Okkalapa	19.11.2007
188.	Aung Su Pan 43, 4 <sup>th</sup> Street, Ward (8), SOKAA, Yangon	19.11.2007
189.	Aung Theikdi 996 Myittar Street (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
190.	Aung Theikdi  13, 6th St., Ward (8), Ind. Zone, South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
191.	Aung Thein Bo Manufacturing Co Ltd  30 Salin Street, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
192.	Aung Thit Tun  46, Nat Sin Street, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
193.	Aung Thitsar  991 Myittar Street, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
194.	Aung Thukha  41 Waizayantar Road, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
195.	Aung Thukha (1)  70/70(a) 1St Street, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
196.	Aung Thukha (2)  124/125 2nd Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa Yangon	19.11.2007
197.	Aung Thukha (3)  123/126 3rd Street, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
198.	Aung Thukha  71-B/72(a) 1St Street, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
199.	Aung Wood Working Enterprise Ltd.  Bldg. 3, Rm# 004, (G/F), Waizayanta Rd., Thingangyun Tsp, Yangon	19.11.2007
200.	Aung Zeya  33 SeikkanIndustrial Zone, HLTA, Yangon	19.11.2007
201.	Ayarwun  123 Waizayantar Rd, (11) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
202.	Aye Gabar Group  151-170 Bogyoke Aung San Road, BTHGG, Yangon	19.11.2007
203.	Aye Gabar Group  282 cor of 81 <sup>St</sup> St and 23 <sup>rd</sup> Street, Mandalay	19.11.2007
204.	Aye Myittar  67 Theingyi St, KMDGG, Yangon	19.11.2007
205.	Aye Myittar  1820/21-22, P Moe Nin St, HLTA, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
206.	Aye Myittar 115, 37 <sup>th</sup> St, KTDAA, Yangon	19.11.2007
207.	Aye, U & Sons 351, Bo Tuay Za St, Shwe Park Kan Industrial Zone, North Okkalapa Yangon	19.11.2007
208.	Aye, U & Sons 481 Waibargi Rd, Ward L, NOKAA, Yangon	19.11.2007
209.	Aye, U & Sons 126 Than Chat Wun U Nyunt St, Industrial Zone, SPTAA, Yangon	19.11.2007
210.	Aye's Family Ltd 92 (A-C-D), AFL Building, Kaba Aye Pagoda Road, BHNN, Yangon	19.11.2007
211.	Bamaw Veneer & Timber Products Co Ltd 44 Mya Taung Wun Gyi U Hmo Street, Industrial Zone 3, SPTAA, Yangon	19.11.2007
212.	Banner Wood Based InduStry Co., Ltd. 136, (1St Flr.), 36th St., Kyauktada Tsp, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
213.	Banner Wood Based InduStry Co., Ltd. 17(A) Padamyar Ind Zone, Sagaing	19.11.2007
214.	Bawga Mandaing 41, 2nd Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
215.	BDS Moe Wood Industries Co Ltd 196 Bogyoke Aung San Road, BHNN, Yangon	19.11.2007
216.	Beautiful Wood InduStry Co Ltd 251, Rm 5, Maha Bandoola Street, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
217.	BLLB Development Co Ltd 159-161 Myanma Gonyi St, MTNTT	19.11.2007
218.	Chan Nyein Ko 899, Lay Daunk Kan Road, Nga Moe Yeik, Ward, Yangon	19.11.2007
219.	Chan Tha Aung 72 Nat Sin Street, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
220.	Chantha 90(A/B) 2nd Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinazzjoni
221.	Chantha Rm, 3, Cor of Waizayandar Rd & Thitsar Rd, SOKAA, Yangon	19.11.2007
222.	Chantha Gyi 72, Bo Thura St, Zaygi (East Ward), KMDGG, Yangon	19.11.2007
223.	Chanthal 90 (A-B), 6 <sup>th</sup> St, Cor of 2 <sup>nd</sup> Street, Ward 8, SOKAA, Yangon	19.11.2007
224.	Cheung Hing Timber Co 106-108, Hnin Zin Gon Road, Ahlone Tsp., Yangon Isem tad-direttur: P C Chun	19.11.2007
225.	China Hope Holding 18 Bo Yar Njunt St, DGNN, Yangon	19.11.2007
226.	Coffer Manufacturing Co Ltd 803, 8 <sup>th</sup> floor, Myaing Hay Wun, Condominium, Junction 8, Yangon	19.11.2007
227.	Conqueror Trading Co Ltd C-04-03 Building, 262/264, 4 <sup>th</sup> floor, Dagon Centre, Pyay Rd, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
228.	Dagon International Ltd  262-264 Rm A04-01/02/03 Dagon Centre, Pyay Rd, Yangon	19.11.2007
229.	Dagon Timber Ltd  262-264 Rm A04-01/02/03 Dagon Centre, Pyay Rd, Yangon	19.11.2007
230.	Dagon Timber Ltd  121 F, Sule Pagoda Road, KTDAA, Yangon	19.11.2007
231.	Dagon Timber Ltd  262-264 Rm A03-01 Dagon Centre, Pyay Rd, Myaynigone, Yangon	19.11.2007
232.	Dana Theikdi  985(a), Thu Mingalar St, Thingankyun, Yangon	19.11.2007
233.	Dana Thiri Co Ltd  139 G/F Bogalay Zay St, BTHGG, Yangon	19.11.2007
234.	Diamond Mercury Wood Products Ltd  Plot 42-98, Sethrmu 6 <sup>th</sup> Street, Industrial Zone 1, SPTAA, Yangon	19.11.2007
235.	Doh Bamar  23-27 Nat Sin Street, Cor of Salin Street, KMDGG, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinazzjoni
236.	Doh Lokehar  514 Zabu Thiri 1 St Street, Ward (6/West)TKAA, Yangon	19.11.2007
237.	Doh Myanmar  23/27, Corner of Salin Street and Nat Sin Street, Kyeemyindaing Yangon	19.11.2007
238.	Ever Green Wood Int'l Co., Ltd.  Public ConSTRUCTION Compound, Myittar St., Ward (14/1), South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
239.	Family (1)  1011 Thudamar Street, (2) Wtard, North Okkalapa, Yangon	19.11.2007
240.	Farlin Timbers  Rm 704 (7 <sup>th</sup> floor) 170-6 MGW Tower, Bo Aung Kyaw Street, BTHGG, Yangon	19.11.2007
241.	Five Oceans Co Ltd  Bldg 63-64 (B), Bahosi Housing, Bogyoke Aung San Road, LMDWW, Yangon	19.11.2007
242.	Flying Tiger Wood InduStry Ltd  171-173, 51 <sup>st</sup> Street, PZDGG, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
243.	Forest Product JV Branch (Upper Myanmar) 37b 26 <sup>th</sup> b St between 64 <sup>th</sup> and 65 <sup>th</sup> , Mandalay	19.11.2007
244.	Friend 200 A-B, Yaarzardinit St, Ward (72), SDGNN, Yangon	19.11.2007
245.	GIG Japan Co Ltd 25 Golden Valley, BHNN, Yangon	19.11.2007
246.	Golden Door 354/347 Bo Tay Za Street, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okklalapa, Yangon	19.11.2007
247.	Golden Hawks Int'l Ltd. 158, Bogyoke Aung San Rd., Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
248.	Gold Wood Co Ltd (Kaung Shwe) 42(A) / 103(A-B) Mahawgari Street, cor of Sethmu 3 <sup>rd</sup> St, Ind Zone1, SPTAA, Yangon	19.11.2007
249.	Golden Hook Co Ltd 7 Sitha St, Oh Bo St. Mandalay	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
250.	Good Myanmar Trading Co Ltd  60B Aung Myay Thasi Ave, KMYTT,  Yangon	19.11.2007
251.	Great Jupiter International Co Ltd  81 1 <sup>st</sup> floor Bogyoke Aung San Road, PZDGG, Yangon	19.11.2007
252.	Great Summit Int'l Service Co., Ltd.  615-C/2, Malar Lane, Kamayut Tsp, Yangon	19.11.2007
253.	Great Summit Int'l Service Co., Ltd.  176-178, Banyardala Rd., Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
254.	Green Gold Industrial Co., Ltd.  178-180 50 <sup>th</sup> St, PZDGG, Yangon	19.11.2007
255.	Green Gold Industrial Co., Ltd.  209 Thanthumar Road, Ward 23, Thwunna, TGKNN, Yangon	19.11.2007
256.	Green Gold Industrial Co., Ltd.  109, Waizayandar Rd., Ward (3/B), South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
257.	Greenline Myanmar Group Co., Ltd. (GMG)  102-A, Kha Yay Pin Rd., Dagon Tsp, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
258.	Greenline Myanmar Group Co., Ltd. (GMG)  202, U Wisara Rd., Dagon Tsp, Yangon	19.11.2007
259.	Green Treasure Wood Co Ltd  8-6 River View Housing, Ahlone Kannar Road, AHLNN, Yangon	19.11.2007
260.	Green Treasure Wood Co Ltd  Plot 42, 287-289 Sethmu 6 <sup>th</sup> Street, Ind Zone 1 SPTAA, Yangon	19.11.2007
261.	Hayman Trading Co., Ltd.  7, Shan Rd., Sanchaung Tsp, Yangon	19.11.2007
262.	Hein  24 Kyaung Gyi Street, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
263.	Hein Htet Aung  188a Waizayander Rd, Qtr, 11, SOKAA, Yangon	19.11.2007
264.	Hein Soe Co Ltd  54 Cor of U Shwe Bin St and Phan Chat Wun U Shwe Oh St, Ind Zone 3, SPTAA, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
265.	Hein Soe Co Ltd  23 Shwe Pone Nyet Yeikmon, Bayint Naung Road, KMYTT, Yangon	19.11.2007
266.	Hi-Tech Forest Industries Co Ltd  23, 64 <sup>th</sup> Street between 26 <sup>th</sup> and 27 <sup>th</sup> Street, Mandalay	19.11.2007
267.	Hla Kyi, U Family  356 Bo Tay Za Street, Shwe Park Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon	19.11.2007
268.	Hla Kyi, U & Family  452 Mya Yadanar Street (Kha) Ward, North Okkalapa, Yangon	19.11.2007
269.	Hla Shwe, U  18-19 Ward (64), Ind Zone (2), SDGNN, Yangon	19.11.2007
270.	Hla Shwe, U & Family  223 Banyadala Road, Tamwe, Yangon	19.11.2007
271.	Hlaing  71 Waizayantar Road, (11) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
272.	Hlaing Family  8-A Myittar St, Ward 11, SOKAA, Yangon, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
273.	Hmine (U) & Sons  248-249 Makkhayar Minthargyi St, NOKAA, Yangon	19.11.2007
274.	Htate Tan Aung  2734 Pyi Daung Su Road, (63) Ward, Injdustryal Zone (2), South Dagon, Yangon	19.11.2007
275.	Htay  145 Kanaung Lane 7, NOKAA, Yangon	19.11.2007
276.	Htet  989 Myittar Street, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
277.	Htet Htet Aung  430 Thitsar Road, Ward 10 SOKAA, Yangon	19.11.2007
278.	Htun Htun Tauk  13B, Mingalar St, Nant-tha Gone Ward, ISNN, Yangon	19.11.2007
279.	Htun Thit Sa  44 Nat Sin Street, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
280.	Hundred Smiles Co., Ltd.  359-363, Bogyoke Aung San St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
281.	Imperial Builders Co Ltd  46 Eaingyi Street, PZDGG, Yangon	19.11.2007
282.	K.T. Nine  817 Waizayantar Road, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
283.	Kama Gasifier Power Plant  167, Bayint Naung Main Rd., Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
284.	Kaung Thant  62 Nat Sin St, KMDGG, Yangon	19.11.2007
285.	Kaw-Lin – Kathar  1058 Zay Street, Ward 7, TCAA, Yangon	19.11.2007
286.	Kha Yae Nan Int'l Co., Ltd  Bldg. 61, Rm# 3-4, Sawbwagyigon Warehouse, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
287.	Khin Hninsi (Daw)  33 Hantharwaddy Street, KMYTT, Yangon	19.11.2007
288.	Khin Maung Latt, U & Family  37/4, 53rd Street, Botahtaung, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
289.	Khin Myanmar Trading  865 Myittar Street, SOKAA, Yangon	19.11.2007
290.	Khine International Co Ltd  116/8, 15 <sup>th</sup> Street, LMDWW, Yangon	19.11.2007
291.	KKK  106, Si Pin St, (55) Ward, South Dagon, Yangon	19.11.2007
292.	Kyan Taing Aung  30, Thamine Station Street, Mayangon, Yangon	19.11.2007
293.	Kyan Taing Aung  Waizanyantar Road, (9) Ward South Okkapala, Yangon	19.11.2007
294.	Kyaw  209, Banyadala Road, Tamwe, Yangon	19.11.2007
295.	Kyaw Family  2886/2887 Pat St, Indusitrial Zone (2), South Dagon, Yangon	19.11.2007
296.	Kyaw Soe San  819 Waizayantar Rd, Ward (9), South Okkalapa, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinazzjoni
297.	Kyaw Than ConStruction Co. Ltd  139 (G/F), Bogalay Zay Street, BTHGG, Yangon	19.11.2007
298.	Kyi Kyi  55 Thamein Bayan Road, Tamwe, Yangon	19.11.2007
299.	Kyi Kyi  2 Laeyer Shwe Myay, Myittar Nyunt Ward, TMWEE, Yangon	19.11.2007
300.	Kyun Shwe Wah  74 Nat Sin St, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
301.	La Yaung Lin Co Ltd  25-29 Yadanar Road, Ward 16-2, TGKNN, Yangon	19.11.2007
302.	Lal Way (1)  3-4 P. Moe Nin St, Ward 5, HLTA, Yangon	19.11.2007
303.	Lal Way (2)  3-147 Anawrahta Road, Industrial Zone 5, HLTA, Yangon	19.11.2007
304.	Laural Ltd  Rm 37, Bldg 233, Anawrahta Rd, cor of 54 <sup>th</sup> Street, PZDGG, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
305.	Laural Ltd  27, 13 <sup>th</sup> Street, LMDWW, Yangon	19.11.2007
306.	Lay Pyay Hnyin Trading co Ltd  168 (A_B), Sethmu 1 <sup>st</sup> Street, Ind Zone 1, SPTAA, Yangon	19.11.2007
307.	Light World Co., Ltd.  619, (Right) 6th Flr., Blk-A, Nyaung Pin Lay Plaza, Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
308.	Light World Co., Ltd.  Field No (H-167, H-168), Ward 1, Industrial Zone1 Pye Gyi, Tagun., Tsp, Mandalay	19.11.2007
309.	Lin Shing Co Ltd (Myanmar)  42-93 Khayay Street, Cor of Sethmu, 6 <sup>th</sup> Street, Ind Zone 1, SPTAA, Yangon	19.11.2007
310.	Lin Win Co Ltd  89 Hninsigon St, AHLNN, Yangon	19.11.2007
311.	Lucky Hand Co Ltd  13 148 <sup>th</sup> Street, MTNTT, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
312.	Maesod Forestry Ltd 69 Sule Pagoda Road, PBDNN, Yangon	19.11.2007
313.	Maha Engineering Co. Ltd. 20-251, Seikkantha St. KTDAA, Yangon	19.11.2007
314.	Maha Nandar Co. Ltd 90, Thudhamar St. NOKAA, Yangon	19.11.2007
315.	Maha New 29, Ind. Zone (2), Cor. Of Ind. Zone St. and Inn Taw St, SDGNN, Yangon	19.11.2007
316.	Maha Thit Min Co. Ltd. 51 (B), Pyay Rd. 7 ½ Mile, MYGNN, Yangon	19.11.2007
317.	Maha Kyaw Mahar Co. Ltd. 50, 46 <sup>th</sup> Street, BTHGG, Yangon	19.11.2007
318.	Mandalar Win Sawmill Co. Ltd. 262-264, C (10-1), Dagon Centre, Pyay Road, SCHGG, Yangon	19.11.2007
319.	Market SyStem Trading (MST Co. Ltd) 501 (C), Dagon Centre, SCHGG, Yangon	19.11.2007
320.	MaSter Timber Excel Ltd, 282, Rm 8, (1 <sup>st</sup> Floor) Seikkantha Street, KTDAA, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinazzjoni
321.	MGJ Group Co-op Ltd, 125, 1 <sup>st</sup> Floor, Anawrahta Road, PZDGG, Yangon	19.11.2007
322.	Miba Gon Shein  709, Cor. Of Hlawga Str, Ward (21) SDGNN, Yangon	19.11.2007
323.	Miba Myittar  115/116 2nd Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa Yangon	19.11.2007
324.	Miba Myittar  110/111 2nd Street, Industrial Zone (8) Ward, South Okkalapa Yangon	19.11.2007
325.	Mingala Family  107, Thumana St. South Ward (2), TKAA, Yangon	19.11.2007
326.	Mingalar  28 (B), Zaygyi St. KMDGG, Yangon	19.11.2007
327.	Minn Wun Industries Co. Ltd  196, Bogyoke Aung San Rd, BTHGG, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
328.	Moe Int'l Co. Ltd.  196, Bogyoke Aung San Rd, BTHGG, Yangon	19.11.2007
329.	Momentum Trading Co. Ltd.  21-A, Cor. Of U Phoe Hlaing St. and Hla Theingi St. Ind. Zone (3), SPTAA, Yangon	19.11.2007
330.	Multi World Trade Centre  183, Anawrahta St., Kyauktada Tsp, Yangon	19.11.2007
331.	Multi World Trade Co., Ltd.  359-363, Bogyoke Aung San St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
332.	Mya Gabar Co. Ltd.  106-108, Sint-oh-dan St. LTAA, Yangon	19.11.2007
333.	Myan Aung Myin Int'l Co. Ltd  O-140, FMI City, Golden Orchid 4 <sup>th</sup> St. HLTA, Yangon	19.11.2007
334.	Myanma Htate Tan Co. Ltd  61, (4 <sup>th</sup> Flr), Kaing Dan St. LMDWW, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
335.	Myanma Marble Co. Ltd.  Bldg. 63-64 (B), Bahosi Housing, Bogyoke Aung San Rd. LMDWW, Yangon	19.11.2007
336.	Myanmar Automobile Group Co., Ltd.  K-38/39, Bayint Naung Rd., Mayangon Tsp, Yangon	19.11.2007
337.	Myanmar Channel QueSt Int'l Co. Ltd.  42-242, Kanaung Minthar Gyi 4 <sup>th</sup> St. Ind Zone (1), SPTAA, Yangon	19.11.2007
338.	Myanmar China Hardwood Products Co. Ltd.  422-426, Strand Road, Cor. Of Botahtaung Pagoda Rd. BTHGG, Yangon	19.11.2007
339.	Myanmar China Hardwood Products Co. Ltd  Ward (22), SDGNN, Yangon	19.11.2007
340.	Myanmar Chinlax Trading Co., Ltd.  382, Inya Myaing Lane (4), Thuwunna, Thingankyun Tsp, Yangon	19.11.2007
341.	Myanmar Development Int'l Co. Ltd.  53-61, Strand Road, Cor. Of Theinbyu Rd, BTHGG, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinazzjoni
342.	Myanmar Guan Soon Ltd  106-108, Sint-oh-dan St, LTAA, Yangon	19.11.2007
343.	Myanmar May Kaung Wood Based Ind. Co.  288-290, #0906 (9 <sup>th</sup> floor), MWEA Tower, Shwedagon Pagoda Road, DGNN, Yangon	19.11.2007
344.	Myanmar Shin Poong Daewoo Pharma Co.  22, Yaw Min Gyi Rd. DGNN, Yangon	19.11.2007
345.	Myanmar Shwehinththa Int'l Co., Ltd.  226, Botayza St., Blk. No. (18), Shwe Paukkan Ind. Zone, North Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
346.	Myanmar Singh Ltd.  18-20 Botahtaung Lane (4), BTHGG, Yangon	19.11.2007
347.	Myanmar Technologies InduStry Co. Ltd.  1389-1391, Hlaing River Road, Ind. Zone (2), Ward (63), SDGNN, Yangon	19.11.2007
348.	Myanmar Timber Enterprise  Myanma Timber Enterprise Head Office, Ahlone, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
349.	Myanmar Timber Enterprise  504-506, Merchant Road, KTDAA, Yangon	19.11.2007
350.	Myanmar Wood Mart Co. Ltd, (Ext 1504)  Rm# 504, Bldg 29, Shine Tower II, Gyo Phyu St. MTNTT, Yangon	19.11.2007
351.	Myanmar-NC Wood Work Co. Ltd.  Steel Mill Compound, West Ywama Ward, ISNN, Yangon	19.11.2007
352.	Myint  970, Yadanar St, SOKAA, Yangon	19.11.2007
353.	Myitmaka Engineering Co., Ltd.  206-207, Dhamma Thukha Kyaung St., Ward (13), Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
354.	Myitmaka International Trading Co., Ltd.  19-20, Bahosi Ward, Bogyoke Aung San St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
355.	Myitmaka International Trading Co., Ltd.  1, Bayint Naung Rd., Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
356.	Myitmakha Int'l Trading Ltd.  55-64 Mingalardon Garden, Yangon Ind, MDNN, Yangon	19.11.2007
357.	Myo Nwe Thit Trading Co. Ltd.  147, (G/F) 47 <sup>th</sup> St. BTHGG, Yangon	19.11.2007
358.	Myodaw Eain Yar  1080, Shukhintha Rd. East Ward 6, TKAA, Yangon	19.11.2007
359.	Myotaw  492-493, Sethmu Zone Patt St. Ind. Zone (2), Ward (64), SDGNN, Yangon	19.11.2007
360.	Myo Taw  495 Min Nadar St, Dawbon  Yangon	19.11.2007
361.	Naing Lay (U)  7, 139 <sup>th</sup> St. TMWEE, Yangon	19.11.2007
362.	Nay Chi Tun Family,  4, Thumingalar Rd. TGKNN, Yangon	19.11.2007
363.	Nay Chi Tun  729 Lay Daunk Kan Road, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
364.	New Telesonic Co. Ltd  94, Yhan Chat Wun U Nyunt St. Dagon Port Ind. City, Zone (1), SPTAA, Yangon	19.11.2007
365.	New Telesonic Wood and General Trading  218 (B), 36 <sup>th</sup> St. KTDAA, Yangon	19.11.2007
366.	Ngwe Nan Taw  119-120, 3 <sup>rd</sup> St. Ward (8), Ind. Zone, SOKAA, Yangon	19.11.2007
367.	Ngwe San Eain  22-23 (A), U Wisara Rd. NDGNN, Yangon	19.11.2007
368.	Ngwe Zaw  728, Ayarwaddy St. Ind. Zone (2), SDGNN, Yangon	19.11.2007
369.	Nifty Int'l Co. Ltd.  Rm #7, Bldg 30-A, Yaw Min Gyi Rd. DGNN, Yangon	19.11.2007
370.	Nightingale Co. Ltd.  221, Botahtaung Pagoda Rd. PZDGG, Yangon	19.11.2007
371.	Nilar  118, Waizayandar Rd. Ward (8), SOKAA, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinazzjoni
372.	Nitco Industrial Co. Ltd. 175, (G/F), 47 <sup>th</sup> St. BTHGG, Yangon	19.11.2007
373.	Nyein Chan Aung 122 Waizayantar Road, (11) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
374.	Nyo (Daw) Family 113/8, Oakkyin Station St. HLGG, Yangon	19.11.2007
375.	OAC 289, Rm #10, East Yankin, YKNN, Yangon	19.11.2007
376.	Ohn Kywe & Co. Ltd. 81, Harkhar St. Ind. Zone (1), SDGNN, Yangon	19.11.2007
377.	One Star General Trading Co. Ltd. 87, (2 <sup>nd</sup> Flr), Bogyoke Aung San Rd, Cor. of 49 <sup>th</sup> St. and 50 <sup>th</sup> St. PZDGG, Yangon	19.11.2007
378.	Pacific Rim Asia Co. Ltd. (PRA) 145 (E), Thiri Mingalar St. 8 <sup>th</sup> Mile, MYGNN, Yangon	19.11.2007
379.	Padamyar ConStruction and Woodworks Co. 19-20, Bahosi Complex, Bogyoke Aung San Rd. LMDWW, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
380.	Pale Shwe Wah Timber Co., Ltd. B-156/158, 34th St., Kyauktada Tsp, Yangon	19.11.2007
381.	Phan Nay Wun Co. Ltd. 47, Rm # 8-9, Sawbwagyigon, ISNN, Yangon	19.11.2007
382.	Phyo Mauk 106 Nat Sin, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
383.	Pioneer Venture Ltd. 7-8, Bahosi Housing, Bogyoke Aung San St. LMDWW, Yangon	19.11.2007
384.	Pyi See Pwar Ltd, 45, Baho Rd., Sanchaung Tsp, Yangon	19.11.2007
385.	R.C.C Co., Ltd. (Chitosan) 65, Upper Pazundaung Rd., Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
386.	Red Sea Brothers Co. Ltd. 43, (2 <sup>nd</sup> Flr), 43 <sup>rd</sup> St. BTHGG, Yangon	19.11.2007
387.	San & Family 790 Pyinma Myaing Street, (a) ward, Thingankyun, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
388.	San Aye (U), 531-B, Myittar St. Cor. of Thihathu St. SOKAA, Yangon	19.11.2007
389.	San Myint & Family 189, Waizayantar Rd, (16) ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
390.	San Myint, U Family 9, 139 <sup>th</sup> Street, Tamwe, Yangon	19.11.2007
391.	Sanfoco Wood Industries Ltd. 1B, Plot-22, Pinma Thit Seik St, SDGNN, Yangon	19.11.2007
392.	Sarmi, U & Family 12, 53 <sup>rd</sup> St, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
393.	Se Than E(1/2), U Wisara Street, Economic Development Zone North Dagon, Yangon	19.11.2007
394.	Sein Family 9, 6 <sup>th</sup> Street, IndustrialZone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
395.	Sein Htay Han  812, Waisayamtar Rd, (9) Ward South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
396.	Sein Mandaing  1155-1156, Thudhamar St. Ward (2), NOKAA, Yangon	19.11.2007
397.	Sein Pan Myaing  1019, Rm (2), Waizayantar Rd, (9) Ward, South Okkalapa  Yangon	19.11.2007
398.	Shadow  990, Myittar St. Ward (9), SOKAA, Yangon	19.11.2007
399.	Shwe Chain Manufacturing Co., Ltd.  619 (R), 6th Flr., Blk. (A), Nyaung Pin Lay Plaza, Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
400.	Shwe Gon Thar Trading  Suite 297, Bo Sun Pat St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
401.	Shwe Hintha  70 Waisayanter Rd, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
402.	Shwe Hlaing Bwar  462-463, Yaw A-twinn-wun U Pho Hlaing St. HLTA, Yangon	19.11.2007
403.	Shwe Me Co. Ltd.  785-787, (11 <sup>th</sup> Flr), Maha Bandoola Rd. Cor of 13 <sup>th</sup> St. LMDWW, Yangon	19.11.2007
404.	Shwe Me InduStry Ltd.  51-52, Cor. Panle Wun U Shwe Bin St. & Twin Thin Tke Wun U Tun Nyo St. SPTAA, Yangon	19.11.2007
405.	Shwe Nandaw  F-306, Pauk Pagoda St. Ward (6), 8 <sup>th</sup> Mile, MYGNN, Yangon	19.11.2007
406.	Shwe Ni Timber Co. Ltd.  12, 14 <sup>th</sup> St. LMDWW, Yangon	19.11.2007
407.	Shwe Nyaung Pin  109, Arthawka St., Ward (13), Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
408.	Shwe Nyaung Pin  71, Bago River St. Ward (58), DGSKNN, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
409.	Shwe Pearl Ngwe Pearl 730-731, Ayarwaddy St. Ind. Zone (2), SDGNN, Yangon	19.11.2007
410.	Shwe Tagon 813, Waisayanter Rd, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
411.	Shwe Takhar 347-354, Bo Tayza St. Shwe Paukkan Ind. Zone, NOKAA, Yangon	19.11.2007
412.	Shwe Tha Min 816 Waisayanter Rd, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
413.	Shwe Tha Pyay Co. Ltd. 5 (B-3), Yankin Centre, YKNN, Yangon	19.11.2007
414.	Shwe Thit 5(a), 6 <sup>th</sup> Street Industrial Zone, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
415.	Shwe Twin Wah 46, Bo Hmu Ba Htoo St. NDGNN, Yangon	19.11.2007
416.	Shwe Wah Tun 26/27 Chin Dwin Street, Industrial Zone (2), South Dagon Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
417.	Shwe Wel Htay 6, Thmar Deikdi St. Kyauk Myaung, TMWEE, Yangon	19.11.2007
418.	Shwe Yi Oo 113(C), 4 <sup>th</sup> St. Panchansu Ward, SPTAA, Yangon	19.11.2007
419.	Shwe Yi Moe 227(a) Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	19.11.2007
420.	Silver Born Trading Ltd 71, Rm# 11, Bo Yar Nyunt St. DGNN, Yangon	19.11.2007
421.	Silver Valley Wood InduStry Ltd. 65, Konzaydan St. PBDNN, Yangon	19.11.2007
422.	SK Wood Industries Ltd. 82-C, Pyay Rd. 7 ½ Mile, MYGNN, Yangon	19.11.2007
423.	Soe Junction of Thitsar St. & Station Rd., Near Moe Kaung Pagoda Rd., Kanbe, Yankin Tsp, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinazzjoni
424.	Soe  453, Top of Nga-mo-Yeik 5th St., Thingankyun Tsp, Yangon	19.11.2007
425.	Soe Thiha  Pa(50), Pyi Daung Su Rd, (38) Ward, North Dagon, Yangon	19.11.2007
426.	Soe Thiri Co., Ltd.  808, Kyaw Thu St., Ward (9), South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
427.	Southern Myanmar Timber Co. Ltd.  4 (A-2), Padaethar St. Myaynigon, SCHGG, Yangon	19.11.2007
428.	Special  53, Kyuntaw St., Sanchaung Tsp, Yangon	19.11.2007
429.	Star Tek Co. Ltd. (Woodworking Machine)  74, 5 <sup>th</sup> Street, LMDWW, Yangon	19.11.2007
430.	Sun Myint & Association  70 (K), Ngwe Wut Hmon Ward, BHNN, Yangon	19.11.2007
431.	Swe Myo  86 Yadanar St, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
432.	Swe Thahar  78, Innwa St. Shwe Pauk Kan Ind. Zone (18), NOKAA, Yangon	19.11.2007
433.	Taw Win Family Co. Ltd.  355 U Wisara Rd, Saunchaung, Yangon  339 U Wisara Rd, Saunchaung, Yangon	19.11.2007
434.	T&M Group Decoration Centre  5, Lion City Food Centre, Bayint Naung Rd. KMYTT, Yangon	19.11.2007
435.	TKK Int'l Ltd.  127, (G/F), 51St St., Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
436.	Teak Farm Industries Co. Ltd.  122 (A), Depeyinn Wun Htauk U Myel St. Ind. Zone (2), HLTAAC, Yangon	19.11.2007
437.	Teak World Co. Ltd.  110, Waizayanda Garden Housing, Yeiktha 4 <sup>th</sup> St. TGKNN, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
438.	Than Hlaing (U)  105, Arthawka St. Ward (13), HLGG, Yangon	19.11.2007
439.	Than Hlaing (U)  55(A), Arthawka St. Ward (13), HLGG, Yangon	19.11.2007
440.	Than Than Sein & Sein Hintha  87, Yadanar St. Ward (8), SOKAA, Yangon	19.11.2007
441.	Than Tun  1055, 7 <sup>th</sup> Zay St. Ward (6), TKAA, Yangon	19.11.2007
442.	Theik Nan Shin Co., Ltd.  27, 13th St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
443.	Thein Industry Dvpt. Ent. Ltd.  23 (A), Pyihtaungsu St. TGKNN, Yangon	19.11.2007
444.	Thiha  4 Than Thu Mar Road, Bo Tayze Ward, Thangankyun, Yangon	19.11.2007
445.	Thiri Khit Tayar  68 (B), Waizayandar Rd. Ward (11), SOKAA, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinazzjoni
446.	Thiri Yadanar Myint 61, 27 <sup>th</sup> St. PBDNN, Yangon	19.11.2007
447.	Thu Htet Thar 52, Nat Sin St. KMDGG, Yangon	19.11.2007
448.	Timber Land Int'l Ltd 158/168,(1 <sup>St</sup> Flr), Maha Bandoola Garden St. KTDAA, Yangon	19.11.2007
449.	Tin Aung (U)-Tun Hla (Daw) 280-C, Cor. of Waizayanda Rd. & Byamaso Rd. SOKAA, Yangon	19.11.2007
450.	Tin Oo (U) Brothers No. 18 & 29, 5 <sup>th</sup> St. Ward (5), Ind. Zone SOKAA, Yangon	19.11.2007
451.	Tin Shwe U & Brothers 112(C ) Arthawka St, (15) Ward, Hiaing, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
452.	Tin Win Tun Co  Tin Win Tun Int'l Trading Co., Ltd  Bldg. C-1, Rm 002, Strand Rd., Thiri Mingalar Garden Housing, Loot Latt Yay Ward, Ahlone Tsp, Yangon  Isem tad-direttur: (Monywa) Tin Win	19.11.2007
453.	Toenayar Co. Ltd.  91, (1 <sup>st</sup> Flr), Myanma Gonyi St. Kandawgalay, MTNTT, Yangon	19.11.2007
454.	Top Winner  26 (B-3), Bo Yar Nyunt St. DGNN, Yangon	19.11.2007
455.	TPS Garden Furniture  22/2 (B), Khattar St. SCHGG, Yangon	19.11.2007
456.	Traditions  24, Inya Myaing Rd., Golden Valley, Bahan Tsp, Yangon	19.11.2007
457.	Tri Vadana Enterprise  99, 3-D, U Aung Kain Lane, Than Lwin St. BHNN, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
458.	Tricer Company Limited  78, Phone Gyi St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
459.	Tun Family  1030/1031 Thu MingStar (Thumingalar) St, (16/1) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
460.	Tun Kyi, U & Sons  44 Waizayanatar Rd, (9) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
461.	Tun Nay Lin  Rm #003, Bldg B-2, 215 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	19.11.2007
462.	Tun Nay Lin Family  6, 139 <sup>th</sup> St, Ma-U-Gone, Tamwe, Yangon	19.11.2007
463.	Tun Pwar  1055-1056, Maung Makan Kanthar St. Ward (19), SDGNN, Yangon	19.11.2007
464.	U Chit  B (1/08-9) Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	19.11.2007
465.	Uni Brothers Co. Ltd.  28, 49 <sup>th</sup> St. BTHGG, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
466.	United Myanmar Forest Products Joint Venture 10, Kwetthit St. PZDGG, Yangon	19.11.2007
467.	United Myanmar Forest Products Joint Venture 422-426, Botahtaung Pagoda Rd. Cor. of Strand Rd. BTHGG, Yangon	19.11.2007
468.	United Internation Group (U.I.G) Cor. of West Race Course Rd. & Saya San Rd. Kyaikkasan, YKNN, Yangon	19.11.2007
469.	VES Group Co. Ltd. 83, 50 <sup>th</sup> St. PZDGG, Yangon	19.11.2007
470.	Vivid Media 27, Wardan St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
471.	Win 59-60, Cor. of Khaymarthi Rd. & A-ma-rar St. Ind. Zone, NOKAA, Yangon	19.11.2007
472.	Win 91, Cor. of Zizawa St. & Thudamar St. Ward (2), NOKAA, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinazzjoni
473.	Win  383, Hla Theingi St. HLTA, Yangon	19.11.2007
474.	Win Enterprise  158, Rm# (6-C), Kyaikkasan Rd. TMWEE, Yangon	19.11.2007
475.	Win Enterprise Co. Ltd.  166, Ahlon Rd, AHLNN, Yangon	19.11.2007
476.	Win Kabar Int'l Timber Trading  89 Waizayantar (3) St, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
477.	Win Kabar Int'l Timber Trading  Top of 6 <sup>th</sup> St, Ward (8), SOKAA, Yangon	19.11.2007
478.	Win Kabar Trading Co. Ltd  146, Sint-oh-dan St. Ward (4), LTAA, Yangon	19.11.2007
479.	Win Kyaw Thu  6/8(b) Botahtaung (4)th Street, Botahtaung, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
480.	<p>Win Marlar Aung Trading Co., Ltd.</p> <p>Bldg. 5, Rm# 202, Thiri Mingalar Housing, Ahlone Tsp, Yangon</p> <p>No. (G-5), A/C, Hpoyarzar Street, Pyigyitagan Township, Industrial Zone (12), Mandalay</p> <p>Isem tad-direttur: Win Ko</p>	19.11.2007
481.	<p>Win Yadanar Ent. Co. Ltd.</p> <p>Saya San Rd. Cor. of West Race Course Rd., Kyaikkasan Ward, YKNN, Yangon</p>	19.11.2007
482.	<p>Wint Wint</p> <p>345 Kanaung Min Tha Gyi St, Shwe Pauk Kan Industrial Zone, North Okkalapa, Yangon</p>	19.11.2007
483.	<p>Wood InduStry (Myanmar) Ltd.</p> <p>71, Rm# 11, Bo Yar Nyunt St. DGNN, Yangon</p>	19.11.2007
484.	<p>Wood Rich Co. Ltd.</p> <p>223, Kyaington St. Ind Zone (1), SDGNN, Yangon</p>	19.11.2007
485.	<p>Wood Working Machinery Co. Ltd.</p> <p>4, Baya Theikdi St. HLGG, Yangon</p>	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinazzjoni
486.	Wood World Trading Ent. Ltd. 19, Myay Nu St. SCHGG, Yangon	19.11.2007
487.	Wunna 144/148 Hlaw Kar Street, (55) Ward, South Dagon, Yangon	19.11.2007
488.	Yadanar Moe Co Ltd 502 Olympic Tower (3), Lay DaunkKan Rd, Thingankyun Yangon	19.11.2007
489.	Yadanar Moe Co Ltd Pa-50, Blk 38 (Extension), Pyihtaungsu Main Rd. NDGNN, Yangon	19.11.2007
490.	Yadanar Shwe Sin Min Co Ltd 349-A, Zeyar Kaymar St. 8 <sup>th</sup> Mile, MYGNN, Yangon	19.11.2007
491.	Yaung Ni Oo 164/5 Yadana St (16/1) Ward, Thingankun, Yangon	19.11.2007
492.	Yee Shin Co., Ltd. 25-26, Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
493.	Yee Shin Co., Ltd. 63-64, Bahosi Housing, Lanmadaw, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinazzjoni
494.	Ye Yint Aung  156 Waisayanter Rd, (11) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
495.	Yanmar Co. Ltd.  45 (A), Yaw Min Gyi Rd, DGNN, Yangon	19.11.2007
496.	Yanmar Myat Noe Co. Ltd  120-A, Ind. Zone, SPTAA, Yangon	19.11.2007
497.	Yanmar Myat Noe Co. Ltd  73 (A), University Ave Rd. BHNN, Yangon	19.11.2007
498.	YN Co. Ltd.  120(A), Ind. Zone 10 <sup>th</sup> St. Ind. Ward, SPTAA, Yangon	19.11.2007
499.	Yoma  5(b) Myittar Street (11) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
500.	Yoma  351, Myittar St. Ward (17), SOKAA, Yangon	19.11.2007
501.	Yoma Timber Trading  1010, Myittar St., Ward (9), South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinazzjoni
502.	Yoma Timber Trading 110-B, 2nd St., Ward (8), Ind. Zone, South Okklapa Tsp, Yangon	19.11.2007
503.	Yoma Timber Trading 12, 6th St., Ward (8), Ind. Zone, South Okklapa Tsp, Yangon	19.11.2007
504.	Ywat Hla 3 (Ka), 6 <sup>th</sup> St, Railway Myay 6 <sup>th</sup> St. Zone, SOKAA, Yangon	19.11.2007
505.	Ywet Hla 3(A) 6 <sup>th</sup> Street, Industrial Zone, (8) Ward, South Okkalapa, Yangon	19.11.2007
506.	Zabu Yadanar Co. Ltd. 521, Mogok St. Ind Zone (1), SDGNN, Yangon	19.11.2007
507.	Zambu Yadanar Co. Ltd. 377-379, Rm# 3, Bo Sun Pat St. PBDNN, Yangon	19.11.2007
508.	Zaw 87, Yadanar St. Ward (8), SOKAA, Yangon	19.11.2007
509.	Zaw Enterprise Ltd. 9-11 54 <sup>th</sup> St. BTHGG, Yangon	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
510.	Zenith Myanmar Advantage (ZMA) 50, Latha St. LTAA, Yangon	19.11.2007
511.	Zin Yaw 132/133, No. 4 Main Road, SPTAA, Yangon, Mandalay	19.11.2007
512.	Ayegabar Timber Co. Ltd. 282, Cor. of 81 <sup>st</sup> and 23rd St, Mandalay	19.11.2007
513.	Forest Product J.V. Branch (Upper Myanmar) 37 (B), 26 <sup>th</sup> (B) St. Bet. 64 <sup>th</sup> St. and 65 <sup>th</sup> St. Mandalay	19.11.2007
514.	Golden Hook Co. Ltd. 7, Sitha St, Oh Bo St. Mandalay	19.11.2007
515.	Hi-Tech Forest Industries Co. Ltd. 23, 64 <sup>th</sup> St. Bet. 26 <sup>th</sup> St. and 27 <sup>th</sup> St. Mandalay	19.11.2007
516.	Myanmar Teak Wood Ind. Co. Ltd. No. 2 Sawmill, Amarapura Tsp. Mandalay	19.11.2007
517.	Myanmar Timber Enterprise A.D.B. (1), At the foot of Mandalay Hill, Mandalay	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
518.	Shwe Chain Mfrg. Co. Ltd. 168, 62 <sup>nd</sup> St. Ind. Zone (1), Mandalay	19.11.2007
519.	Upper Myanmar Wood and Lumber Co-op (Branch) 37 (B), 27 <sup>th</sup> (B) St, Bet 64 <sup>th</sup> St. and 65 <sup>th</sup> St. Mandalay	19.11.2007
520.	Light World Co., Ltd. 155, 30th St., Bet. 82nd St. & 83rd St., Chan Aye Thar San Tsp., Mandalay	19.11.2007
521.	Pyi See Pwar Ltd. 71-Hta, 10th St., Bet. 74th St. & 75th St., Oo Boketaw Qtr., Mandalay.	19.11.2007
522.	Win Malar Aung Trading Co., Ltd. G-5 (A), Industrial Zone (1), Pyi Gyi Dagun Tsp, Mandalay	19.11.2007
523.	Yee Shin Co., Ltd. 287, 82nd St., Bet. 27th & 28th St., Mandalay	19.11.2007
524.	Tun Family 105-106, Bogyoke Nay Win St. Thanlyin	19.11.2007

	I. E. TIMBER	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
525.	Mahar Kyaw Mahar Co. Ltd  5, Nayapati Sithu St. Salin Tsp, Magway	19.11.2007
526.	Thiri Khit Tayar  106, 7 <sup>th</sup> St. Mingalar Ward, Pyinmana	19.11.2007
527.	Banner Wood Based InduStry Co., Ltd.  17-A, Padamyar Ind. Zone, Sagaing Division.	19.11.2007

II. A. FUNDERIJI TAL-HADID U L-AZZAR		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
528.	111 (Triple One) 111, 2nd St., Industrial Zone, Okkalapa (South) Tsp, Yangon	19.11.2007
529.	Aung Chanthal 1, Cor. of Nanmatu 1St St., & Zaung Tu St., Zone (3), Dagon Myothit (South) Tsp, Yangon	19.11.2007
530.	Excellence Mineral CaSting Co., Ltd. Plot No. 142, U Tayoke Gyi St., Industrial Zone (4), Hlaing Tharya Tsp, Yangon	19.11.2007
531.	MET Co-op Ltd. 42-49, Industrial Rd., Ind. Zone, Shweypyitha Tsp, Yangon	19.11.2007
532.	Sein Win & Bros (U) 45, 55th St., (2) Ward, Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007

II. A. FUNDERIJI TAL-HADID U L-AZZAR		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif iehor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
533.	Win (U) & Sons  19 (B), Yadana Theingi St., Zone (3), South Dagon Tsp, Yangon	19.11.2007
534.	Aung Naing Thu  I / H - 171, Cor. of 61St St & Awarat St., Industrial Zone, Mandalay	19.11.2007
535.	Aung Naing Thu  Cor. 41St St., & Sein Pan Rd., Near No. (3) Bus Stop, Mandalay.	19.11.2007
536.	Aung Naing Thu  Plot-589, D/13~16, Yangon Main Rd., May Zin Thein St., Htein Kone Ward, Zone (1), Mandalay	19.11.2007

II. B. KUMPANNIJI TAL-MINJIERI		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
537.	Asia Guiding Star Services  Rm 21, Bldg 207, Anawratha Rd, Pabedan, Yangon	19.11.2007
538.	Boom Tip Private Co Ltd  001-C (G/F), Shwegen Plaza, Shwegondaing Rd, Bahan, Yangon	19.11.2007
539.	Chit Thein Mining Joint Venture  556, 6 <sup>th</sup> Street, East Gyogone, Insein, Yangon	19.11.2007
540.	Concordia International  B-2, R-5, Myanmar Info-Tech, Hlaing, Yangon	19.11.2007
541.	Concordia International  3 <sup>rd</sup> -5 <sup>th</sup> Floor, Shwegen Plaza Office Tower, Kaba Aye Pagoda Rd, Bahan, Yangon	19.11.2007
542.	Delco Ltd  5D Thurein Yeikmon, Bayint Naung Road, Hlaing, Yangon	19.11.2007

II. B. KUMPANNIJI TAL-MINJIERI		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif iehor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
543.	East Asia Gold Co Ltd  274B, Myawaddy St, Myaynigon, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
544.	East One Mining Co Ltd  56 Aung Thabyay St, Kyuntaw South Ward, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
545.	East One Mining Co Ltd  274B, Myawaddy St, Myaynigon, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
546.	Explorers Consulting Ltd  Bldg 4, Room 4, Bayint Naung St, Saunh Hay Man Housing, North Dagon, Yangon	19.11.2007
547.	Future Engineering & Gold Mining Co Ltd  274B, Myawaddy St, Myaynigon, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
548.	Haw Khan Co Ltd  37 (tha-2), Sibintharyar St, Parami, Myayagon, Yangon	19.11.2007
549.	Htarwara mining Company  Isem tad-direttur: Maung Ko	
550.	Ivanhoe Myanmar Holdings Ltd  88 Room 302 Pyay Road, Int'l Business Centre, Hlaing, Yangon	19.11.2007

II. B. KUMPANNIJI TAL-MINJIERI		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif iehor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
551.	Jinghpaw Academy Co Ltd  D2-A Cherry Garden Housing, Cherry 3rd Lane, 14/3 Qtr, South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
552.	KTM Mineral Prod Coop Society  Nya-73, Yuzana St, Bayint Naung Warehouse, MYGN, Yangon	19.11.2007
553.	Kang Long Gold Co Ltd  7-D (7 <sup>th</sup> floor) Nyaung Pin Lay, LMDWW, Yangon	19.11.2007
554.	Kang Long Gem Co Ltd  7-D (7 <sup>th</sup> floor) Nyaung Pin Lay, LMDWW, Yangon	19.11.2007
555.	Kayah Golden Gate Mining Co Ltd  233/235 3 <sup>rd</sup> floor, 32 <sup>nd</sup> Street, Pabedan, Yangon	19.11.2007
556.	KTM Enterprise Ltd  30A University Avenue Road, Bahan, Yangon	19.11.2007
557.	Kwan Lon Regional Development Co Ltd  30, Room 1, Yaw Min Gyi Rd, Dagon, Yangon	19.11.2007
558.	Lamintayar Mining Co Ltd  124 (G/F) 52 <sup>nd</sup> St, Pazundaung, Yangon	19.11.2007

II. B. KUMPANNIJI TAL-MINJIERI		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif iehor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
559.	Maha Dana Mining Co Ltd  5 Hospital Street, Bauk Htaw, Pyithaya, Yankin, Yangon	19.11.2007
560.	Ma Naw Ahla  112A Phone Gyi Street, Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
561.	May Flower Mining Enterprise Ltd,  159-161 Myanmar Gongyi St, MTNTT, Yangon	19.11.2007
562.	MGJ Group Coop Ltd  125, 1 <sup>st</sup> Floor, Anawratha Rd, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
563.	Mining Enterprise no 1  90 Kanbe Road, Yankin , Yangon	19.11.2007
564.	Mining enterprise no 2  90 Kanbe Road, Yankin , Yangon	19.11.2007
565.	Mining enterprise no 3  90 Kanbe Road, Yankin, Yangon	19.11.2007
566.	Moon Co Ltd  70-K, Ngwe Wut Hmon Yeiktha, Shwe Taung Gyar, Bahan, Yangon	19.11.2007

II. B. KUMPANNIJI TAL-MINJIERI		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif iehor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
567.	Myanmar AuStino Resources Ltd  03-04 Sedona Hotel, Kaba Aye Pagoda Rd, Yankin, Yangon	19.11.2007
568.	Myanmar BPL Resources Ltd,  189 Bo Myat Tun Rd, Pazunaung, Yangon	19.11.2007
569.	Myanmar ECI Joint Venture Co Ltd  1 Shwe Li Street, Bahan, Yangon	19.11.2007
570.	Myanmar FirSt DynaSty Mines Ltd  88, Unit b302, IBC Compund, Pyay Rd, 6.5 mile, Hlaing, Yangon	19.11.2007
571.	Myanmar Ivanhoe Copper Trading Co Ltd  70(I), Bo Chein Lane, Pyay Road, 6 <sup>th</sup> Mile, Hlaing, Yangon	19.11.2007
572.	Myanmar Shwe Kone Lone Mining Co  14 Wut Kyaung St, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
573.	Myanmar Soon Pacific Co Ltd  7 Thiri Yadanar Yeiktha, Michaungkan Bk 3, WAizayandar RD,TGKNN, Yangon	19.11.2007

II. B. KUMPANNIJI TAL-MINJIERI		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif iehor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
574.	Myanmar Soon Pacific Co Ltd  100/101A Pale Myothit, 3 Main Rd, Cor of Baydar Lane (2), MDNN, Yangon	19.11.2007
575.	Myanmar Tin/TungSten Co Ltd  171, 28 <sup>th</sup> St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
576.	Nan Cherry International Co Ltd  10, 001, Near Bayint Naung Tower, Bayint Naung Rd, Kamayut, Yangon	19.11.2007
577.	Oil & Gas Services Co Ltd  23 Thukha St, Yankin, Yangon	19.11.2007
578.	Panthu Geological Services Co-operative Ltd  262/264, Room (B/03-04), 3 <sup>rd</sup> floor, Dagon Centre, Pyay Road, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
579.	Sandi Mining Co Ltd  170/176 Room 201, 2 <sup>nd</sup> floor, Bo Aung Kyaw Street, MGW Centre, Bohahtaung, Yangon	19.11.2007
580.	Sea Sun Star Mining Prod. & Marketing Co  16A, Room 17 (3 <sup>rd</sup> floor), Ma Kyee Kyee St, Sanchaung, Yangon	19.11.2007

II. B. KUMPANNIJI TAL-MINJIERI		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif iehor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
581.	Shan Yoma Nagar Co Ltd  19 Shwe Pone Nyet Yeikmon, Bayintt Naung Rd, Kamayut, Yangon	19.11.2007
582.	Shwe Moung Taan Trading & Mining Co  117 (1 <sup>st</sup> floor) 42 <sup>nd</sup> St, BTHGG, Yangon	19.11.2007
583.	Shwe Thanlwin Co Ltd  61-W, Bayint Naung Rd, Hlsing, Yangon	19.11.2007
584.	Smart Technical Services Co Ltd  5 <sup>th</sup> Floor, Banyadala Road, City Bank Bldg, Mingala Taung, Nyunt, Yangon	19.11.2007
585.	Thein Than Mining Co Ltd  266 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
586.	Theingi Shwe Sin Co Ltd  293 (1 <sup>st</sup> floor) Shwebontha St, Pabedan, Yangon	
587.	Vantage Co Ltd  80, 50 <sup>th</sup> Street, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
588.	Wa Regional Development General Trading Co Ltd  8 Kan St, 6 Mile, Hlaing, Yangon	19.11.2007

II. B. KUMPANNIJI TAL-MINJIERI		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif iehor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
589.	Yadanar Win Co Ltd  117, 1St floor, 42nd St, BTHGG, Yangon	19.11.2007
590.	Zarli Group of Companies  18 Inya Road, Kamayut, Yangon	19.11.2007
591.	Concordia International  5 (GF) SY Bldg, Bet 77 & 78th St, Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay	19.11.2007
592.	Future Engineering and Gold MiningCo Ltd  197, 32 <sup>nd</sup> St bet 79 and 80 <sup>th</sup> St, Mandalay	19.11.2007
593.	Shwe Thanlwin Co Ltd,  78 <sup>th</sup> St, opposite 42 <sup>nd</sup> St, Maha Aung Myay Tsp, Mandalay	19.11.2007
594.	Theingi Shwe Sin Co Ltd  1-F, Cor of 27 & 78 <sup>th</sup> St, Mandalay	19.11.2007
595.	Myanmar ECI Joint Venture Co Ltd  Barite Powdering Plant, Thazi	19.11.2007
596.	Myanmar Ivanhoe Copper Ltd  Salingyi/Salingyi Tsp, Monywa	19.11.2007

II. B. KUMPANNIJI TAL-MINJIERI		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif iehor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
597.	Sea Sun Star Mining Prod & Marketing Co Ltd  432 Yuzana Ward, Myitkyina	19.11.2007
598.	May Flower Mining Ent Ltd,  Inbyin, Kalaw	19.11.2007
599.	Kayah Golden Gate Mining Co  Da -5, Padauk St, Dhamaryon Ward, Loikaw	19.11.2007

II. C. TAGHMIR U PROVVISTI TAL-MINJIERI		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
XOGHOL TAL-MINJIERI U TAGHMIR TAL-MINJIERI		
600.	Diethelm Technology  400/406 Merchant Street, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
601.	Geocomp Myanmar Ltd  360 Pyay Rd, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
602.	Jinghpaw Academy Co., Ltd.  D2 (A), Cherry Garden Housing, Cherry 3rd Lane, (14/3) Qtr., South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
603.	Lamintayar Co., Ltd.  124, (G/F), 52nd St., Pazundaung Tsp, Yangon  Tel : (01) 203531, 293055, (09) 5006900	19.11.2007
604.	M-Ways Ltd  274A Rm 1 (1 <sup>st</sup> floor) Pyay RD, SCHGG, Yangon	19.11.2007

605.	Ma Naw Ahla 112 (A), Phone Gyi St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
606.	Ma Naw Ahla D2-A, Cherry Garden Housing, Cherry 3rd Lane, 14/3 Quarter, South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
607.	Mantra Machinery & Trading Co Ltd 17 Pan Chan Street, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
608.	MSP Ltd 7 Waizayanatar Rd, Thiriyadana Yeiktha, Thingankyan, Yangon	19.11.2007
609.	Myanmar JPN Equipment Trading Co., Ltd. Blk. No. (2), Ywama Curve, Bayint Naung Rd., Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
610.	Myanmar Tractors Ltd 16 Mya Martar St, Industrial Zone, Thaketa, Yangon	19.11.2007
611.	Phan Nay Wun Co Ltd B5 Shwe Padauk Yeik Mon, Shwe Yinmar ST, Kamayut, Yangon	19.11.2007

612.	SAKAMOTO International Co., Ltd. 33-A, Pyay Rd., 7 1/2 Mile, Mayangon Tsp, Yangon	19.11.2007
613.	Shwe Kywe 101-102 Bldg B, Laydauntkan Rd, Thumingalar Ward, TGKNN, Yangon	19.11.2007
614.	Sum Cheong (Myanmar) Limited 8-A, Khabaung St., Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
615.	Sum Cheong (Myanmar) Ltd. Thaketa Ind. Ward, Ayeyarwun Rd., Thaketa Tsp, Yangon	19.11.2007
616.	Supreme Enterprise Limited. 73 (Nya), Yuzana St., Bayint Naung, Mayangon Tsp, Yangon	19.11.2007
617.	Techno Marketing Ltd 50 Thumingalar Housing EState, Laydauntkan Rd, TGKNN, Yangon	19.11.2007
618.	Thein Than Mining Co., Ltd. 266, Shwe Bon Thar St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
619.	Tractors World Co Ltd Room 88, Dagon Tower, Shwegondine Junction, Bahan, Yangon	19.11.2007

620.	Tractors World Co., Ltd. (Ingersollrand) Rm# No. 7-B & 8-B, Dagon Tower, Shwegondine Junction, Bahan Tsp, Yangon	19.11.2007
621.	TWP Co Ltd 1B, Ind Zone, Ward 23, SDGNN, Yangon	19.11.2007
622.	United Machinery Co Ltd 1947b Bogyoke Lane, Yangon Pathein Highway Road, Hlaing Tha Yar, Yangon	19.11.2007
623.	Kyin Lon 234, 83 <sup>rd</sup> Street (Bet 27 <sup>th</sup> and 28 <sup>th</sup> Streets), Mandalay	19.11.2007
624.	Myanmar Tractors Ltd 30, 27 <sup>th</sup> Street, (between 68 <sup>th</sup> and 69 <sup>th</sup> St), Mandalay	19.11.2007
625.	Myanmar Tractors & Trading Co., Ltd. Mashikahtaung Qtr., Pharkant-Sittaung Rd.,	19.11.2007
626.	United Machinery Co., Ltd. G-16, Kywee-se-kan 8th St., Pyi Gyi Tagun Tsp, Mandalay.	19.11.2007
627.	United Machinery Co., Ltd. Yumar (2) Ward, Pharkant Sethmu Rd., Pharkant	19.11.2007

XOGHLIJIET TAŽ-ZINGU		
628.	Ko Nyein Maung 167 U Chit Maung Rd, Bahan, Yangon	19.11.2007
629.	Lucky Sunday Shed (59) Rm (4) Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
630.	Maung Maung Thein & Sons 475 Bahu Rd, West Gyo Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
631.	Myat Noe Khin Shed (8) Rm (1) Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
632.	Tint Lwin, KO & Brothers 1 (B) East Race Course Ed, Tamwe, Yangon	

	ZINGU	
633.	Aung Soe Moe 123, 36 <sup>th</sup> Street, Kyauktada, Yangon	19.11.2007
634.	Ayeyarwaddy Shed (25), Rm (10) Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
635.	Chit Meik Swe Shed (56) Rm (2/3), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
636.	Golden Egg 33, 27 <sup>th</sup> Street, Pabedan, Yangon	19.11.2007
637.	Golden Egg Shed (11), Rm (3), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
638.	Hla Thu Kha Shed (57), Rm (5), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007

639.	Kaung Set Lin Shed (70A), Rm (1/2) Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
640.	Mawlamyaing Shed (68) Rm (4), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
641.	Moe Myittar Shed (56) Rm (4), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
642.	Mogok Family Shed (94) Rm (3), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
643.	Myat Noe Khin Shed (8) Rm (1), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
644.	New Hein Shed (55) Rm (8), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
645.	New Light Shed (59) Rm (3), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
646.	New Seven Shed (56) Rm (6), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007

647.	Oriental Shed (8) Rm (3), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
648.	R S Hla Myint Aung Shed (75A) Rm (1), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
649.	San Thit Shed (55) Rm (7), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
650.	Shwe Htoo Myat Shed (57) Rm (8), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
651.	Shwe Maw Li Shed (8) Rm (6), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
652.	Taw Win Tha Zin Shed (17) Rm (9), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
653.	Yadanabon Shed (58) Rm (9), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
654.	Zaw Myint & Brothers Shed (56) Rm (10), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007

655.	Zaw Win Shed (107) Rm (6), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
656.	Zaw Win Shed (108) Rm (3/4), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007
657.	Zaw Win 10 Bayint Naung Rd, Mayangon, Yangon	19.11.2007
658.	Zaw Win (2) Shed (107) Rm (5), Saw Bwa Gyi Gon, Insein, Yangon	19.11.2007

III. A. HAĞAR PREZZJUŻ		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
659.	Ayawaddy Mandalay  330A, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangon, Yangon	19.11.2007
660.	Deal Export and Import Enterprise  216, Bo Aung Kyaw Street, Batahtaung, Yangon	19.11.2007
661.	Gold Uni InveStment Co.,Ltd.  54, Pyay Road, Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
662.	Hta Wa Ra Gems  Shop (1008), Kaba Aye Pagoda Road, Sedona Hotel, Yankin, Yangon	19.11.2007
663.	Jade Land Jewellery Co.,Ltd.  263, Thinbyu Road, Botahtaung Yangon	19.11.2007
664.	Manawmaya Gems and Jewellery  527, New University Avenue Road, Bahan Yangon	19.11.2007

III. A. HAGAR PREZZJUŽ		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
665.	Myanmar Ruby Enterprise Co Ltd  22/24 Sule Pagoda Road,  Kyauktada Township, Yangon	19.11.2007
666.	Myanmar Gems Enterprise  Ministry of Mines,  Head office Building 19, Naypyitaw	19.11.2007
667.	Myanmar Pearl Enterprise  Ministry of Mines, Head office Building 19, Naypyitaw	19.11.2007
668.	Nandawun Souvenir Shop  55, Bahu Road, Ahlone Tsp, Yangon	19.11.2007
669.	Ruby Dragon Jade and Gem Co.,Ltd.  39A, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Township, Yangon	19.11.2007
670.	Sunny Gems  379, Bogyoke Aung San St., Pabedan, Yangon	19.11.2007
671.	The Rich Gems  303, U Wisara Road, Sanchaung Tsp, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
672.	Ah Choon  181 Bogyoke Aung San Market, East Wing, Pabedan, Yangon	19.11.2007
673.	AK  01-05, Lanamdar Plaza, Maha Bandoola St., Lanmadaw Tsp	19.11.2007
674.	Alunkhant Jewel Art  41, Zaya Waddy St., Baho Rd., Sanchaung Tsp, Yangon	19.11.2007
675.	Ar-tiar Silver Smith & Gold Plating  522, 28 <sup>th</sup> St., Maha Bandoola Rd., Pabedan Tsp., Yangon	19.11.2007
676.	Arkar (Ko) (Thar Gyi)  22, Innwa St., Kyauk Myaung, Tamwe, Yangon	19.11.2007
677.	Aung  77/70 Upper Pazundaung Road, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
678.	Aung Chantha  Rm 48, Shed 1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
679.	Aung Naing Win  28 (G/F), Seiktha Thukha St., Kyauk Myaung, Tamwe Yangon	19.11.2007
680.	Aung Nay Lin  14, Kanna Zay, Pann Pin Gyi St., Kyi Myin Daing Tsp, Yangon	19.11.2007
681.	Aung Nilar  Super World Hall 1, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp. Yangon	19.11.2007
682.	Aung Soe Hla  84, 29 <sup>th</sup> St., Pabedan Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
683.	Aung Thamardi (Nagani)  35 (G/F), Shwebontha Rd., Pabedan Tsp. Yangon	19.11.2007
684.	Aung Thitsar Gold & Jewellery Shop  643 & 629, Maha Bandoola St., Bet. 21St St., & 22nd St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
685.	Aung Thitsar Oo  119 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
686.	AungYadanar  238, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
687.	Aung Zabu  61 Thamein Bayan Rd, Tamwe, Yangon	19.11.2007
688.	Awarat  3 A, Kyaik Waing Pagoda Rd, 3 Ward, Mayangon, Yangon	19.11.2007
689.	Aye Kyi Thar Jewellery & Gold Shop 61, Eain Gyi St., Yaykyaw, Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
690.	Bangkok  631 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
691.	Banhoe  663, Maha Bandoola Road, Corner of 20th St & Latha St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
692.	Bhone Han Gyaw  196, Bogyoke Aung San Market (East Wing), Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
693.	Boe Yadanar Co., Ltd.  45, Tay Nu Yin St., 7 1/2 Mile, Pyay Rd., Mayangon Tsp, Yangon	19.11.2007
694.	Cartia Diamond House  137 Shewbontha St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
695.	Chaung Ho  719, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
696.	Chaung Kyin  635 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
697.	Chein Hauk (Chein Hawt)  183 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	19.11.2007
698.	Chein Kinn  199, Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	19.11.2007
699.	Chein San (Chain San)  639 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
700.	Chein Sweet (Chain Sweet)  537/541 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
701.	Chein Win  675B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
702.	Chin Yi  707, Maha Bandoola Road, Between 18 <sup>th</sup> St. and Sin Oh Dan St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
703.	Chitti (Chit Tee)  Bldg 1, Rm 001, Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
704.	Chone Whar  647 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
705.	Chong Li  641, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
706.	City Love  C-14, Super World (1), Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
707.	Crown (Tharaphu)  212, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
708.	Daung Sandar  117A, Lay Daunk Kan Rd, Thingankyun, Yangon	19.11.2007
709.	Diamond Crown  78 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
710.	Diamond Glory  (B-1) Super World (1), Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
711.	Diamond Mart  Bogyoke Aung San Market (North Wing), Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
712.	Diamond Palace  665 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
713.	Diamond Queen  75, U.T.C Compound ,Inya Road, Ward (9), Kamayut Tsp, Yangon	19.11.2007
714.	Doh A-Myo-Thar  65, Upper Pazundaung St., Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
715.	Double Dragon  75/77 Top Floor, Wadan St, Lanmadaw, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
716.	Ei Shwe Sin  537 (G/F) Maha Bandoola St, Padaban, Yangon  539, Maha Bandoola St, Padaban, Yangon	19.11.2007
717.	Ever  96/97, Yangon-Insein Road, (3) Qtr., Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
718.	Everest Gold Shop  3-A, Kyaikwine Pagoda Road, (3) Qtr, Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
719.	Flying Elephant  516, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
720.	Emperor Jewellery  127-C2, Old Yaydashay Rd., Bahan Tsp, Yangon	19.11.2007
721.	Emperor Jewellery  22, West Shed (C), Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
722.	Forever  A 2/005 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
723.	Fun Fun Gems, Jewellery & Souvenir  9-2, Khabaung St., Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
724.	Gems Jade Carving & Jewellery  66, Kaba Aye Pagoda Rd., Mayangone Tsp, Yangon	19.11.2007
725.	Gold 1000  573, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
726.	Gold 2000 Goldsmiths & Jewellery 711, Maha Bandoola St., Bet. 18th St., & Sin-oh-dan St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
727.	Gold & Emerald Co.,Ltd.  134, Shwebontha Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
728.	Gold Fish  144 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
729.	Golden Banner  709 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007

	HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB	
730.	Golden Bell Jewellery  66, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Tsp, Yangon	19.11.2007
731.	Golden Crown  725, Maha Bandoola St., Cor. of 17th St., Infront of Than Zay, Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
732.	Golden Crown  77, 44th St., Botahtaung Tsp, Yangon  104, 50 <sup>th</sup> St., Pazundaung Tsp, Yangon  30,Dawna Road, Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
733.	Golden Crown - Tai Inn  725, Mahabandoola Rd., Top of 17th St., Latha Tsp, Yangon  633, Maha Bandoola Road, Latha Township, Yangon	19.11.2007
734.	Golden Lion World  56, 29 <sup>th</sup> St., Upper Block, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
735.	Golden Palace  701/703 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
736.	Golden Palace  743 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
737.	Golden Pearl  136, Bogyoke Market (West Wing) Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon  25, 1 <sup>st</sup> Fl., FMI Centre, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp. Yangon	19.11.2007
738.	Golden Shawl  22, 29 <sup>th</sup> St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
739.	Golden Tiger  635, Maha Bandoola St., Cor. of 22nd St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
740.	Hall Mark Gems & Jewellery  16, Front Wing, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp. Yangon	19.11.2007
741.	Hanthawaddy  77/70 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
742.	Hein  120, 29 <sup>th</sup> Street, Pabedan, Yangon  16, 46 <sup>th</sup> Street, Bothataung Tsp, Yangon	19.11.2007
743.	Hein Sin  81(B), 22 <sup>nd</sup> St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
744.	Hla Hla Maw  66, Shed 3, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
745.	Hla Myint Mo  136 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
746.	Hla Thida  Station Road, Corner of Mya Yadanar Zay, Mayanggone Tsp, Yangon	19.11.2007
747.	Hla Tun (U) & Than Win (Daw)  20, Aung Tayza Byine0Yay0Oh-Sin Ward, Tamwe Tsp, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
748.	Hlaing Htate Htar  65, Saya San Road, Bahan Tsp, Yangon  W(18/19) (G/F), Yuzana Plaza, Banyar Dala Road, Mingala Taung Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
749.	Hlyan Hlyan Wai  Rm.5/500 (G/F), Aung Chanthat Housing, Shwegondaing Rd., Bahan Tsp, Yangon	19.11.2007
750.	Ho Saan  653B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
751.	Hong Kong  515/B, Rm.9, Maha Bandoola Road., Between Shwebontha St and 28 <sup>th</sup> St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
752.	Hong Le (Hone Lee)  677A Matha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
753.	Hon Sein  62, 24 <sup>th</sup> St., Between 83 <sup>rd</sup> St., and 84 <sup>th</sup> St., Aung Myay Thazan Tsp, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
754.	Htate Tan Aung Yadanar  10, Kyauk Myaung (Face Raw), Kyaikasan Rd., Tamwe Tsp, Yangon	19.11.2007
755.	Htate Tan ConStruction 83, 12th St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
756.	Htate Tann  683, Maha Bandoola St., Cor. of 19th St., Latha Tsp, Yangon  10/11,Mingaladon Market, Mingalardon Tsp, Yangon	19.11.2007
757.	Htay  911C Pyay Rd, 10 <sup>th</sup> Mile, Insein, Yangon	19.11.2007
758.	Htay Aung  Bldg 5, Rm.3, Informt of Pazundaung Market, Pazundaung St (Upper), Yangon	19.11.2007
759.	Htay Htay (Daw)  364, Maydarwi Road, Norht Okkalar Tsp, Yangon	19.11.2007

	HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB	
760.	Hton (U)  Rm5, (G/F), Lanmadaw Plaza, Lanmadaw St., Lanmadaw Tsp, Yangon  528, Maha Bandoola Rd. Between 27 <sup>th</sup> & 28 <sup>th</sup> St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
761.	Htoo  537 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
762.	Htoo Khant  189 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	19.11.2007
763.	Htun  530, Maha Bandoola Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
764.	Ka Naung  495 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon  499 (B), Maha Bandoola Road, Corner of 29 <sup>th</sup> St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
765.	Kanbawza  59, Shwebontha Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
766.	Kaung 124, 1 <sup>st</sup> Dl., 29 <sup>th</sup> St., Pabedan tsp, Yangon	19.11.2007
767.	Kaung Kywe 66, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Tsp, Yangon	19.11.2007
768.	Kaung Lin 24, G/F, Aung Mingalar St., Tamwe Tsp, Yangon	19.11.2007
769.	Kaung Lon 519/5 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
770.	Kaungkinsetkyar Jewellery Co.,Ltd. A-524, New University Avenue St., Bahan Tsp, Yangon	19.11.2007
771.	Kaung San A-295, 35 <sup>th</sup> St., Between 81th St and 82 <sup>nd</sup> St., Chan Aye Thazan Tsp, Yangon	19.11.2007
772.	Kha Yan Thone Khwa 501 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
773.	Khine Thazin 26-B, New Yaydarshay St., Bahan Tsp, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
774.	Khit San  73/75 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
775.	Khit San Yadanar Co-op Ltd.  88, 29 <sup>th</sup> St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
776.	Khit Sann Yadanar Co-op Ltd. No. 2, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
777.	Kin Sein  77, 22 <sup>nd</sup> St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
778.	KKK  160 Sayasan Rd, Bahan, Yangon	19.11.2007
779.	Ko Cho  277, Shwebontha (Middle) St., Pabedan Tsp, Yangon  236, Shwebontha (Middle) St., Pabedan Tsp, Yangon  97, Banyar Dala Road. Corner of 125 St., Yangon	19.11.2007
780.	Ko Nyo  217, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
781.	Ko Nyo  204 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
782.	Kong Soon Jewellery & Godl Shop  83, 22 <sup>nd</sup> St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
783.	Kyaing Thin  25, WestRace Course Rd., Bahan Tsp, Yangon	19.11.2007
784.	Kyauk Seim (Kyauk Seinn)  673B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
785.	Kyaw Myint (Ko)  236, 35 <sup>th</sup> St., Kyauktada Tsp, Yangon	19.11.2007
786.	Kyi  25, Kyi Taw St., Mingalataung Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
787.	Kyi Sin  102, Latha St., Latha Tsp, Yangon  6, Shed 2, Insein Market, Thiri St., Insein Tsp, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
788.	Kyin Sein Goldsmith  295, Anawratha Rd., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
789.	Kyin Shun Gold Shop  747-B, Bet. 16th & Lanmadaw St., Maha Bandoola Rd., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
790.	Kyone Shin  647, Maha Bandoola Rd., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
791.	La Yadanar  198, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
792.	Lamin Yadanar  20C Hledan St, Kamayut, Yangon	19.11.2007
793.	Larb Shwin  (D-2) Super World 1, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
794.	Lashio Lucky  B 01-10 Lanmadaw St, Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon	19.11.2007

	HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB	
795.	Lei Yee Win  72, East Shed (D), Bogyoke Market, Bogyoke Aung San St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
796.	Lin Yon  80, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
797.	Lon Hin  46-47, Bldg-1, G/F, Hlaing River Rd., Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
798.	Lone Mein (Lon Mei)  Bldg 6, Rom 002, Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
799.	Lucky Jewellery &Gold Shop  141-142, Nawarat Bldg, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
800.	Lucky Tai Sin  603 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
801.	Maha Doke  501, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
802.	Make Set  113 Anawratha St, Kyauktada, Yangon	19.11.2007
803.	Manaw Maya  21, 2 <sup>nd</sup> Fl., Myanma Gem Museum, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Tsp, Yangon	19.11.2007
804.	Mandalay  3/17, Between 62 <sup>nd</sup> and 63 <sup>rd</sup> St., Aung Myay Thazan Tsp, Yangon	19.11.2007
805.	Maung Kain  A 01-04 Maha Bandoola St, Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon	19.11.2007
806.	Maung Mya  138, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
807.	May & Mark Gems  12, Inya Road, Kamayut Tsp, Yangon	19.11.2007
808.	Meik Set  113, 37 <sup>th</sup> St., Corner of Anawrahta Rd., Kyauktada Tsp, Yangon	19.11.2007

	HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB	
809.	Min Lwin  12, Kyauk Myaung Market, (Front Row), Tamwe Tsp, Yangon	19.11.2007
810.	Mingalar  24, (3 <sup>rd</sup> Fl.,)Mingalar Market, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
811.	MK Gems  G-2, 262-264, Dagon Centre, MK Fashion, Pyay Road, Yangon  Yankin Centre Shopping Mall, MK Fashion Square, Saya San Road, Yinkin Tsp, Yangon  104, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon  1-B, Pyay Road, 6 Miles, Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
812.	Moe Hnin (Ko) & Khin Mar Win (Ma)  Mee Kwet Market, Bo Aung Kyaw St., Yangon	19.11.2007
813.	Moe Khan  148, Corner of 24 <sup>th</sup> St., and 83 <sup>rd</sup> St., Aung Myay Thazan Tsp, Yangon .	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
814.	Moe Makha  507/519 Rm 3 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
815.	Moe Nat Thu  Bldg 5 Rm 4 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
816.	Moe Pwint Phyu  79, 125 St., Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
817.	Mogok ASter Gems Shop  Rm1 & 17, Bldg 158, 47 <sup>th</sup> St., (Upper Block), Botataung Tsp, Yangon	19.11.2007
818.	Mya Nan Dar  497 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
819.	Mya Nandaw  739, Maha Bandoola Rd., Between Lanmadaw St., and 17 <sup>th</sup> St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
820.	Mya Shwe Sin  493 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
821.	Mya Shwe Yon  669B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
822.	Mya Theingi  56 Ma Gyi Gyi St, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
823.	Myanmar VES Joint Venture Co.,Ltd.  66, Kaba Aye Pagoda Rd., Mayangone Tsp, Yangon  Yangon International Airport, Departure Lounge, Yangon	19.11.2007
824.	Myat Mingalar  493 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
825.	Myat Shwe Nadi  739 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
826.	Myint  169-175, 1 <sup>st</sup> Fl., (Face Row), San Pya Nga Moe Yeik Market, Yangon	19.11.2007
827.	Myint Thein (Ko)  131, 29 <sup>th</sup> St., (Middle) Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007

	HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB	
828.	Myint Thidar  (23-71)2 <sup>nd</sup> Fl., Mingalar Market, Tamwe Tsp, Yangon  (A-26)G/F) Yuzana Plaza, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
829.	Myintmo  53, 29 <sup>th</sup> Street, Pabedan, Yangon	19.11.2007
830.	Nadi Shwe Yee (Nadi Shwe Yi)  B 01-13/B Lanmadaw St, Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon	19.11.2007
831.	Nagar Koe Kaung  505, Maha Bandoola Road, Corner of Shwebonthat St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
832.	Nagar Nyi Naung  73-75-77, Top Flr., Wardan St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
833.	Nagar Shwe Wah  781 Maha Bandoola St, Latha, Yangon  538, Maha Bandoola Road, Pabadann Tsp, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARĞENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
834.	Nan War (NanWah)  653 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
835.	Nan Yadana  176, 1 <sup>St</sup> floor, So Sun Pat St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
836.	Nat Nandaw  153, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
837.	Nawarat  631, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
838.	Nawarat Shwe Sin  S-5, 1 <sup>st</sup> Fl., Yuzana Plaza, Banyar Dala Rd., Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
839.	Nay Chi  78, Bogyoke Augn San Market, (East Wing), Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
840.	Nay La Hnapar Theikdi  1 <sup>St</sup> Fl., Yuzana Palza, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARĞENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
841.	Nay Lin Htun  527 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
842.	New Shwe Sin  14,15,20,21,22, Mingalardon Market, Mingalardon Zay St., Mingalardone Tsp, Yangon	19.11.2007
843.	New Tai Sin  729 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
844.	New York  636 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
845.	Ngwe Than Kyaw  C-7, 1 <sup>st</sup> Fl., Yuzana Plaza, Banyar Dala Road, Mingalar Taungnyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
846.	Nine Dragons  505 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
847.	Nu Jewellery and Goldsmith  45, 2 <sup>nd</sup> Fl., FMI Shopping Centre, 380, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
848.	Nu Yadanar  Rm.69, 2 <sup>nd</sup> Fl., FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
849.	Oh Wai  25, Dhamayon St., Ward 10, Hlaing Tsp, Yangon	19.11.2007
850.	OK  717 Maha Bandoola St, Latha, Yangon  744, Lanmadaw St., corner of Maha Bandoola Rd., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
851.	Padamyar Theingi Goldsmith  247, Cor. of Banyar Dala Rd. & Ah-Yoe-Gone St., Tamwe Tsp, Yangon	19.11.2007
852.	Painn (U) Gold Smith  Rm.005, Bldg 1, Pazundaung Garden Ave., Upper Pazundaung Rd., Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
853.	Palai Mon (pale Mon)  130 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	19.11.2007

	HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB	
854.	Pan Wut Yi  503 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
855.	Pann Let Saung  A-26/27, Myaynigon Palza, Bargayar Road, Sanchaung Tsp, Yangon	19.11.2007
856.	Paradise Jewellery  28, (2 <sup>nd</sup> Fl.) Gem Museum, Kaba Aye Pagoda Road, Mayangone Tsp, Yangon	19.11.2007
857.	Pho Shwe La Min  71 Kyauk Myaung St, Tamwe, Yangon	19.11.2007
858.	Pho Thar Htoo  90, Thura St., Ward 9, Mayangone Tsp, Yangon  X-9, G/F, Yuzana Plaza, Banyar Dala Road, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
859.	Phone Han Gyaw  11, Bogyoke Aung San Market, (Nawarat Bldg), Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007

	HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARĞENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB	
860.	Poe San  83 Anawratha St, kyauktada, Yangon	19.11.2007
861.	Power (1)  671 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
862.	Power (2)  601 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
863.	Power III  44, Pyay Road, Dagon Township, Yangon	19.11.2007
864.	Princess Gems and Jewellery  133, 20 <sup>th</sup> St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
865.	Pucca  697, Maha Bandoola Rd., Cor. of Sint-oh-dan St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
866.	Pyae Sone  Ma 60-61, Shed 1, Insein Market, Sawbwagyigon, Insein. Yangon	19.11.2007
867.	Pyae Sone Win  222 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
868.	Pyae Wa  89, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
869.	Pyi Wai Shan  S4 Banyadala Rd, Yuzana Plaza, Mingala Taung Nyunt, Yangon  S-16, (1 <sup>st</sup> Fl.) Dagon Centre, 262-264, Pyay Road, Sanchaung Tsp.	19.11.2007
870.	Queen Pan Htwar  S5 Banyadala Rd, Minagla Taung Nyunt, Yangon	19.11.2007
871.	Raja (Ko) and Brothers  88, Rm.6, 29 <sup>th</sup> St., Lower Bolck, Ward 6, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
872.	Sabei Phyu  507-519, Rm.6, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
873.	Saint Yadanar Gems and Jewellery  191, Anawrahta Road, Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007
874.	San Aung  164 Banyadala Rd, Mingala Taung Nyunt, Yangon	19.11.2007

	HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB	
875.	San Se Sein  94, Baho Shed, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
876.	San Thit  55, 29 <sup>th</sup> St., (lower Block), Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
877.	Sann Sann Lon  525, Maha Bandoola Rd., Between 27 <sup>th</sup> and 28th S., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
878.	Sann Thit  30-43-66, Shed 1, Insein market, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
879.	Sann Thit Oo  1, Mingalardon Market, Mingalardon Zay St., Yangon	19.11.2007
880.	Sanpya  146 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
881.	Scott Diamond & Gems  124, Bogyoke Aung San Market(West Wing), Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
882.	Sein Hteik Htar  56 29 <sup>th</sup> St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
883.	Sein Htet  177-B, Shwebontha St., Pabedan Tsp. Yangon	19.11.2007
884.	Sein & Mya  38, Shed 4, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
885.	Sein Myint (mg)  Rm4, Shed 2, Insein Market , Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
886.	Sein San Ein  244/246 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
887.	Sein Shwe Nann  679, Maha Bandoola Road, Beteween 19 <sup>th</sup> St., And 20 <sup>th</sup> St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
888.	Sein Shwe Yadanar  Rm.4, Bldg 3, G/F, Moe Kaung Ave, Moe Kaung St., Yankin Tsp, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
889.	Sein Thone Lone, San Nyein (U) and Sons  79, Bogyoke Market, (Thanbyu Shed), Bogyoke Aung San Rd., Paabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
890.	Sein Tun (U) and Ah Choon  181, East Wing, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
891.	Sein Yadanar  648, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, 134, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
892.	Sein Zabu Hteik  101 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
893.	Setkyar Shwe Yi  45, West Shed (D), Bogyoke Augn San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
894.	Shinn Long  733, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
895.	Shint Fu (Shin Phu)  530, Maha Bandoola Raod, Between 27 <sup>th</sup> St., and 28th St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
896.	Show  516, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
897.	Shu Taing Yin (Shu Tine Yin)  583 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon  532-542, Maha Bandoola Road, Between 27 <sup>th</sup> St and Kone Zaydan St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
898.	Shumawa  371, Shwebontha Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
899.	Shwe Akari  650, Maha Bandoola Road, Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
900.	Shwe Bayin  Rm 72, Shed 1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
901.	Shwe Chinthe Kabar  15 G/F, 27 <sup>th</sup> St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
902.	Shwe Hmi 82, 22 <sup>nd</sup> St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
903.	Shwe Hninsi 521 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
904.	Shwe Ho Family 167 Myin Taw Tha St, 2North Ward, Thaketa, Yangon	19.11.2007
905.	Shwe Kainnayi (Keinnayi) 178 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
906.	Shwe Khit 500, Maha Bandoola Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
907.	Shwe Kyi Min (Shwe Kyee Min) 520 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
908.	Shwe Kyin 719 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
909.	Shwe Lee  744 Maha Bandoola St, Latha, Yangon  23-24, 1 <sup>st</sup> Fl. FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp. Yangon	19.11.2007
910.	Shwe Maha  312 Strand Rd, Kyeemyindaing, Yangon	19.11.2007
911.	Shwe Min Tha (Shwe Minthar)  199 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	19.11.2007
912.	Shwe Nadi oo  148,48 <sup>th</sup> St, Botahtaung, Yangon	19.11.2007
913.	Shwe Nagar  6, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
914.	Shwe Naing Ngan  8, Latha Street, Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
915.	Shwe Nann Htaik (Shwe Nan htike)  88, 49 <sup>th</sup> St, Pazundaung, Yangon	19.11.2007

	HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB	
916.	Shwe Nann Htaik  495 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
917.	Shwe Ou  618 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
918.	Shwe Pearl  25 1 <sup>st</sup> Fl., FMI Shopping Centre, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
919.	Shwe Pyae Soan  Rm23, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
920.	Shwe Pyi Kyaw  Bldg 5, Rm 010, Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
921.	Shwe Pyi Soe  32, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
922.	Shwe San Eain  159, Lanmadaw St., Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARĞENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
923.	Shwe San Mee  524 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
924.	Shwe Sin Gold & Jewellery  745, Cor of Maha Bandoola St. & Lanmadaw St., Near Traffic Light, Lanmadaw Tsp. Yangon	19.11.2007
925.	Shwe Sin  746 Maha Bandoola St, Lanmadaw, Yangon	19.11.2007
926.	Shwe Sin Min Jewellery & Gold smith  101, Lower Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
927.	Shwe Sin Nann  16, Mingalardon Market Mingalardon Zay St., Mingalardon Tsp, Yangon	19.11.2007
928.	Shwe Sint  651B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
929.	Shwe Taung Gems & Jewellery  15A Insein Rd, Kamayut, Yangon  244-246, Shwe Bontha Road, Pabedan Tsp, Yangon  131, Weikzar St., Ward (5), Mayangone Tsp, Yangon	19.11.2007
930.	Shwe Tha Zin  535 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
931.	Shwe Thiri  73/75 122th Street, Mingala Taung Nyunt, Yangon	19.11.2007
932.	Shwe Thitsar  130, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
933.	Shwe Thone Si  27, Hlawga St., Ward 19, Yangon	19.11.2007
934.	Shwe Tint De  8, Bogyoke Aung San Market, (Front Row), Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
935.	Shwe (U)  96, Shwebontha Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
936.	Shwe Wah Kyuu  24, Sint-Oh-Dan St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
937.	Shwe Wut Yi  292 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
938.	Shwe Ya Mone Min  499 Maha Bandoola Street, corner of Shwebontha St., and 29 <sup>th</sup> St. Pabedan, Yangon	19.11.2007
939.	Shwe Ye Win  007, Bldg 5, Pazundaung Garden Ave., Upper Pazundaung Rd., Pazundaung Tsp, Yangon  655, Maha Bandoola Road, Between Latha St., and 21 <sup>st</sup> St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
940.	Shwe Yi Oo  105 Bo Sun Pat St, Pabedan, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
941.	Shwe Zarli  688, Maha Bandoola Road, Between 19 <sup>th</sup> St., and Sin-Oh-Dan St./, Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
942.	Shwe Zin  689 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
943.	Silver Lion  70, Central Hall, Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
944.	Sin Hwa  633A Maha Bandoola St, Between 21 <sup>st</sup> St and Latha St., Latha Tsp, Yangon  706, Maha Bandoola Rd., Corner of 22 <sup>nd</sup> St., Latha Tsp, Yangon  631, Maha Bandoola Road, Corner of 22 <sup>nd</sup> St., Yangon	19.11.2007
945.	Sin Li  Bldg 6 Rm 001 Upper Pazundaung Street, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
946.	Sin Lon  525 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
947.	Sin Phyu Daw  495, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
948.	Soon Shin  31, Nawarat Gems Hall, Bogyoke aung San Market, Pabedan Tsp., Yangon	19.11.2007
949.	Star Shwe Sin  163 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	19.11.2007
950.	Su Mon Aye  177/179 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
951.	Su Myat Mon  518, Maha Bandoola Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
952.	Tah Lee Gold & Jewellery  75, Hledan Rd., Near Hledan Market, Kamayut Tsp, Yangon	19.11.2007
953.	Tai Aung  53, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
954.	Tai Hin  659 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007

	HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB	
955.	Tai Lon  S (1-2-19) 1 <sup>st</sup> Fl., Yuzana Palza, Mingala Taungnyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
956.	Tai Mee Gold Shop  B-(3-4-5) 1 <sup>st</sup> Fl., Yuzana Plaza, Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
957.	Tai Ohnn  645 Maha Bandoola Street, Latha, Yangon	19.11.2007
958.	Tai Sein  637 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
959.	Tai Sung  661 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
960.	Taing Taing Kyaw  436 Theinbyu Rd, Mingala Taung Nyunt, Yangon	19.11.2007
961.	Take Li (Take Lee)  669 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
962.	Taw Win  733 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007

	HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARĞENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB	
963.	Team Work Int'l Co.,Ltd.  216-222, 9-a, 10 <sup>th</sup> Fl., Bo Myat Tun Housing, Maha Bandoola Rd., Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
964.	Teik Chein  183 Banyadala Rd, Tamwe, Yangon	19.11.2007
965.	Teik Sein (Tate Sein)  507/519 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
966.	Teik Shein (Tate Shein)  520 Maha Bandoola St, Pavedan, Yangon	19.11.2007
967.	Thabawa Yadanar Garden  315, Rm1, Qnawrahta Rd., Corner of 26 <sup>th</sup> St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
968.	Thadar Yadanar Goldsmith  35, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
969.	Thai Ung  635, Maha Bandoola Rd., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
970.	Thamada  Bldg 6 Rm 7 Insein Rd, Hlsing Yadana Housing, Hlaing, Yangon	19.11.2007
971.	Thamadi  585 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
972.	Thamadi (Scale)  79, 29 <sup>th</sup> St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
973.	Than Htike Oo  86, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
974.	Than Phyo  265 Pyay Rd, Sanchaung, Yangon	19.11.2007
975.	Than Than Htay  65 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
976.	Thazin Min  177/179C Shwebontha St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
977.	Thein Than Jewellery  266, Shwe Bon Thar St., Middle Blk., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
978.	Theingi Shwe Yi  713 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
979.	Theingi Shwe Zin  709, Maha Bandoola Rd., Between 18 <sup>th</sup> St., and Sin-Oh Dan St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
980.	Thidar  277(B), Thu Mingalar Rd., Ward 9, South Okkalapa Tsp, Yangon	19.11.2007
981.	Thin Thin Maw  24 Bayint Naung Rd, Mayangon, Yangon	19.11.2007
982.	Thinn Yadana  No.62, G/F) Blk-1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
983.	Thiri Yadana  709 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
984.	Thit Sar  496 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007

	HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB	
985.	Thitsar Aung Myin  390, Pyay Road, Hmaw Bi, Yangon	19.11.2007
986.	Thit Sar Oo  687, Maha Bandoola St., Latha Tsp, Yangon  643, Maha Bandoola St., Between 21 <sup>st</sup> and 22 <sup>nd</sup> St., Latha Tsp, Yangon	19.11.2007
987.	Thwe Ni Store Ltd.  13, (front Row) Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp Yangon	19.11.2007
988.	Time & Treasure Jewellery & Goldsmith  1, West Maykha Lane 1, Mayangone Tsp, Yangon	19.11.2007
989.	Tin Fu  715 Maha Bandoola St, Latha, Yangon  63, Central Hall, Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
990.	Tin Mya (Ma)  23, Bogyoke Market (East Shed A) Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007

	HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARĞENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB	
991.	Toe Toe  502 Maha Bandoola St  Pabedan, Yangon	19.11.2007
992.	Triple Six  177/179B Shwebontha St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
993.	Tun  491 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
994.	Tun Myint (Ko) & Brothers  54, Dagon Thiri St., Kyauk Mayaung, Tamwe Tsp, Yangon	19.11.2007
995.	Tun Myint (Ko) (TK Gold Shop)  9-B, 141 S., Ma-U Gone Ward, Tamwe Tsp, Yangon	19.11.2007
996.	Tun Tun  500 Maha Bandoola St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
997.	Tun Tun  123 29 <sup>th</sup> St, Pavedan, Yangon	19.11.2007
998.	U Hton  B01-05 Lanmadaw St, Lanmadaw Plaza, Latha, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
999.	U Painn  Bldg 1, Rm 005, Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
1000.	U Thein Myint & Sons  4 Set Dwin St, Sin Mar Ward, Ahlone, Yangon	19.11.2007
1001.	Victoria Jewellery  62, 2 <sup>nd</sup> Fl., FMI Centre, 380, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1002.	Victory Jewellery Management Co.,Ltd. (VJM)  163, East Wing, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Road, Pabedan Tsp, Yangon  11, Thiri Kanthat St., North Okkala Tsp, Yangon	19.11.2007
1003.	Wan Chain  651 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
1004.	Wan Sin  739, G/F, Maha Bandoola Rd. Corner of 17 <sup>th</sup> St., Latha Tsp. Yangon	19.11.2007

	HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB	
1005.	War War Win  727 Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007
1006.	Win  157, Rm3, Shwebontha St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1007.	Win Htein  65 Upper Pazundaung Rd, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
1008.	Win Myat Thu  132 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
1009.	Win Nyunt Nyunt  59 Hledan St, Kamayut, Yangon	19.11.2007
1010.	Win Theingi  75, Upper Pazundaung R., Pazundaung Tsp, Yangon	19.11.2007
1011.	Win Win Shwe  Bldg 5 Rm 006 Upper Pazundaung RD, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
1012.	Yadana Tun  126 Bo Min Yaung St, Mingala Taung Nyunt, Yangon  217, Shwe Bontha Road, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
1013.	Yadana Win  265 Kyaikkasan Rd, Tamwe, Yangon	19.11.2007
1014.	Yadana Win  122 Sayasan Rd, Bahan, Yangon	19.11.2007
1015.	Yadanar  8, Yadanar St., Saya San (South) Ward, Bahan Tsp, Yangon  117, 29 <sup>th</sup> St., Pabedan Tsp, Yangon  (93-94-95) G-1, Insein Market, Insein Tsp, Yangon	19.11.2007
1016.	Yadanar Myaing  555, Maha Bandoola Rd., Between 26 <sup>th</sup> St., Konzayzan St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1017.	Yadanar Nandaw  715,Maha Bandoola Rd., Between 17 <sup>th</sup> St., and 18 <sup>th</sup> St., Latha Tsp. Yangon	19.11.2007
1018.	Yadanar Shwe Sin Gold & Jewellery  746, Cor. of Maha Bandoola St. & Lanmadaw St., Near Traffic Light, Lanmadaw Tsp, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
1019.	Yadanar Theingi  539, Maha Bandoola Road, Between Konzaydan St., and 27 <sup>th</sup> St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1020.	Yati  B-3, SuperWorld, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1021.	Yaung Chi Oo  64 29 <sup>th</sup> St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
1022.	Yaung Ni Oo  707 Thu Mingalar St, 5 Ward, South Okkalapa, Yangon  116, Central Hall, Bogyoke Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1023.	Yellow Diamond  104 Shwebontha St, Pabedan, Yangon	19.11.2007
1024.	Yelong (Yi Lon)  677B Maha Bandoola St, Latha, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
1025.	<p>Yelong (Yi Lon) Yadanar</p> <p>S-7 1<sup>st</sup> floor Banyadala Rd, Yuzana Plaza, Mingala Taung Nyuny, Yangon</p> <p>F-1, 1<sup>st</sup> floor, Banyadala Rd, Yuzana Plaza, Mingala Taung Nyuny, Yangon</p>	19.11.2007
1026.	<p>Zabu Linn/ Nat Nan Taw</p> <p>8, Bogyoke Market (Face Wing), Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon</p>	19.11.2007
1027.	<p>Zabu Tun</p> <p>70 Hledan St, Kamayut, Yangon</p>	19.11.2007
1028.	<p>Zabuyit</p> <p>176 Shwebontha St, Pabedan, Yangon</p>	19.11.2007
1029.	<p>Zalat Pan</p> <p>22 Kyar Kwet Thit St, Tamwe, Yangon</p>	19.11.2007
1030.	<p>Zarmini</p> <p>75-77, (Top Fl.,) Wadan St., Ward (1), Lanmadaw Tsp, Yangon .</p>	19.11.2007
1031.	<p>Zarni Than</p> <p>107, 29<sup>th</sup> St., (Middle ) Pabedan Tsp, Yangon</p> <p>23, 1<sup>st</sup> Fl., Theingyizay Shed E, Latha Tsp, Yangon</p> <p>5,1<sup>st</sup> Fl., Shed A, Insein Market, Insein Tsp, Yangon</p>	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
1032.	Mandalay  Aung Family  A-1, 30 <sup>th</sup> St., Between 72 <sup>nd</sup> and 73 <sup>rd</sup> St, Mandalay.	19.11.2007
1033.	Aung Gabar  3-4 corner of 29 <sup>th</sup> St & 84 St Mandalay.	19.11.2007
1034.	Aung Thamardi  89 <sup>th</sup> St., Between 21 <sup>st</sup> St., and 22 <sup>nd</sup> St. Mandalay  115, 84 <sup>th</sup> St., Between 29 <sup>th</sup> St and 30 <sup>th</sup> St, Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay.	19.11.2007
1035.	Aung Yadanar  20-22-24, Yuzana (D) Shed, G/F, Zaycho Market, Mandalay.	19.11.2007
1036.	Aung Zabu  306 84 <sup>th</sup> St, Bet 37 and 38 <sup>th</sup> St, Mandalay	19.11.2007
1037.	Awarat  104/23, Dana Bwar Nan Shae, Ward 6, Mandalay.	19.11.2007
1038.	Boe Yadanar Co., Ltd.  12, Boe Yadanar Bldg., Myintzu Thaka, Saku St., Ward (1), Minbu.	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARĞENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
1039.	Cho(U)  127, 35 <sup>th</sup> St., Between 78 <sup>th</sup> St and 79 <sup>th</sup> St. Mandalay.  217, 35 <sup>th</sup> St., Corner of 78 <sup>th</sup> St., and 79 <sup>th</sup> St, Mandalay	19.11.2007
1040.	Dragon Palace Jewellery  77 <sup>th</sup> St bet 32 and 33 <sup>rd</sup> St Mandalay	19.11.2007
1041.	Fu Shin  219, Corner of 28 <sup>th</sup> St, and 83 <sup>rd</sup> St, Mandalay.	19.11.2007
1042.	Fuji  Bldg.4, Corner of 84 <sup>th</sup> St and 29 <sup>th</sup> St., Mandalay	19.11.2007
1043.	Galon Min  143, 36 <sup>th</sup> St., Between 77 <sup>th</sup> St and 78 <sup>th</sup> St, Maha Aung Myay Tsp, Mandalay.	19.11.2007
1044.	Golden Crown  159, 29 <sup>th</sup> St., Between 82 <sup>nd</sup> St. and 83 <sup>rd</sup> St, Mandalay.  111, 3 <sup>rd</sup> Fl., 78 <sup>th</sup> St., Between 37 <sup>th</sup> St and 38 <sup>th</sup> St Maha Aung Myay Ts, Yangon	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARĞENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
1045.	Great Diamond Jewellery  273 (A), 80 <sup>th</sup> St., Between 32 <sup>nd</sup> and 33 <sup>rd</sup> St., Mandalay.	19.11.2007
1046.	Hlyan Tint  6, 84 <sup>th</sup> St., Between 38 <sup>th</sup> St., and 39 <sup>th</sup> St, Mandalay.	19.11.2007
1047.	Kaung Lite  322 84 <sup>th</sup> St bet 38 and 39 <sup>th</sup> St, Mandalay	19.11.2007
1048.	Kaung Myat  194 84 <sup>th</sup> St bet33 and 34 <sup>th</sup> St, Mandalay	19.11.2007
1049.	Kyway Kyway (Ma)- Aye Aye Myint (Ma)  1, Myalay Shed (H), 82 <sup>nd</sup> St., Between 15 <sup>th</sup> St., and 16 <sup>th</sup> St., Mandalay.	19.11.2007
1050.	Maung Gyi (U) Jewellery Shop  219, 84 <sup>th</sup> St., Between 32 <sup>nd</sup> and 33 <sup>rd</sup> St, Mandalay	19.11.2007
1051.	Maung Kain  181 Corner of 80 <sup>th</sup> and 29 <sup>th</sup> St, Mandalay	19.11.2007

	HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARĞENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB	
1052.	Maung Wein Fu Gold smith  132, Corner of 84 <sup>th</sup> St and 26 <sup>th</sup> St., Mandalay.	19.11.2007
1053.	Mogok  45-50-51, Yuzana Shed (D), 3 <sup>rd</sup> Fl., Zaycho Market, Mandalay.	19.11.2007
1054.	Myitta  7-8-9-10, 84 <sup>th</sup> St., Between 38 <sup>th</sup> and 39 <sup>th</sup> St, Mandalay.  423, 84 <sup>th</sup> St., Between 38 <sup>th</sup> and 39 <sup>th</sup> St, Mandalay.	19.11.2007
1055.	Nawarat Jewellery Shop  516, Cor. of 80th St. & 31St St., Mandalay.	19.11.2007
1056.	Ngwe Ngan Phyu  139, 36 <sup>th</sup> St., Between 77 <sup>th</sup> and 78 <sup>th</sup> St., Maha Aung Myay Tsp, Mandalay	19.11.2007
1057.	New Star  10, 78 <sup>th</sup> St (bet 32 and 33 <sup>rd</sup> St, Mandalay	19.11.2007
1058.	Nyein Nyein San  215, 84 <sup>th</sup> St., Between 32 <sup>nd</sup> and 33 <sup>rd</sup> St., Mandalay	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARĞENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
1059.	Phu Shin  219, Corner of 83 <sup>rd</sup> and 28 <sup>th</sup> St, Mandalay	19.11.2007
1060.	Pound Hwa  109, 84 <sup>th</sup> St., Between 29 <sup>th</sup> St., and 30 <sup>th</sup> St, Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay .	19.11.2007
1061.	Pwint Lann  251, 84 <sup>th</sup> St., Between 33St and 34 <sup>th</sup> St. Mandalay.	19.11.2007
1062.	Royal Diamond Jewellery  249, 26 <sup>th</sup> St., Between 82 <sup>nd</sup> St., and 83 <sup>rd</sup> St., Mandalay.	19.11.2007
1063.	Seim Mya Yadana  149, Corner of 80 <sup>th</sup> and 28 <sup>th</sup> St, Mandalay	19.11.2007
1064.	Sein Kyaw Moe  Thiri Madalar Car Wing (South) 89 <sup>th</sup> St., Between 24 <sup>th</sup> and 25 <sup>th</sup> St, Mandalay.	19.11.2007
1065.	Sein Shwe Moe (1)  12(A), Mingalar Market, 73 <sup>rd</sup> St., Between 30 <sup>th</sup> St., and 31 <sup>st</sup> St. Mandalay.	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
1066.	Sein Shwe Moe (II)  26, 30 <sup>th</sup> St., Between 71 <sup>St</sup> and 72 <sup>nd</sup> St, Mandalay.	19.11.2007
1067.	Sein Tharaphu  289, 28 <sup>th</sup> St between 83 <sup>rd</sup> and 84 <sup>th</sup> St, Mandalay	19.11.2007
1068.	Shwe Gabar  33-35, 1 <sup>st</sup> Fl., Sagawah Shed, Zaycho Market, Mandalay.	19.11.2007
1069.	Shwe Kyar  114, 78 <sup>th</sup> St., Between 36 <sup>th</sup> and 37 <sup>th</sup> St., Mandalay.	19.11.2007
1070.	Shwe Kyay Si  141, 36 <sup>th</sup> St., Between 77 <sup>th</sup> St., and 78 <sup>th</sup> St., Mandalay.	19.11.2007
1071.	Shwe La Min  313, 28 <sup>th</sup> St bet 83 and 84 <sup>th</sup> St, Mandalay	19.11.2007
1072.	Shwe Nadi  53, 84 <sup>th</sup> St bet 34 and 35 <sup>th</sup> St, Mandalay	19.11.2007
1073.	Shwe Nagar  442, 80 <sup>th</sup> St bet 27 and 28 <sup>th</sup> St, Mandalay	19.11.2007

	HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB	
1074.	Shwe Oak Or A-9/10, 78th St., Bet. 32nd & 33rd St., Mandalay.	19.11.2007
1075.	Shwe Oak Or Zay Cho (South) Shop House, G/F, Mandalay.	19.11.2007
1076.	Shwe Pyi Tha 21/28, 89 <sup>th</sup> St, bet 22 and 23 <sup>rd</sup> St, Mandalay	19.11.2007
1077.	Shwe Pyit Taing Htaung Bet 26 and 27 <sup>th</sup> St & bet 88 and 89 <sup>th</sup> St, Mandalay	19.11.2007
1078.	Shwe Wah Phu 19 <sup>th</sup> St., Between 86 <sup>th</sup> St and 87 <sup>th</sup> St., Mandalay.	19.11.2007
1079.	Shwe Zarmani 136/138, 84 <sup>th</sup> St bet 31 and 32 <sup>nd</sup> St, Mandalay	19.11.2007
1080.	Soe 4-5, 84 <sup>th</sup> St., Between 38 <sup>th</sup> St., and 39 <sup>th</sup> St, Mandalay.	19.11.2007
1081.	Taw Win F 9/7, 66 <sup>th</sup> St., Mandalay.	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
1082.	Thein Maung (U) Gold Shops and Gold Smith  29, Between 81 <sup>st</sup> St and 82 <sup>nd</sup> St., Near Central Fire Service Station, Mandalay.	19.11.2007
1083.	Theingi Shwe Sin Co.,Ltd.  1F, Corner of 27 <sup>th</sup> St., and 78 <sup>th</sup> St. Mandalay.	19.11.2007
1084.	Thiri Shwe Zin  311, 84 <sup>th</sup> St bet 38 and 39 <sup>th</sup> St, Mandalay	19.11.2007
1085.	Thuriya Nagar  30 <sup>th</sup> St., Between 71 <sup>st</sup> St and 72 <sup>nd</sup> St. Mandalay.	19.11.2007
1086.	Tin Shein  12/14, Yuzana Shed D, Zaycho Market, Mandalay.	19.11.2007
1087.	Tin (U)  26, Corner of Bayint Naung Rd., and Kannar St., Chan Aye Thazan Tsp, Mandalay	19.11.2007
1088.	Wan Shin  167, 29 <sup>th</sup> St., Between 82 <sup>nd</sup> and 83 <sup>rd</sup> St, Mandalay	19.11.2007

	HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB	
1089.	Weint Fu  132, Corner of 26 and 84 <sup>th</sup> St, Mandalay	19.11.2007
1090.	Weint Li  476, 80 <sup>th</sup> St bet 29 and 30 <sup>th</sup> St, Mandalay	19.11.2007
1091.	Weint San  Corner of 27 and 84 <sup>th</sup> St, Mandalay	19.11.2007
1092.	Weint Sann  132-1, 26(B)th St., Between 83 <sup>rd</sup> St and 84 <sup>th</sup> St, Mandalay	19.11.2007
1093.	Weint Sein  63, Corner of 28 <sup>th</sup> and 84 <sup>th</sup> St, Mandalay	19.11.2007
1094.	Win Maung (U)  55, 24 <sup>th</sup> St., Between 83 <sup>rd</sup> St and 84 <sup>th</sup> St., Aung Myay Thazan Tsp, Mandalay.	19.11.2007
1095.	Win Myint  183, 81 <sup>st</sup> St., Between 18 <sup>th</sup> St., and 19 <sup>th</sup> St., aung Myay Thazan Tsp, Mandalay	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
1096.	Wun Shwin  167, 29 <sup>th</sup> ST bet 82 and 83 <sup>rd</sup> St, Mandalay	19.11.2007
1097.	Ya Htike  312, 80 <sup>th</sup> St bet 20 and 21 St, Mandalay	19.11.2007
1098.	Yadana Win  119, 63 <sup>rd</sup> Street bet 19 and 20 <sup>th</sup> St, Mandalay	19.11.2007
1099.	Yadanar Moe  29 <sup>th</sup> St., Between 83 <sup>rd</sup> St., and 84 <sup>th</sup> St., Maha Aung Myay Rsp, Mandalay	19.11.2007
1100.	Zabu Aye  39, 1 <sup>st</sup> Fl., Mya Lay Shed (H), Zaycho Market, Mandalay.	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
1101.	Da Wei/ Kawthaung  Bhone Han Gyaw  Bayint Naung Market, Da Wei, Thanin Thayi Division.	19.11.2007
1102.	Phone Han Gyaw  Infornt of Bayint Naung Market, Da Wei, Thanin Thayi Division.	19.11.2007
1103.	Myeik  Aung Nilar  Zay Gyi (Infront, Adipati St., Myeik, Thanin Thayi Division.)	19.11.2007
1104.	Phone Han Gyaw  Inside of Myeik Market, Myeik, Thanin Thayi Division.	19.11.2007

	HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB	
1105.	Pakokku  Khin Maung (U) & Sein Hmi (Daw)  Rm.7, Shed (D), West of Market, Pakokku, Magwe Division.	19.11.2007
1106.	Myint Thein (U) & Win Hein (Daw)  Bogyoke St., Ward (12), Pakokku, Magwe Division.	19.11.2007
1107.	Paw Oo  Thiri Sandar St., Ward (4), Pakokku, Magwe Division	19.11.2007
1108.	Shwe Pin Myint  Lut Latt Yay St., Ward (8), Pakokku, Magwe Division	19.11.2007
1109.	Thant Sin  3, Shed (B), South of Myoma Zay, Pakokku, Magwe Division.	19.11.2007
1110.	Thein Maung (U) & Yin May (Daw)  West of Zay, Pakokku, Magwe Division.	19.11.2007
1111.	Tun Hlyan  Pwe St., Khan Taw Qtr, Ward 12, Pakokku, Magwe Division.  D-12, West of Myom Zay Bldg, Pakokku, Magwe Division.	19.11.2007
1112.	Yadanar Shwe Sin  13, Shed (D), West of Market, Pakokku, Magwe Division.	19.11.2007

	HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB	
1113.	Magway  Myat Kyaw (U) & Myint Myint Aye (Daw)  55, Oh Bo 6 <sup>th</sup> St., Magway, Magwe Division.   Min Bu	19.11.2007
1114.	Boe Yadanar Transport Co.,Ltd.  12, Myitzu Thaka Sagu Rd., Ward (1), Min Bu, Magwe Division.	19.11.2007
1115.	Myingyan  Shwe Mann May  East of Zay Gyi, Myingyan, Magway Division.	19.11.2007
1116.	Pyinmana  Cho San  Bldg. 25/97, Bo Letyar St., North of Market, Pyinmana, Mandalay Division.	19.11.2007
1117.	Ever  1/8, Bogyoke St., Mingalar Ward, Pyinmana, Mandalay Division.	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
1118.	Kaung Like  B1-26, A-98, Mingalar Market, Pyinmana, Mandalay Division	19.11.2007
1119.	Mya Myint Moh  10/14, Bogyoke St., Pyinmana, Mandalay Division	19.11.2007
1120.	Shwe Myint Moh  A-29, 135, Bo Letyar St., North of Market, Pyinmana, Mandalay Division	19.11.2007
1121.	Win (KO) & Khin Than Lwin (Ma)  3/4, Bogyoke St., Pyinmana, Mandalay Division	19.11.2007
	Monywa	
1122.	Shwe Hnin Si  15, North of Chindwin Yadanar Market, Phone Gyi, Monywa, Sagaing Division.	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
1123.	Thamardi  1, Shed (15), Chindwin Yadanar Market, Monywa, Sagaing Division.	19.11.2007
1124.	Than Tayar  273, Bogyoke Aung San Rd., Monywa, Sagaing Division.	19.11.2007
1125.	Tun Tun (U), & Than Than Myint (Daw)  31, Ah-Hta-Ka (1), Bldg., Dhamaryon St., Monywa, Sagaing Division.	19.11.2007
1126.	Win Yadanar New Chindwin Yadanar Market, Phone Gyi Tan, Monywa, Sagaing Division.  Sagaing	19.11.2007
1127.	Ba Thi (U) Silversmith  Ywa Htaung, (Near Mandalay), Sagaing, Sagaing Devision.	19.11.2007

	HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB	
1128.	Kale  Kalayarna  5/4, Nyaung Pin Thar Qtr., Kale,Sagaing Division.	19.11.2007
1129.	Pharkant  Pound Hwa  Nga/53, Hnget Pyaw Taw Ward, Pharkant,Kachin State.	19.11.2007
1130.	Shwebo  A Maung (U)  3 Qtr, Shwebo,Sagaing Division.	19.11.2007
1131.	Myo Min Chit  Shwebo. Sagaing Division.	19.11.2007
1132.	Yadanar Aung  Sun Phu Street, Shwebo,Sagaing Division.	19.11.2007

	<b>HWIENET TAN-NEGOZJANTI TAD-DEHEB/ARGENTIERA (GOLDSMITHS) U HWIENET TAD-DEHEB</b>	
1133.	Taunggyi  Shu Taing Yin  La/1, Corner of Bogyoke Aung San St., and Tabin Shwe Htee St., Lanmadaw Qtr, Taunggyi Shan State.	19.11.2007
1134.	Lashio  Golden Dragon  H/ Bldg. 1, No.9, Bogyoke St., Lashio, Shan State.	19.11.2007
1135.	Lashio Lucky  17, G/F, Myo Ma New Market, Theindi St., Lashio, Shan State.	19.11.2007

II. B. ĠADA U OĞGETTI TAL-ġADA		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif iehor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
1136.	Apex Jade  113-120, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1137.	Beauty Jade  40, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1138.	Chang Long Gems & Jewellery Co  216-222 Rm A1, Bo Myat Tun Housing, Bo Myat Tun Rd, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
1139.	Eastern Jade  10-19, Nawarat Shed, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1140.	Fu May Jade & Jewellery  Rm# 12, Bogyoke Aung San Market, Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007

II. B. ĢADA U OĞGETTI TAL-ĞADA		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
1141.	Golden House Jade & Gems Co-op Ltd. Rm# 3, Bldg.11, (1St Flr.), Pan Hlaing St., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1142.	Golden Lion Jewellery & Jade  83 West D Block, Bogyoke Aung San Market, Pabedan, Yangon	19.11.2007
1143.	Happy Jade Co Ltd  110 (ISt floor) 50 <sup>th</sup> St, Pazundaung, Yangon	19.11.2007
1144.	Jade Land Jewellery Co Ltd  263 Theinbyu Road, Botataung Township, Yangon	19.11.2007
1145.	Jade Star Gems Co-op. Ltd. 1, 1st Flr, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan, Yangon	19.11.2007
1146.	Kyauk Sein Nagar (Gems) Co  39a Pyay Rd, 7.5 mile, Myayangon, Yangon	19.11.2007
1147.	Lucky Jewellery  (53-54-76), Nawarat Bldg., Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007

II. B. ĢADA U OĞGETTI TAL-ĞADA		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
1148.	Myanmar Arts & Handicrafts Centre  26, 1 <sup>st</sup> floor, Sayasan Plaza, Cor of Sayasan Rd & New University Ave, Bahan, Yangon	19.11.2007
1149.	Myanmar Arts and Handicrafts Centre  69, room 507, Yuzana Condo Tower, Shwegondaing Rd, Bahan, Yangon	19.11.2007
1150.	Myanmar Imperial Jade Co Ltd  22, Pyay Road, Mayangone Township, Yangon	19.11.2007
1151.	Ok Jewellery & Jade Works  G (20-21), Aung San Stadium (North Wing), Mingalar Taung Nyunt Tsp, Yangon	19.11.2007
1152.	Ok Jewellery & Jade Works  34, Central Hall, Bogyoke Aung San Market, Bogyoke Aung San Rd., Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1153.	Precious Stone  116, Bogyoke Aung San Market (West Wing), Pabedan Tsp, Yangon	19.11.2007
1154.	Ruby Dragon ConStruction Co., Ltd.  32 (G), Kokkine Swimming Pool St., Bahan Tsp, Yangon	19.11.2007

II. B. ĢADA U OĞGETTI TAL-ĞADA		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
1155.	Ruby Dragon Jade & Gems Co  37A Pyay RD, 7.5 mile, Myayangon, Yangon	19.11.2007
1156.	Sayargyi Co., Ltd.  39, Man Pyay 7th St., Ward (3), Tharkayta Tsp, Yangon	19.11.2007
1157.	Top Top Gems  11, (1St Flr.), Myanma Gems Mart, 66, Kaba Aye Pagoda Rd., Mayangon Tsp, Yangon	19.11.2007
1158.	Yoko Sun Jade Company  653C Mya Kantha St, Kamayut, Yangon	19.11.2007
1159.	Aung Yadanar Htay  20 Kyauk Sit Tan, Phayargyi West Entrance, Chan Mya Thasi Tsp, Mandalay	19.11.2007
1160.	Fu May Jade & Jewellery  309, 80 <sup>th</sup> St bet 35 and 36 <sup>th</sup> St, Mandalay	19.11.2007
1161.	Jade Flower  119,78St bet 36 and 37 <sup>th</sup> St, Mandalay	19.11.2007

II. B. ĜADA U OĞGETTI TAL-ĜADA		
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
1162.	Kyauk Seinn Nagar (Gems) Co Ltd  Ta -7, SA-2, Cor of 69 &Theikpan St, Mandalay	19.11.2007
1163.	OK Co Ltd  61, 73 <sup>rd</sup> St, bet 28 and 29 <sup>th</sup> St, Mandalay	19.11.2007
1164.	Ruby Dragon Jewellery  Ta -7, SA-2, Cor of 69 &Theikpan St, Mandalay	19.11.2007
1165.	Sein & Mya  Cor. of 38th St. & 87th St., Mandalay	19.11.2007

	III. C. ARġENTIERA U OĞġETTI TAL-FIDDA	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
1166.	Yangon Aung Kya Oo 450 Thein Phyu Rd, MTNTT, Yangon	19.11.2007
1167.	Chan Myae Aung B-95, Khaymarthi Street, NOKAA, Yangon	19.11.2007
1168.	Gandawin 1 Bogyoke Aung San Market (East Shed (D)), PBDNN, Yangon	19.11.2007
1169.	Happy Jewellery & Souvenir 6 Pyay Road, 6 ½ mile HLGG, Yangon	19.11.2007
1170.	Hnin Pwint Phyu 143-249, Shwebontha Street, PBDNN, Yangon	19.11.2007

	III. C. ARĞENTIERA U OĞGETTI TAL-FIDDA	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
1171.	Hollywood Silver 925 250, (G/F), 39 <sup>th</sup> Street, KTDAA, Yangon	19.11.2007
1172.	Khin Silver Ware Shop 82, 29 <sup>th</sup> Street, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1173.	KLN Group 35 Mya Sabei Street, Parami, MYGNN, Yangon	19.11.2007
1174.	Kyaw Win (Ko) 118 Shwebontha Street, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1175.	Lin Pa Pa (Ext 515) 614 Bogyoke Aung San Market Shed (B), PBDNN, Yangon	19.11.2007
1176.	Lucky One Brothers 33 Central Hall, Bogyoke Aung San Market, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1177.	Lucky Palace 26 (1 <sup>st</sup> floor), Myanma Gems Mart, 66 Kaba Aye Pagoda Road, MYGNN, Yangon	19.11.2007

	III. C. ARĞENTIERA U OĞGETTI TAL-FIDDA	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
1178.	Maung Maung (Ko) & Ahmar Sein (Ma) (Ext 406)  20 Bogyoke Market, (Central Shed) PBDNN, Yangon	19.11.2007
1179.	Maung Myint (Ko) & Marlar (Ma) (Ext 406)  24 Bogyoke Market (West Shed B) PBDNN, Yangon	19.11.2007
1180.	Min Aung (Ko) & Theingi (Ma) Ext. 475  33 Bogyoke Aung San Market (West Shed B) PBDNN, Yangon	19.11.2007
1181.	Moe  380, Room 56 (2 <sup>nd</sup> flr), FMI Centre, Bogyoke Aung San Rd, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1182.	Moe Han (U)  62, 29 <sup>th</sup> Street, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1183.	Myanmar Craft Silverware  99 Yay Kyaw Road, Upper Pazunddaung, MTNTT, Yangon	19.11.2007

	III. C. ARĞENTIERA U OĞGETTI TAL-FIDDA	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
1184.	Myint Myint (Ma) & Khin Nyo Win (Ma)  1 Soonlungu Kyaung Street YKNN Yangon	19.11.2007
1185.	Nawarat  7 91 <sup>St</sup> floor), Myanma Gems Mart, 66 Kaba Aye Pagoda Road, MYGNN, Yangon	19.11.2007
1186.	Nyi Lay (U) Silver Shop  62 Bogyoke Aung San Market (Central Hall), PBDNN, Yangon	19.11.2007
1187.	Pan Set Kyar  477 Arthanwaddy St, NOKAA, Yangon	19.11.2007
1188.	Phoenix Silversmith  73-75-77 (Top floor) Wardan Street, Ward (1) LMDWW, Yangon	19.11.2007
1189.	Sane Lei  9 Bogyoke Aung San Market (Central Shed) PBDNN, Yangon	19.11.2007
1190.	Seinn Lei  9 Central Hall, Bogyoke Market, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1191.	Shwe Pyi Yadanar Gold & Silverware Shop  13 (1 <sup>st</sup> floor), Myanma Gem's mart, 66 Kaba Aye Pagoda Road, MYGNN, Yangon	19.11.2007

	III. C. ARĞENTIERA U OĞGETTI TAL-FIDDA	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
1192.	Silver King  87, 29 <sup>th</sup> Street, PBNDNN, Yangon	19.11.2007
1193.	Silver Lion  70 Central Hall, Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Road, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1194.	Swe Swe (Ma) (Ext 364)  12 West (A) Bk, Bogyoke Market, Bogyoke Aung San Road, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1195.	Tai Minn Silverware  41-42 Central Hall, Bogyoke Aung San Market, PBDNN, Yangon	19.11.2007
1196.	Zarmani  75-77 Top Floor, Warden Street, LMDWW, Yangon	19.11.2007
1197.	Zaw Myo Htet Co Ltd.  72 51 <sup>st</sup> Street, PZDGG, Yangon	
1198.	Mandalay  Aung Co Ltd  13-19Tharaphi She , Zaycho Market, Mandalay	19.11.2007
1199.	Ba Mhin (u) & Khin Lay (Daw) Family  2(j) Cor of 66 <sup>th</sup> and 24 <sup>th</sup> Street, Mandalay	19.11.2007

	III. C. ARĞENTIERA U OĞGETTI TAL-FIDDA	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
1200.	West Banks (2)  Cor of 34 <sup>th</sup> and 83rd Street, Mandalay	19.11.2007
1201.	Yadanarbon Silver Shop  47 Hninsi Shed (B), (1 <sup>st</sup> floor), Zaycho, Mandalay  Sagaing	19.11.2007
1202.	Ba Hmin (U) & Khin Lay (Daw)  Ywa Hltaung Ward, Sagaing	19.11.2007
1203.	Ba Thi (U) Silversmith  Ywa Hltaung (Near Mandalay) Sagaing	19.11.2007

	III. C. ARĞENTIERA U OĞGETTI TAL-FIDDA	
Nru.	Isem, indirizz u tagħrif ieħor	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
1204.	Hla Thaung (U) & Win May (Daw)  Ywa Hltaung Ward, Sagaing	19.11.2007
1205.	Hnin Phyu Lwin  Man-Shwebo Monywa Rd, Ywa Hltaung Ward, Sagaing	19.11.2007
1206.	Kyaw Zaw (Ko)-Kyyi Lay (Ma) & Sons  Ywa Hltaung Ward, Sagaing  Taunggyi	19.11.2007
1207.	Sein Thanadi  He-Yar Ywama Village, Inlay-Nyaung Shwe, Southern Shan State, Taunggyi.	19.11.2007

## **ANNESS VI**

Lista tal-membri tal-Gvern ta' Burma/Myanmar  
u persuni, entitajiet u korpi assoċjati magħhom  
imsemmija fl-Artikolu 11

Noti:

1. Pseudonimi u varjazzjonijiet fil-kitba huma indikati bi "psew" (magħruf ukoll bhala).
2. D.t.t. tfisser data ta' twelid.
3. P.t.t. tfisser post ta' twelid.

### A. KUNSILL TA' L-ISTAT GHALL-PAĆI U L-IŻVILUPP (SPDC)

	Isem (u pseudonimi eventwali)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (funzjoni/titolu, data u post tat-twelid (d.t.t. u p.t.t.), numru tal-passaport/karta ta' l-identità, ragel ta'/mart jew iben/bint ...)	Sess (M/F)
A1a	General Anzjan Than Shwe	President, d.t.t. 02.02.1933	M
A1b	Kyaing Kyaing	Mart il-General Anzjan Than Shwe	F
A1c	Thandar Shwe	Bint il-General Anzjan Than Shwe	F
A1ci	Kmandant Zaw Phyo Win	Ir-ragel ta' Thandar Shwe Viċi Direttur fit-Taqsima tat-Trasport, Ministeru tal-Kummerċ	M

	Isem (u psewdonimi eventwali)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (funzjoni/titolu, data u post tat-twelid (d.t.t. u p.t.t.), numru tal-passaport/karta ta' l-identità, raġel ta'/mart jew iben/bint ...)	Sess (M/F)
A1d	Khin Pyone Shwe	Bint il-Ġeneral Anzjan Than Shwe	F
A1e	Aye Aye Thit Shwe	Bint il-Ġeneral Anzjan Than Shwe	F
A1f	Tun Naing Shwe psew. Tun Tun Naing	Iben il-Ġeneral Anzjan Than Shwe	M
A1g	Khin Thanda	Mart Tun Naing Shwe	F
A1h	Kyaing San Shwe	Iben il-Ġeneral Anzjan Than Shwe	M
A1i	Dr Khin Win Sein	Mart Kyaing San Shwe	F
A1j	Thant Zaw Shwe psew. Maung Maung	Iben il-Ġeneral Anzjan Than Shwe	M
A1k	Dewar Shwe	Bint il-Ġeneral Anzjan Than Shwe	F
A1l	Kyi Kyi Shwe	Bint il-Ġeneral Anzjan Than Shwe	F
A2a	Viċi-Ġeneral Anzjan Maung Aye	Viċi-President, d.t.t. 25.12.1937	M
A2b	Mya Mya San	Mart il-Viċi-Ġeneral Anzjan Maung Aye	F
A2c	Nandar Aye	Bint il-Viċi-Ġeneral Anzjan Maung Aye, konjuġi tal-Kaptan Pye Aung (D17g)	F

	Isem (u psewdonimi eventwali)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (funzjoni/titolu, data u post tat-twelid (d.t.t. u p.t.t.), numru tal-passaport/karta ta' l-identità, raġel ta'/mart jew iben/bint ...)	Sess (M/F)
A3a	General Thura Shwe Mann	Kap tal-Persunal, Koordinatur ta' l-Operazzjonijiet Specjalji (Armata, Forza Naval u Forza ta' l-Ajru), d.t.t. 11.07.1947	M
A3b	Khin Lay Thet	Mart il-General Thura Shwe Mann d.t.t. 19.06.47	F
A3c	Aung Thet Mann psew. Shwe Mann Ko Ko	Iben il-General Thura Shwe Mann, Ayeya Shwe War Company, d.t.t. 19.06.1977, nru tal-passaport CM102233	M
A3d	Khin Hnin Thandar	Mart Aung Thet Mann	F
A3e	Toe Naing Mann	Iben Shwe Mann, d.t.t. 29.06.1978	M
A3f	Zay Zin Latt	Mart Toe Naing Mann; Bint Khin Shwe ( ref J5a), d.t.t. 24.03.1981	F
A5a	Lt-Gen Thein Sein	"Prim Ministru", d.t.t. 20.04.1945	M
A5b	Khin Khin Win	Mart il-Lt-Gen Thein Sein	F
A6a	Lt-Gen (Thiha Thura) Tin Aung Myint Oo	(Thiha Thura huwa titolu) "Prim Segretarju", d.t.t. 29.05.1950	M
A6b	Khin Saw Hnin	Mart il-Lt-Gen Thiha Thura Tin Aung Myint Oo	F

	Isem (u psewdonimi eventwali)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (funzjoni/titolu, data u post tat-twelid (d.t.t. u p.t.t.), numru tal-passaport/karta ta' l-identità, raġel ta'/mart jew iben/bint ...)	Sess (M/F)
A7a	Lt-Gen Kyaw Win	Kap ta' l-Ufficċju ta' l-Operazzjonijiet Specjali (l-Istat ta' Kayah), Membru tal-USDA, d.t.t. 03.01.1944	M
A7b	San San Yee psew. San San Yi	Mart il-Lt-Gen Kyaw Win	F
A7c	Nyi Nyi Aung	Iben il-Lt-Gen Kyaw Win	M
A7d	San Thida Win	Mart Nyi Nyi Aung	F
A7e	Min Nay Kyaw Win	Iben il-Lt-Gen Kyaw Win	M
A7f	Dr Phone Myint Htun	Iben il-Lt-Gen Kyaw Win	M
A7g	San Sabai Win	Mart Dr Phone Myint Htun	F
A8a	Lt-Gen Tin Aye	Kap ta' l-Ordinanza Militari, President ta' UMEH	M
A8b	Kyi Kyi Ohn	Mart il-Lt-Gen Tin Aye	F
A8c	Zaw Min Aye	Iben il-Lt-Gen Tin Aye	M
A9a	Lt-Gen Ye Myint	Kap ta' l-Ufficċju ta' l-Operazzjonijiet Specjali 1 (Kachin, Chin, Sagaing, Magwe, Mandalay), d.t.t. 21.10.1943	M
A9b	Tin Lin Myint	Mart il-Lt-Gen Ye Myint, d.t.t. 25.1.1947	F

	Isem (u psewdonimi eventwali)	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (funzjoni/titolu, data u post tat-twelid (d.t.t. u p.t.t.), numru tal-passaport/karta ta' l-identità, raġel ta'/mart jew iben/bint ...)	Sess (M/F)
A9c	Theingi Ye Myint	Bint il-Lt-Gen Ye Myint	F
A9d	Aung Zaw Ye Myint	Iben il-Lt-Gen Ye Myint, Yetagun Construction Co	M
A9e	Kay Khaing Ye Myint	Bint il-Lt-Gen Ye Myint	F
A10a	Lt-Gen Aung Htwe	Kap tat-taħriġ tal-Forzi Armati, d.t.t. 01.02.1943	M
A10b	Khin Hnin Wai	Mart il-Lt-Gen Aung Htwe	F
A11a	Lt-Gen Khin Maung Than	Kap ta' l-Ufficċju ta' l-Operazzjonijiet Specjali 3 (Pegu, Irrawaddy, Arakan)	M
A11b	Marlar Tint	Mart il-Lt-Gen Khin Maung Than	F
A12a	Lt-Gen Maung Than	Kap ta' l-Ufficċju ta' l-Operazzjonijiet Specjali 4 (Karen, Mon, Tenasserim), d.t.t. 16.02.1945	M
A12b	Khin Lay Myint	Mart il-Lt-Gen Maung Bo	F
A12c	Kyaw Swa Myint	Iben il-Lt-Gen Maung Bo, Negozjant	M
A13a	Lt-Gen Myint Swe	Kap ta' l-Ufficċju ta' l-Operazzjonijiet Specjali 5 (Naypyidaw, Rangoon/Yangon)	M
A13b	Khin Thet Htay	Mart il-Lt-Gen Myint Swe	F

B. KMANDANTI REĞJONALI

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkluż il-Kmand)	Sess (M/F)
B1a	Maġġ-Gen Hla Htay Win	Rangoon (Yangon)	M
B1b	Mar Mar Wai	Mart il-Maġġ.-Gen. Hla Htay Win	F
B2a	Brig-Gen Thaung Aye	L-Istat ta' Shan tal-Lvant (in-Nofsinhar)	M
B2b	Thin Myo Myo Aung	Mart il-Brig-Gen Thaung Aye	F
B3a	Maġġ-Gen Thaung Aye psew. Tha Aye	Diviżjoni tal-Majjistral - Sagaing	M
B3b	Wai Wai Khaing psew. Wei Wei Khaing	Mart il-Brig-Gen Thar Aye	F
B4a	Brig-Gen Khin Zaw Oo	Diviżjoni Kostali - Tanintharyi, d.t.t. 24.06.1951	M
B5a	Brig-Gen Aung Than Htut	L-Istat ta' Shan tal-Grigal (it- Tramuntana)	M
B6a	Maġġ-Gen Khin Zaw	Diviżjoni Čentrali - Mandalay	M
B6b	Khin Pyone Win	Mart il-Maġġ-Gen Khin Zaw	F

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkluż il-Kmand)	Sess (M/F)
B6c	Kyi Tha Khin Zaw	Iben il-Maġġ-Ġen Khin Zaw	M
B6d	Su Khin Zaw	Bint il-Maġġ-Ġen Khin Zaw	F
B7a	Brig-Ġen Maung Shein	L-Istat tal-Punent - Rakhine	M
B8a	Maġġ-Ġen Thura Myint Aung	Diviżjoni tal-Lbič - Irrawaddy	M
B8b	Than Than Nwe	Mart il-Maġġ-Ġen Thura Myint Aung	F
B9a	Maġġ-Ġen Ohn Myint	L-Istat ta' Kachin tat-Tramuntana	M
B9b	Nu Nu Swe	Mart il-Maġġ-Ġen Ohn Myint	F
B9c	Kyaw Thiha	Iben il-Maġġ-Ġen Ohn Myint	M
B9d	Nwe Ei Ei Zin	Mart Kyaw Thiha	F
B10a	Maġġ-Ġen Ko Ko	Diviżjoni tan-Nofsinhar - Pegu	M
B10b	Sao Nwan Khun Sum	Mart il-Maġġ-Ġen Ko Ko	F
B11a	Brig-Ġen Thet Naing Win	L-Istat tax-Xlokk - Mon	M
B12a	Maġġ.-Ġen. Min Aung Hlaing	L-Istat ta' Triangle - Chan (il-Lvant)	M
B13a	Brig-Ġen Wai Lwin	Naypyidaw	M
B13b	Swe Swe Oo	Mart il-Brig-Ġen Wai Lwin	F
B13c	Wai Phyo	Iben il-Brig-Ġen Wai Lwin	M
B13d	Lwin Yamin	Bint il-Brig-Ġen Wai Lwin	F

C. VIĆI KMANDANTI REĞJONALI

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkluż il-Kmand)	Sess (M/F)
C1a	Kurunell Kyaw Kyaw Tun	Rangoon (Yangon)	M
C1b	Khin May Latt	Mart il-Kurunell Kyaw Kyaw Tun	F
C2a	Brig-Gen Nay Win	Centru	M
C2b	Nan Aye Mya	Mart il-Brig-Gen Nay Win	F
C3a	Brig-Gen Tin Maung Ohn	Il-Majjistral	M
C4a	Brig-Gen San Tun	It-Tramuntana	M
C4b	Tin Sein	Mart il-Brig-Gen San Tun	F
C5a	Brig-Gen Hla Myint	Il-Grigal	M
C5b	Su Su Hlaing	Mart il-Brig-Gen Hla Myint	F
C6a	Brig-Gen Wai Lwin	Triangle	M
C7a	Brig-Gen Win Myint	Il-Lvant	M
C8a	Brig-Gen Zaw Min	Ix-Xlokk	M
C8b	Nyunt Nyunt Wai	Mart il-Kurunell Zaw Min	F

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkluż il-Kmand)	Sess (M/F)
C9a	Brig-Gen Hone Ngaing/Hon Ngai	Il-Kosta	M
C10a	Brig-Gen Thura Maung Ni	In-Nofsinhar	M
C10b	Nan Myint Sein	Mart il-Brig-Gen Thura Maung Ni	F
C11a	Brig-Gen Tint Swe	Il-Lbič	M
C11b	Khin Thaung	Mart il-Brig-Gen Tint Swe	F
C11c	Ye Min psew.: Ye Kyaw Swar Swe	Iben il-Brig-Gen Tint Swe	M
C11d	Su Mon Swe	Mart Ye Min	F
C12a	Brig-Gen Tin Hlaing	Il-Punent	M

D. MINISTRI

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkluż il-Kmand)	Sess (M/F)
D3a	Maġġ-Ġen Htay Oo	Agrikoltura u Irrigazzjoni mit- 18.9.2004 (precedentement: Kooperattivi mill-25.8.2003); Segretarju generali tal-USDA	M
D3b	Ni Ni Win	Mart il-Maġġ-Ġen Htay Oo	F
D3c	Thein Zaw Nyo	Kadett. Iben il-Maġġ-Ġen Htay Oo	M
D4a	Brig-Ġen Tin Naing Thein	Kummerċ (mit-18.9.2004), precedentement: Viċi Ministru tal- Foresti, d.t.t. 1955	M
D4b	Aye Aye	Mart il-Brig-Ġen Tin Naing Thein	F
D5a	Maġġ-Ġen Saw Tun	Kostruzzjoni, d.t.t. 8.5.1935 (mill- 15.06.1995)	M
D5b	Myint Myint Ko	Mart il-Maġġ-Ġen Saw Tun d.t.t. 11.1.1945	F
D5c	Me Me Tun	Bint il-Maġġ-Ġen Saw Tun d.t.t. 26.10.1967, nru tal-Passaport 415194	F
D5d	Maung Maung Lwin	Ir-raġel ta' Me Me Tun, d.t.t. 2.1.1969	M

D6a	Maġġ-Gen Tin Htut	Kooperattivi (mill-15.05.2006)	M
D6b	Tin Tin Nyunt	Mart il-Maġġ-Gen Tin Htut	F
D7a	Maġġ-Gen Khin Aung Myint	Kultura (mill-15.05.2006)	M
D7a	Khin Phyone	Mart il-Maġġ-Gen Khin Aung Myint	F
D8a	Dr. Chan Nyein	Edukazzjoni. (mill-10.08.2005) Precedentement: Vici Ministru tax-Xjenza u t-Teknologija, d.t.t. 1944	M
D8b	Sandar Aung	Mart Dr. Chan Nyein	F
D9a	Kurunell Zaw Min	Energija Elettrika (1) (mill-15.05.2006), d.t.t. 10.01.1949	M
D9b	Khin Mi Mi	Mart il-Kurunell Zaw Min	F
D10a	Brig-Gen Lun Thi	Energija (mill-20.12.1997), d.t.t. 18.07.1940	M
D10b	Khin Mar Aye	Mart il-Brig-Gen Lun Thi	F
D10c	Mya Sein Aye	Bint il-Brig-Gen Lun Thi	F
D10d	Zin Maung Lun	Iben il-Brig-Gen Lun Thi	M
D10e	Zar Chi Ko	Mart Zin Maung Lun	F
D11a	Maġġ-Gen Hla Tun	Finanzi u Dħul mit-Taxxi (mill-01.02.2003), d.t.t. 11.07.1951	M

D11b	Khin Than Win	Mart il-Maġġ-Gen Hla Tun	F
D12a	Nyan Win	Affarijiet Barranin (mit-18.9.2004), ex Deputat Kap tat-Taħrig tal-Forzi, d.t.t. 22.1.1953	M
D12b	Myint Myint Soe	Mart Nyan Win, d.t.t. 15.01.1953	F
D13a	Brig-Gen Thein Aung	Foresti (mill-25.08.2003)	M
D13b	Khin Htay Myint	Mart il-Brig-Gen Thein Aung	F
D14a	Prof. Dr. Kyaw Myint	Sahha (mill-01.02.2003), d.t.t. 1940	M
D14b	Nilar Thaw	Mart il-Prof. Dr. Kyaw Myint	F
D15a	Maġġ-Gen Maung Oo	Affarijiet Interni (mill-5.11.2004), d.t.t. 1952	M
D15b	Nyunt Nyunt Oo	Mart il-Maġġ-Gen Maung Oo	F
D16a	Maġġ-Gen Maung Maung Swe	Ministeru ta' l-Immigrazzjoni u l- Popolazzjoni u Ministeru ta' l-Għajnuna Soċjali, l-Assistenza u l-Istabbiliment mill-Ġdid (mill-15.05.2006)	M
D16b	Tin Tin Nwe	Mart il-Maġġ-Gen Maung Maung Swe	F
D16c	Ei Thet Thet Swe	Bint il-Maġġ-Gen Maung Maung Swe	F

D16d	Kaung Kyaw Swe	Iben il-Maġġ-Gen Maung Maung Swe	M
D17a	Aung Thaung	Industrija 1 (mill-15.11.1997)	M
D17b	Khin Khin Yi	Mart Aung Thaung	F
D17c	Kmandant Moe Aung	Iben Aung Thaung	M
D17d	Dr Aye Khaing Nyunt	Mart il-Kmandant Moe Aung	F
D17e	Nay Aung	Iben Aung Thaung, negozjant, Direttur Eżekuttiv, Aung Yee Phyo Co. Ltd	M
D17f	Khin Moe Nyunt	Mart Nay Aung	F
D17g	Kmandant Pyi Aung psew. Pye Aung	Iben Aung Thaung (miżżewwegħ lil A2c)	M
D17h	Khin Ngu Yi Phyo	Bint Aung Thaung	F
D17i	Dr Thu Nanda Aung	Bint Aung Thaung	F
D17j	Aye Myat Po Aung	Bint Aung Thaung	F
D18a	Maġġ-Gen Saw Lwin	Industrija 2 (mill-14.11.1998), d.t.t. 1939	M
D18b	Moe Moe Myint	Mart il-Maġġ-Gen Saw Lwin	F

D19a	Brig-Gen Kyaw Hsan	Informazzjoni (mit-13.09.2002)	M
D19b	Kyi Kyi Win	Mart il-Brig-Gen Kyaw Hsan	F
D20a	Brig-Gen Maung Maung Thein	Bhejjem u Sajd	M
D20b	Myint Myint Aye	Mart il-Brig-Gen Maung Maung Thein	F
D20c	Min Thein	Iben il-Brig-Gen Maung Maung Thein	M
D21a	Brig-Gen Ohn Myint	Mini (mill-15.11.1997)	M
D21b	San San	Mart il-Brig-Gen Ohn Myint	F
D21c	Thet Naing Oo	Iben il-Brig-Gen Ohn Myint	M
D21d	Min Thet Oo	Iben il-Brig-Gen Ohn Myint	M
D22a	Soe Tha	Ippjanar nazzjonali u Žvilupp Ekonomiku (mill-20.12.1997), d.t.t. 1945	M
D22b	Kyu Kyu Win	Mart Soe Tha	F
D22c	Kyaw Myat Soe	Iben Soe Tha	M
D22d	Wei Wei Lay	Mart Kyaw Myat Soe	F
D22e	Aung Soe Tha	Iben Soe Tha	M

D23a	Kurunell Thein Nyunt	Progress ta' Żoni ta' Fruntiera u Affarijiet tar-Razez Nazzjonali u l-Iżvilupp (mill-15.11.97), u Sindku ta' Naypyidaw	M
D23b	Kyin Khaing	Mart il-Kurunell Thein Nyunt	F
D24a	Maġġ.-Gen. Aung Min	Trasport bil-Ferrovija (mill-01.02.2003)	M
D24b	Wai Wai Thar psew. Wai Wai Tha	Mart il-Maġġ.-Gen Aung Min	F
D25a	Maġġ.-Gen Thura Myint Maung	Affarijiet Religiži (mill-25.08.2003)	M
D25b	Aung Kyaw Soe	Iben il-Brig.-Gen Thura Myint Maung	M
D25c	Su Su Sandi	Mart Aung Kyaw Soe	F
D25d	Zin Myint Maung	Bint il-Brig.-Gen Thura Myint Maung	F
D26a	Thaung	Xjenza u Teknoloġija (mill-11.98), d.t.t. 06.07.1937	M
D26b	May Kyi Sein	Mart Thaung	F
D26a	Aung Kyi	Iben Thaung, d.t.t. 1971	M
D27a	Brig.-Gen Thura Aye Myint	Sports (mid-29.10.1999)	M

D27b	Aye Aye	Mart il-Brig-Gen Thura Aye Myint	F
D27c	Nay Linn	Iben il-Brig-Gen Thura Aye Myint	M
D28a	Brig-Gen Thein Zaw	Ministeru tat-Telekomunikazzjoni, il-Posta u t-Telegrafi (mill-10.05.2001)	M
D28b	Mu Mu Win	Mart il-Brig-Gen Thein Zaw	F
D29a	Maġġ-Gen Thein Swe	Trasport, mit-18.9.2004 (precedentement: l-Uffiċċju tal-Prim Ministru mill-25.8.2003)	M
D29b	Mya Theingi	Mart il-Maġġ-Gen Thein Swe	F
D30a	Maġġ-Gen Soe Naing	Ministru għal-Lukandi u t-Turiżmu (mill-15.05.2006)	M
D30b	Tin Tin Latt	Mart il-Maġġ-Gen Soe Naing	F
D30c	Wut Yi Oo	Bint il-Maġġ-Gen Soe Naing	F
D30d	Kaptan Htun Zaw Win	Ir-ragħel ta' Wut Yi Oo	M
D30e	Yin Thu Aye	Bint il-Maġġ-Gen Soe Naing	F
D30f	Yi Phone Zaw	Iben il-Maġġ-Gen Soe Naing	M

D31a	Maġġ-Ġen Khin Maung Myint	Energija Elettrika (2) (Ministru Ĝdid) (mill-15.05.2006)	M
D31b	Win Win Nu	Mart il-Maġġ-Ġen Khin Maung Myint	F
D32a	Aung Kyi	Impjieg (maħtur Ministru tar-Relazzjonijiet fit-08.10.2007 nkarigat mir-Relazzjonijiet ma' Aung San Suu Kyi	M
D32b	Thet Thet Swe	Mart Aung Kyi	F

E. VIĆI MINISTRI

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkuż il-Minisetru)	Sess (M/F)
E1a	Ohn Myint	Agrikoltura u Irrigazzjoni (mill-15.11.97)	M
E1b	Thet War	Mart Ohn Myint	F
E2a	Brig-Gen Aung Tun	Kummerċ (mit-13.09.2003)	M
E3a	Brig-Gen Myint Thein	Kostruzzjoni (mill-05.01.2000)	M
E3b	Mya Than	Mart il-Brig-Gen Myint Thein	F
E4a	U Tint Swe	Kostruzzjoni (mis-07.05.1998)	M
E5a	Maġġ-Gen Aye Myint (mill-15.05.06)	Difiża	M
E6a	Myo Nyunt	Edukazzjoni (mit-08.07.1999)	M
E6b	Marlar Thein	Mart Myo Nyunt	F
E7a	Brig-Gen Aung Myo Min	Edukazzjoni (mid-19.11.2003)	M
E7b	Thazin Nwe	Mart il-Brig-Gen Aung Myo Min	F
E8a	Myo Myint	Energija Elettrika 1 (mid-29.10.1999)	M

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkuż il-Minisetru)	Sess (M/F)
E8b	Tin Tin Myint	Mart Myo Myint	F
E8c	Aung Khaing Moe	Iben Myo Myint, d.t.t. 25.6.1967  (hu maħsub li attwalment jinsab fir-Renju Unit, mar hemm qabel iddahħal fil-lista)	M
E9a	Brig-Gen Than Htay	Energija (mill-25.8.2003)	M
E9b	Soe Wut Yi	Mart il-Brig-Gen Than Htay	F
E10a	Kurunell Hla Thein Swe	Finanzji u Dħul (mill-25.08.2003)	M
E10b	Thida Win	Mart il-Kurunell Hla Thein Swe	F
E11a	Kyaw Thu	Affarijiet Barranin (mill-25.08.2003), d.t.t. 15.08.1949	M
E11b	Lei Lei Kyi	Mart Kyaw Thu	F
E12a	Maung Myint	Affarijiet Barranin (mit-18.9.2004)	M
E12b	Dr Khin Mya Win	Mart Maung Myint	F
E13a	Prof. Dr. Mya Oo	Saħħa (mis-16.11.1997), d.t.t. 25.1.1940	M

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkuż il-Minisetru)	Sess (M/F)
E13b	Tin Tin Mya	Mart il-Prof. Dr. Mya Oo	F
E13c	Dr. Tun Tun Oo	Iben il-Prof. Dr. Mya Oo, d.t.t. 26.7.1965	M
E13d	Dr. Mya Thuzar	Bint il-Prof. Dr. Mya Oo, d.t.t. 23.9.1971	F
E13e	Mya Thidar	Bint il-Prof. Dr. Mya Oo, d.t.t. 10.6.1973	F
E13f	Mya Nandar	Bint il-Prof. Dr. Mya Oo, d.t.t. 29.5.1976	F
E14a	Brig-Gen Phone Swe	Affarijiet Interni (mill-25.8.2003)	M
E14b	San San Wai	Mart il-Brig-Gen Phone Swe	F
E15a	Brig-Gen Aye Myint Kyu	Lukandi u Turiżmu (mis-16.11.1997)	M
E15b	Khin Swe Myint	Mart il-Brig-Gen Aye Myint Kyu	F.
E16a	Brig-Gen Win Sein	Immigrazzjoni u Populazzjoni (minn Novembru 2006)	M
E16b	Wai Wai Linn	Mart il-Brig-Gen Win Sein	F

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkuż il-Minisetru)	Sess (M/F)
E17a	Lt-Kur Khin Maung Kyaw	Industrija 2 (mill-05.01.2000)	M
E17b	Mi Mi Wai	Mart il-Lt-Kur Khin Maung Kyaw	F
E19a	Kurunell Tin Ngwe	Progress ta' Żoni ta' Fruntiera u Affarijiet tar-Razez Nazzjonali u l-Iżvilupp (mill-25.08.2003)	M
E19b	Khin Mya Chit	Mart il-Kurunell Tin Ngwe	F
E20a	Thura Thaung Lwin	(Thura hu titolu), Trasport bil-Ferrovija (mis-16.11.1997)	M
E20b	Dr Yi Yi Htwe	Mart Thura Thaung Lwin	F
E21a	Brig-Gen Thura Aung Ko	(Thura hu titolu), Affarijiet Religjuži, membru USDA CEC (mis-17.11.1997)	M
E21b	Myint Myint Yee psew. Yi Yi Myint	Mart il-Brig-Gen Thura Aung Ko	F
E22a	Kyaw Soe	Xjenza u Teknoloġija (mill-15.11.2004)	M
E23a	Kurunell Thurein Zaw	Ippjanar Nazzjonali u Żvilupp Ekonomiku (mill-10.08.2005)	M

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkuż il-Minisetru)	Sess (M/F)
E23b	Tin Ohn Myint	Mart il-Kurunell Thurein Zaw	F
E24a	Brig-Gen Kyaw Myint	Għajjnuna Soċjali, Assistenza u Stabbiliment mill-Ġdid (mill-25.08.2003)	M
E24b	Khin Nwe Nwe	Mart il-Brig-Gen Kyaw Myint	F
E25a	Pe Than	Trasport bil-Ferrovija (mill-14.11.1998)	M
E25b	Cho Cho Tun	Mart Pe Than	F
E26a	Kurunell Nyan Tun Aung	Trasport (mill-25.08.2003)	M
E26b	Wai Wai	Mart il-Kurunell Nyan Tun Aung	F
E27a	Dr Paing Soe	Saħħha (Viċi Ministru addizzjonali) (mill-15.05.2006)	M
E28a	Maġġ-Gen Thein Tun	Ministeru tal-Posta u t-Telekomunikazzjoni	M
E23b	Mya Mya Win	Mart Thein Tun	F
E29a	Maġġ-Gen Kyaw Swa Khaing	Ministeru ta' l-Industrija	M
E29b	Khin Phyu Mar	Mart Kyaw Swa Khaing	F
E30a	Maġġ-Gen Thein Htay	Miniteru tad-Difiża	M

F. HATRIET OHRAJN RELATATI MAS-SETTUR TAT-TURIŽMU

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkuž il-funzjoni)	Sess (M/F)
F1a	Kaptan (Irtirat) Htay Aung	Direttur Ĝenerali fid-Direttorat tal-Lukandi u t-Turižmu (Direttur Eżekuttiv tas-Servizzi tal-Lukandi u t-Turižmu tal-Mjanmar sa Awissu 2004)	M
F2a	Tin Maung Shwe	Viċi Direttur Ĝenerali, Direttorat tal-Lukandi u t-Turižmu	M
F3a	Soe Thein	Direttur Eżekuttiv tas-Servizzi tal-Lukandi u t-Turižmu tal-Mjanmar minn Ottubru 2004 (preċedentement Maniġer Ĝenerali)	M
F4a	Khin Maung Soe	Direttur	M
F5a	Tint Swe	Direttur	M
F6a	Lt-Kurunell Yan Naing	Direttur, Ministeru tal-Lukandi u t-Turižmu	M
F7a	Kyi Kyi Aye	Direttur għall-Promozzjoni tat-Turižmu, Ministeru tal-Lukandi u t-Turižmu	F

G. UFFIČJALI MILITARI ANZJANI

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkuż il-funzjoni)	Sess (M/F)
G1a	Maġġ-Gen Hla Shwe	Deputat "Ajjutant General"	M
G2a	Maġġ-Gen Soe Maung	Imħallef Avukat Generali	M
G3a	Maġġ-Gen Thein Htaik psew. Hteik	Spettur Generali	M
G4a	Maġġ-Gen Saw Hla	Kap tal-Pulizija Militari	M
G4b	Cho Cho Maw	Mart il-Maġġ-Gen Saw Hla	F
G5a	Maġġ-Gen Htin Aung Kyaw	Viċi General inkarigat mill-proviżjonijiet	M
G5b	Khin Khin Maw	Mart il-Maġġ-Gen Htin Aung Kyaw	F
G6a	Maġġ-Gen Lun Maung	Awditur Generali	M
G7a	Maġġ-Gen Nay Win	Assistant Militari għall-President ta' l-SPDC	M
G8a	Maġġ-Gen Hsan Hsint	Generali responsabbi għall-Hatriet Militari; d.t.t. 1951	M
G8b	Khin Ma Lay	Mart il-Maġġ-Gen Hsan Hsint	F
G8c	Okkar San Sint	Iben il-Maġġ-Gen Hsan Hsint	M

G9a	Maġġ-Ġen Hla Aung Thein	Kmandant tal-Kamp, Rangoon	M
G9b	Amy Khaing	Mart Hla Aung Thein	F
G10a	Maġġ-Ġen Ye Myint	Kap tas-Sigurtà ta' l-Affarijiet Militari	M
G10b	Myat Ngwe	Mart il-Maġġ-Ġen Ye Myint	F
G11a	Brig-Ġen Mya Win	Kmandant, Kullegġ Nazzjonali tad-Difiża	M
G12a	Brig-Ġen Tun Tun Oo	Direttur tar-Relazzjoni Pubbliċi u l-Gwerra Psikoloġika	M
G13a	Maġġ-Ġen Thein Tun	Direttur tas-Sinjali; membru tal-Konvenzjoni Nazzjonali li Tlaqqa' l-Kumitat ta' Amministrazzjoni	M
G14a	Maġġ-Ġen Than Htay	Direttur tal-Forniment u t-Trasport	M
G15a	Maġġ-Ġen Khin Maung Tint	Direttur tax-Xogħlijiet ta' Stampar tas-Sigurtà	M
G16a	Maġġ-Ġen Sein Lin	Direttur, Ministeru tad-Difiża (Il-funzjoni preċiża tiegħu mhix magħrufa. Preċedentement: Direttur ta' l-Ordonanza)	M
G17a	Maġġ-Ġen Kyi Win	Direttur ta' l-Artillerija u l-Korazzi, Membru tal-Bord UMEHL	M

G18a	Maġġ-Gen Tin Tun	Direttur ta' l-Inġiniera Militari	M
G19a	Maġġ-Gen Aung Thein	Direttur ta' l-Istabbiliment mill-ġdid	M
G19b	Htwe Yi	Mart il-Maġġ-Gen Aung Thein	F
G20a	Brig-Gen Zaw Win	Viċi Kmandant tat-Taħriġ tal-Forzi Armati	M
G21a	Brig-Gen Than Maung	Viċi Kmandant tal-Kulleġġ tad-Difiża Nazzjonali	M
G22a	Brig-Gen Win Myint	Rettur ta' l-Akkademja Teknoloġika tas-Servizzi tad-Difiża	M
G23a	Brig-Gen Yar Pyae	Rettur; Akkademja Medika tas-Servizzi tad-Difiża	M
G24a	Brig-Gen Than Sein	Kmandant ta' l-Isptar tas-Servizzi tad-Difiża, Mingaladon, d.t.t. 1.2.1946, p.t.t. Bago	M
G24b	Rosy Mya Than	Mart il-Brig-Gen Than Sein	F
G25a	Brig-Gen Win Than	Direttur ta' l-Akkwist Pubbliku u Direttur Eżekuttiv ta' l-Unjoni tal-Kumpanniji Ekonomiċi tal-Mjanmar (precedentement: Maġġ-Gen Win Hlaing, K1a)	M

G26a	Brig-Gen Than Maung	Direttur tal-Milizzja tal-Poplu u l-Forzi tal-Frontiera	M
G27a	Maġġ-Gen Khin Maung Win	Direttur għall-Industriji tad-Difiża	M
G28a	Brig-Gen Kyaw Swa Khine	Direttur għall-Industriji tad-Difiża	M
G29a	Brig-Gen Win Aung	Membru tal-Bord ta' Selezzjoni u Taħriġ tas-Servizz Ċivili	M
G30a	Brig-Gen Soe Oo	Membru tal-Bord ta' Selezzjoni u Taħriġ tas-Servizz Ċivili	M
G31a	Brig-Gen Nyi Tun psew. Nyi Htun	Membru tal-Bord ta' Selezzjoni u Taħriġ tas-Servizz Ċivili	M
G32a	Brig-Gen Kyaw Aung	Membru tal-Bord ta' Selezzjoni u Taħriġ tas-Servizz Ċivili	M
G33a	Maġġ-Gen Myint Hlaing	Kap tal-Persunal (Difiża ta' l-Ajru)	M
G33b	Khin Thant Sin	Mart il-Maġġ-Gen Myint Hlaing	F
G33c	Hnin Nandar Hlaing	Bint il-Maġġ-Gen Myint Hlaing	F
G33d	Thant Sin Hlaing	Iben il-Maġġ-Gen Myint Hlaing	M
G34a	Maġġ-Gen Mya Win	Direttur, Ministeru tad-Difiża	M
G35a	Maġġ-Gen Tin Soe	Direttur, Ministeru tad-Difiża	M

G36a	Maṅṅ-Āgen Than Aung	Direttur, Ministeru tad-Difiża	M
G37a	Maṅṅ-Āgen Ngwe Thein	Miniteru tad-Difiża	M
G78a	Kurunell Thant Sin	Segretarju, Gvern ta' l-Unjoni ta' Myanmar	M

Forza Navalı

G38a	Viċi-Ammiral Soe Thein	Kap Kmandant (Forza Navalı)	M
G38b	Khin Aye Kyin	Mart il-Viċi Ammirall Soe Thein	F
G38c	Yimon Aye	Bint il-Viċi Ammirall Soe Thein, d.t.t. 12.7.1980	F
G38d	Aye Chan	Iben il-Viċi Ammirall Soe Thein, d.t.t. 23.9.1973	M
G38e	Thida Aye	Bint il-Viċi Ammirall Soe Thein, d.t.t. 23.03.1979	F
G39a	Komodor Nyan Tun	Kap Kmandant (Forza Navalı), Membru tal-Bord UMEHL	M
G39b	Khin Aye Myint	Mart Nyan Tun	F
G40a	Komodor Win Shein	Kmandant, Kwartieri Ĝenerali tat-Taħriġ Navalı	M

Forza ta' l-Ajru

G41a	Lt-Gen Myat Hein	Kap Kmandant (Forza ta' l-Ajru)	M
G41b	Htwe Htwe Nyunt	Mart il-LT-Gen Myat Hein	F
G42a	Brig-Gen Ye Chit Pe	Persunal tal-Kap Kmandant ta' l-Ajru, Mingaladon	M
G43a	Brig-Gen Khin Maung Tin	Kmandant ta' l-Iskola tat-Taħriġ ta' l-Ajru Shande, Meiktila	M
G44a	Brig-Gen Zin Yaw	Kap tal-Persunal (Ajru), Membru tal-Bord UMEHL	M
G44b	Khin Thiri	Mart il-Brig-Gen Zin Yaw	F

Diviżjoni tal-Fanterija Hafifa (LID)

G45a	Brig-Gen Hla Min	11 LID	M
G46a	Brig-Gen Tun Nay Lin	22 LID	M
G47a	Brig-Gen Tin Tun Aung	33 LID, Sagaing	M
G48a	Brig-Gen Hla Myint Shwe	44 LID	M
G49a	Brig-Gen Win Myint	77 LID, Bago	M
G50a	Brig-Gen Tin Oo Lwin	99 LID, Meiktila	M
G79a	Brig-Gen Maung Maung Aye	Kmandant, Brigada 66	M
G80a	Kurunell Than Han	Diviżjoni tal-Fanterija Hafifa 66	M
G81a	Lt-Kurunell Htwe Hla	Diviżjoni tal-Fanterija Hafifa 66	M
G82a	Lt-Kurunell Han Nyunt	Diviżjoni tal-Fanterija Haffifa 66	M
G83a	Kurunell Ohn Myint	Diviżjoni tal-Fanterija Hafifa 77	M
G84a	Lt-Kurunell Aung Kyaw Zaw	Diviżjoni tal-Fanterija Hafifa 77	M
G85a	Kap Hla Phyo	Diviżjoni tal-Fanterija Hafifa 77	M

Brigadieri-Generali Oħrajn

G51a	Brig-Gen Htein Win	Stazzjon Taikkyi	M
G52a	Brig-Gen Khin Maung Aye	Kmandant ta' l-Istazzjon Meiktila	M
G53a	Brig-Gen Kyaw Oo Lwin	Kmandant ta' l-Istazzjon Kalay	M
G54a	Brig-Gen Khin Zaw Win	Stazzjon Khamaukgyi	M
G55a	Brig-Gen Kyaw Aung,	MR tan-Nofsinhar, Kmandant ta' l-Istazzjon, Toungoo	M
G56a	Brig-Gen Thet Oo	Kmandant, Kmand ta' l-Operazzjonijiet Militari (MOC) - 16	M
G57a	Brig-Gen Myint Hein	Kmand ta' l-Operazzjonijiet Militari - 3, Stazzjon Mogaung	M
G58a	Brig-Gen Tin Ngwe	Miniteru tad-Difiża	M
G59a	Brig-Gen Myo Lwin	Kmand ta' l-Operazzjonijiet Militari -7, Stazzjon Pekon	M
G60a	Brig-Gen Myint Soe	Kmand ta' l-Operazzjonijiet Militari -5, Stazzjon Taungup	M

G61a	Brig-Gen Myint Aye	Kmand ta' l-Operazzjonijiet Militari - 9, Stazzjon Kyauktaw	M
G62a	Brig-Gen Nyunt Hlaing	Kmand ta' l-Operazzjonijiet Militari - 17, Stazzjon Mong Pan	M
G63a	Brig-Gen Ohn Myint	Stat ta' Mon membru tac-CEC ta' l-USDA	M
G64a	Brig-Gen Soe Nwe	Kmand ta' l-Operazzjonijiet Militari -21 Stazzjon Bhamo	M
G65a	Brig-Gen Than Tun	Kmandant ta' l-Istazzjon ta' Kyaupadaung	M
G66a	Brig-Gen Than Tun Aung	Kmand ta' l-Operazzjonijiet Reġjonal (ROC) -Sittwe	M
G67a	Brig-Gen Thaung Htaik	Kmandant ta' l-Istazzjon ta' Aungban	M
G68a	Brig-Gen Thein Hteik	Kmand ta' l-Operazzjonijiet Militari -13, Stazzjon Bokpyin	M
G69a	Brig-Gen Thura Myint Thein	Kmand ta' l-Operazzjonijiet Tattiċi ta' Namhsan	M
G70a	Brig-Gen Win Aung	Kmandant ta' l-Istazzjon Mong Hsat	M
G71a	Brig-Gen Myo Tint	Uffiċjal b'kariga speċjali, Ministeru tat-Trasport	M

G72a	Brig-Gen Thura Sein Thaung	Ufficijal b'kariga specjali, Ministeru għall-Għajnuna Soċjali	M
G73a	Brig-Gen Phone Zaw Han	Sindku ta' Mandalay minn Frar 2005, ex-kmandant ta' Kyaukme	M
G74a	Brig-Gen Win Myint	Kmandant ta' l-Istazzjon ta' Pyinmana	M
G75a	Brig-Gen Kyaw Swe	Kmandant ta' l-Istazzjon ta' Pyin Oo Lwin	M
G76a	Brig-Gen Soe Win	Kmandant ta' l-Istazzjon Bahtoo	M
G77a	Brig-Gen Thein Htay	Miniteru tad-Difiża	M

H. UFFIČJALI MILITARI LI JMEXXU L-HABSIJIET U L-PULIZIJA

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkuż il-funzjoni)	Sess (M/F)
H1a	Maġġ-Gen Khin Yi	Direttur Ĝeneral tal-Forza tal-Pulizija tal-Mjanmar	M
H1b	Khin May Soe	Mart il-Maġġ-Gen Khin Yi	F
H2a	Zaw Win	Direttur Ĝeneral tad-Dept tal-Habsijiet. (Ministeru ta' l-Affarijiet Interni) minn Awissu 2004, preċedentement Viċi DG tal-Forza tal-Pulizija ta' Mjanmar u ex Brig-Gen. Ex-militari.	M
H3a	Aung Saw Win	Direttur Ĝeneral, Ufficċju ta' l-Investigazzjoni Speċjali	M
H4a	Brig-Gen tal-Pulizija Khin Maung Si	Kap tal-Persunal tal-Pulizija	M

I. ASSOCJAZZJONI TA' SOLIDARJETÀ U ŻVILUPP TA' L-UNJONI (USDA)

(nies ta' l-USDA anzjani b'kariga għolja li ma ġewx inkluži x'imkien ieħor)

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkuż il-funzjoni)	Sess (M/F)
I1a	Brig-Gen Aung Thein Lin	Sindku u President tal-Kumitat ta' l-Iżvilupp tal-Belt ta' Yangon (Segretarju), d.t.t. 1952	M
I1b	Khin San Nwe	Mart il-Brig-Gen Aung Thein Lin	F
I1b	Thidar Myo	Bint il-Brig-Gen Aung Thein Lin	F
I2a	Kurunell Maung Par	Vici Sindku ta' YCDC (Membru tas-CEC)	M
I2b	Khin Nyunt Myaing	Mart il-Kurunell Maung Par	F
I2c	Naing Win Par	Iben il-Kurunell Maung Par	M
I3a	Nyan Tun Aung	Membru tal-Kumitat Eżekuttiv Centrali	M
I4a	Aye Myint	Membru tal-Kumitat Eżekuttiv tal-Belt ta' Rangoun	M
I5a	Tin Hlaing	Membru tal-Kumitat Eżekuttiv tal-Belt ta' Rangoun	M
I6a	Dr Chan Nyein	Membru tal-Kumitat Eżekuttiv, d.t.t. 1944	M

J. PERSUNI LI JIBBENEFIKAW MIL-LINJI POLITIČI EKONOMIČI TAL-GVERN

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkluż il-Kumpannija)	Sess (M/F)
J1a	Tay Za	Direttur Eżekuttiv, Htoo Trading Co; d.t.t. 18.07.1964; nru tal-karta ta' l-identità MYGN 006415.  Missier: is-Sur Myint Swe (d.t.t. 6.11.1924), omm: is-Sinjura Daw Ohn (d.t.t. 12.8.1934)	M
J1b	Thidar Zaw	Mart Tay Za; d.t.t. 24.02.1964, nru tal-karta ta' l-identità KMYT 006865, Genituri: is-Sur Zaw Nyunt (mejjet), is-Sinjura Htoo (mejta)	F
J1c	Pye Phyo Tay Za	Iben Tay Za (J1a), d.t.t. 29.01.1987	M
J1d	Myint Swe	Missier Tay Za, d.t.t. 06.11.1924	M
J1e	Ohn	Omm Tay Za, d.t.t. 12.08.1934	F
J2a	Thiha	Hu Tay Za (J1a), d.t.t. 24.6.1960. Direttur ta' Htoo Trading. Distributur ta' London cigarettes (Myawaddy Trading)	M

J2b	Shwe Shwe	Mart Thiha	F
J3a	Aung Ko Win psew. Saya Kyaung	Kanbawza Bank	M
J3b	Nan Than Htwe	Mart Aung Ko Win	F
J3c	Nang Lang Kham	Bint Aung Ko Win (J3a) u Nan Than Htwe (J3b), d.t.t. 01.06.1988	F
J4a	Tun Myint Naing psew. Steven Law	Asia World Co.	M
J4b	(Ng) Seng Hong, magħrufa bħala Cecilia Ng	Mart Tun Myint Naing	F
J5a	Khin Shwe	Zaykabar Co; d.t.t. 21.01.1952. Ara wkoll A3f	M
J5b	San San Kywe	Mart Khin Shwe	F
J5c	Zay Thiha	Iben Khin Shwe, d.t.t. 01.01.1977	M
J6a	Htay Myint	Yuzana Co., d.t.t. 06.02.1955	M
J6b	Aye Aye Maw	Mart Htay Myint, d.t.t. 17.11.1957	F
J6c	Win Myint	Hu Htay Myint, d.t.t. 29.05.1952	M
J6d	Lay Myint	Hu Htay Myint, d.t.t. 06.02.1955	M

J6e	Kyin Toe	Hu Htay Myint, d.t.t. 29.04.1957	M
J6f	Zar Chi Htay	Bint Htay Myint	F
J6g	Khin Htay Lin	Direttur ta' Yuzana Co., d.t.t. 14.04.1969	M
J7a	Kyaw Win	Shwe Thanlwin Trading Co.	M
J7b	Nan Mauk Loung Sai psew. Nang Mauk Lao Hsai	Mart Kyaw Win	F
J10a	Maġġ-Gen (Irtirat) Nyunt Tin	Ex-Ministru ta' l-Agrikoltura u l-Irrigazzjoni, irtirat minn Settembru 2004	M
J10b	Khin Myo Oo	Mart il-Maġġ-Gen (Irtirata) Nyunt Tin	F
J10c	Kyaw Myo Nyunt	Iben il-Maġġ-Gen (Irtirat) Nyunt Tin	M

J10d	Thu Thu Ei Han	Bint il-Magg-Gen (Irtirata) Nyunt Tin	F
J11a	Than Than Nwe	Mart il-Gen Soe Win, Ex Prim Ministru (mejta)	F
J11b	Nay Soe	Iben il-Gen Soe Win, Ex Prim Ministru (mejjet)	M
J11c	Theint Theint Soe	Bint il-Gen Soe Win, Ex Prim Ministru (mejta)	F
J11d	Sabai Myaing	Mart Nay Soe	F
J11e	Htin Htut	Ir-raġel ta' Theint Theint Soe	M
J12a	Maung Maung Myint	Direttur Generali ta' Myangon Myint Co. Ltd	M
J13a	Maung Ko	Directeur, Htarwara Mining Company	M
J14a	Zaw Zaw	Direttur Generali ta' Max Myanmar	M
J15a	Chit Khaing	Eden group of companies	M
J16a	Maung Weik	Maung Weik & Co Ltd	M
J17a	Aung Htwe	Direttur Generali Golden Flower Company	M

K. IMPRIŽI LI HUMA PROPRJETÀ TAL-MILITAR

	Isem	Informazzjoni ta' identifikazzjoni (inkluż il-funzjoni)	Sess (M/F)
K1a	Maġġ-Gen (irtirat) Win Hlaing	Ex-MD, Union of Mjanmar Economic Holdings, Myawaddy Bank	M
K1b	Ma Ngeh	Bint il-Maġġ-Gen (iritirat) Win Hlaing	F
K1c	Zaw Win Naing	Direttur Ĝeneral ta' Kambawza Bank. Ir-ragħel ta' Ma Ngeh (K1b), u n-neputi ta' Aung Ko Win (J3a)	M
K1d	Win Htway Hlaing	Iben il-Maġġ-Gen (irtirat) Win Hlaing, rappreżentant tal-Kumpannija KESCO	M
K2	Kurunell Ye Htut	Myanmar Economic Corporation	M
K3a	Kurunell Myint Aung	MD, f'Mywaddy Trading Co., d.t.t. 11.8.1949	M
K3b	Nu Nu Yee	Mart Myint Aung, tekniku tal-laboratorju, d.t.t. 11.11.1954	F

K3c	Thiha Aung	Iben Myint Aung, impjegat minn Schlumberger, d.t.t. 11.6.82, nru tal-passaport 795543	M
K3d	Nay Linn Aung	Iben Myint Aung, bahri, d.t.t. 11.04.1981	M
K4a	Kurunell Myo Myint	MD Bandoola Transportation Co.	M
K5a	Kurunell (irtirat) Thant Zin	MD fil-Myanmar Land and Development	M
K6a	Lt-Kurunell (irtirat) Maung Maung Aye	UMEHL, President tal-Myanmar Breweries	M
K7a	Kurunell Aung San	MD fil-Hsinmin Cement Plant Construction Project	M
K8a	Magg-Gen Mg Nyo	Kunsill ta' l-Amministrazzjoni, Union of Mjanmar Economic Holdings Ltd	M
K9a	Magg-Gen Kyaw Win	Kunsill ta' l-Amministrazzjoni, Union of Mjanmar Economic Holdings Ltd	M
K10a	Brig-Gen Khin Aung Myint	Kunsill ta' l-Amministrazzjoni, Union of Mjanmar Economic Holdings Ltd	M

K11a	Kur. Nyan Tun (bahri)	Kunsill ta' l-Amministrazzjoni, Union of Mjanmar Economic Holdings Ltd	M
K12a	Kur. Thein Htay (irtirat)	Kunsill ta' l-Amministrazzjoni, Union of Mjanmar Economic Holdings Ltd	M
K13a	Lt-Kurunell Chit Swe (irtirat)	Kunsill ta' l-Amministrazzjoni, Union of Mjanmar Economic Holdings Ltd	M
K14a	Myo Nyunt	Kunsill ta' l-Amministrazzjoni, Union of Mjanmar Economic Holdings Ltd	M
K15a	Myint Kyine	Kunsill ta' l-Amministrazzjoni, Union of Mjanmar Economic Holdings Ltd	M
K16a	Lt-Kurunell Nay Wynn	Direttur Ģeneral ta' dipartiment, Myawaddy Trading	M

## **ANNESS VII**

Lista ta' l-impriži li jappartjeni lil jew li huwa kkontrollat mill-Gvern ta' Burma/Mjanmar jew lill-membri tal-persuni assocjati magħhom,  
imsemmija fl-Artikolu 15

Isem	Indirizz	Isem id-Direttur	Data ta' l-ewwel desinjazzjoni
1. UNION OF MYANMAR ECONOMIC HOLDING LTD			
Union of Myanmar Economic Holding Ltd	189/191 Mahabandoola Road Corner of 50 <sup>th</sup> Street, Yangon	Maġġ-Gen Win Hlaing, Direttur Eżekuttiv	25.10.2004
A. Manifattura			
1. Myanmar Ruby Enterprise	24/26, 2 <sup>nd</sup> Fl, Sule Pagoda Road, Yangon (Midway Bank Building)		25.10.2004
2. Myanmar Imperial Jade Co. Ltd	24/26, 2 <sup>nd</sup> Fl, Sule Pagoda Road, Yangon (Midway Bank Building)		25.10.2004
3. Myanmar Rubber Wood Co. Ltd.			25.10.2004

4. Myanmar Pineapple Juice Production			25.10.2004
5. Myawaddy Clean Drinking Water Service	4/A, No. 3 Main Road, Mingalardon Tsp Yangon		25.10.2004
6.Sin Min (King Elephants) Cement Factory (Kyaukse)	189/191 Mahabandoola Road Corner of 50 <sup>th</sup> Street, Yangon	Kur Maung Maung Aye, Direttur Ežekuttiv	25.10.2004
7. Tailoring Shop Service			25.10.2004
8. Ngwe Pin Le (Silver Sea)Livestock Breeding And Fishery Co.	1093, Shwe Taung Gyar St. Industrial Zone Ii, Ward 63, South Dagon Tsp, Yangon		25.10.2004
9.Granite Tile Factory (Kyaikto)	189/191 Mahabandoola Road Corner of 50 <sup>th</sup> Street, Yangon		25.10.2004
10. Soap Factory (Paung)	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		25.10.2004

<b>B. Kummerč</b>			
1. Myawaddy Trading Ltd	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon	Kur. Myint Aung, Direttur Ežekuttiv	25.10.2004
<b>C. Servizzi</b>			
1. Myawaddy Bank Ltd	24-26 Sule Pagoda Road, Yangon	Brig-Gen Win Hlaing U U Tun Kyi, Direttori Ežekuttivi	25.10.2004
2. Bandoola Transportation Co. Ltd.	399, Thiri Mingalar Road, Insein Tsp. Yangon And/Or Parami Road, South Okkalapa, Yangon	Kur. Myo Myint, Direttur Ežekuttiv	25.10.2004
3. Myawaddy Travel Services	24-26 Sule Pagoda Road, Yangon		25.10.2004
4. Nawaday Hotel And Travel Services	335/357, Bogyoke Aung San Road, Pabedan Tsp., Yangon	Kur. (Irtirat) Maung Thaung, Direttur Ežekuttiv	25.10.2004
5. Myawaddy Agriculture Services	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50th Street, Yangon		25.10.2004
6. Myanmar Ar (Power) Construction Services	189/191 Mahabandoola Road, Corner of 50 <sup>th</sup> Street, Yangon		25.10.2004

Intrapriži Kongunti			
A. Manifattura			
1. Myanmar Segal International Ltd.	Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp Yangon	U Be Aung, Maniger	25.10.2004
2. Myanmar Daewoo International	Pyay Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon		25.10.2004
3. Rothman Of Pall Mall Myanmar Private Ltd.	No. 38, Virginia Park, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Yangon		25.10.2004
4. Myanmar Brewery Ltd.	No 45, No 3, Trunk Road Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	Lt-Kur. (Irtirat) Maung Maung Aye, President	25.10.2004
5. Myanmar Posco Steel Co. Ltd.	Plot 22, No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon		25.10.2004

6. Myanmar Nouveau Steel Co. Ltd.	No. 3, Trunk Road, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon		25.10.2004
7. Berger Paint Manufacturing Co. Ltd	Plot No. 34/A, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon		25.10.2004
8. The First Automotive Co. Ltd	Plot No. 47, Pyinmabin Industrial Zone, Mingalardon Tsp, Yangon	U Aye Cho U/Jew Lt-Kur. Tun Myint, Direttur Ežekuttiv	25.10.2004
9. Granite Tile Factory (Kyaikto)	189/191 Mahabandoola Road Corner of 50 <sup>th</sup> Street, Yangon		25.10.2004
<b>B. Servizzi</b>			
1. National Development Corp.	3/A, Thamthumar Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon	Dr. Khin Shwe, President	25.10.2004
2. Hantha Waddy Golf Resort And Myodaw (City) Club Ltd	No 1, Konemyinttha Street, 7 Mile, Mayangone Tsp, Yangon u Thiri Mingalar Road, Insein Tsp, Yangon		25.10.2004
<b>II. Myanmar Economic Corporation (MEC)</b>			
Myanmar Economic Corporation (MEC)	Shwedagon Pagoda Road Dagon Tsp, Yangon	Kur. Ye Htut Jew Brig-Gen Kyaw Win, Direttur Ežekuttiv	25.10.2004
1. Innwa Bank	554-556, Merchant Street, Corner of 35 <sup>th</sup> Street, Kyauktada Tsp, Yangon	U Yin Sein, Manager Generali	25.10.2004

2. Myaing Galaxy (Rhino Brand Cement Factory)	Factories Dept. MEC Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon	Kur. Khin Maung Soe	25.10.2004
3. Dagon Brewery	555/B, No 4, Highway Road, Hlaw Gar Ward, Shwe Pyi Thar Tsp, Yangon		25.10.2004
4. MEC Steel Mills (Hmaw Bi/Pyi/Ywama	Factories Dept. MEC Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon	Kur. Khin Maung Soe	25.10.2004
5. MEC Sugar Mill	Kant Balu		25.10.2004
6. MEC Oxygen And Gases Factory	Mindama Road, Mingalardon Tsp, Yangon		25.10.2004
7. MEC Marble Mine	Pyinmanar		25.10.2004
8. MEC Marble Tiles Factory	Loikaw		25.10.2004
9. MEC Myanmar Cable Wire Factory	No 48, Bamaw A Twin Wun Road, Zone (4), Hlaing Thar Yar Industrial Zone, Yangon		25.10.2004

10. MEC Ship Breaking Service	Thilawar, Than Nyin Tsp		25.10.2004
11. MEC Disposable Syringe Factory	Factories Dept, Mec Head Office, Shwedagon Pagoda Road, Dagon Tsp, Yangon		25.10.2004
12. Gypsum Mine	Thibaw'		25.10.2004

III. Oħrajn			
1. Htoo Trading Co	5 Pyay Road, Hlaing Township, Yangon	Tay Za	19.11.2007
2. Htoo Transportation Services		Tay Za	19.11.2007
3. Treasure Hotels And Resorts	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	19.11.2007
4. Aureum Palace Hotels And Resorts	No. 41, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon	Tay Za	19.11.2007
5. Air Bagan	No. 56, Shwe Taung Gyar Street, Bahan Township, Yangon		19.11.2007
6. Myanmar Avia Export		Tay Za	19.11.2007
7. Kanbawza Bank	Head Office: 615/1 Pyay Road, Kamaryut, Township, Yangon	Aung Ko Win	19.11.2007
8. Zaykabar Co	3 Main Road, Mingalardon Garden City, Mingalardon, Yangon	Khin Shwe	19.11.2007

9. Shwe Thamlwin Trading Co	262 Pazundaung Main Road, Lower, Pazundaung, Yangon	Kyaw Win	19.11.2007
10. Max Myanmar Co., Ltd	1 Ywama Curve, Bayint, Naung Road, Blk (2), Hlaing Township, Yangon	Zaw Zaw	19.11.2007
11. Hsinmin Cement Plant Construction Project	Union of Myanmar Economic Holdings Ltd, Kyaukse	Kur. Aung San	19.11.2007
12. Ayer Shwe Wa		Aung Thet Mann psew. Shwe Mann Ko Ko	19.11.2007
13. Myanmar Land And Development		Kur. (Irtirat) Thatnt Zin	19.11.2007
14. Eden Group Of Companies	30-31 Shwe Padauk, Yeikmon Bayint Naung Rd., Kamayut Tsp, Yangon	Chit Khaing	19.11.2007
15. Golden Flower Co., Ltd	214 Wardan St, Lamadaw, Yangon	Aung Htwe	19.11.2007

16. Maung Weik Et Co., Ltd.	334/344 2 <sup>nd</sup> Floor, Anawratha Road, Bagan Bldg, Lamadaw, Yangon	Maung Weik	19.11.2007
17. National Development Company Ltd.	3/A Thathumar Rd, Cor of Waizayantar Rd, Thingangyun, Yangon		19.11.2007
18. A1 Construction And Trading Co., Ltd	41 Nawady St, Alfa Hotel Building, Dagon, Yangon		19.11.2007
19. Asia World Co., Ltd	6062 Wardan St, Bahosi Development, Lamadaw, Yangon	Tun Myint Naing psew. Steven Law	19.11.2007
20. Yuzana Co., Ltd	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Rd, Bahan Township, Yangon		19.11.2007
21. Yuzana Construction	No 130 Yuzana Centre, Shwegondaing Rd, Bahan Township, Yangon		19.11.2007
22. Myangonmyint Co (Intrapriža Mižmuma Mill-Union Solidarity and Development Association (USDA))			19.11.2007